

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 12.256

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 5 DE AGOSTO 1995 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**



En esta

anqueros

eso ex presidente banco de chabamba y ex sidente de Banco r, remitido a cel de San Pedro gina 6)



uller ándalo bancario varias lecciones economista bert Muller gina 6)

terpol iales de interpol rian ser sados de ubrimiento

gina 6)

mocracia si el 80% de los vianos no cree vivimos en nocracia gina 7)

arrea torce niños rieron en el ner semestre por liarrea (página 4)



dependencia mostrará y leerá cta de la ependencia. ñana, en Sucre RESENCIA del s, página 1)

erechos livia no puede agloriarse de petar derechos

Presidente niega elección "a dedo"

Le preocupan "deslealtades e indisciplina" de algunos diputados

El Presidente de la República y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, expresó ayer su preocupación por lo que llamó deslealtades y la indisciplina de algunos de sus correligionarios en el Parlamento Nacional que transgredieron dijo- un acuerdo partidario surgido de la libre voluntad.

Asimimo, salió al frente de los comentarios que lo señalan de haber digitado la elección de los presidentes de las cámaras legislativas

los presidentes de las camaras legislativas.

El inesperado respaldo obtenido por Eudoro Galindo para la presidencia de la Câmara baja, que en la primera votación empató con el candidato oficial Guillermo Bedregal, desconcertó al oficialismo y a la misma oposición, y fue interpretado por propios y ajenos como un "voto protesta" y una llamada de atención al propio jefe del partido, por la decisiones empaquetas das que desde el Palacio de Gobierno se envian al Poder Legislativo.

Legislativo.

ELECCIONES EN PALACIO

CONTROL DE CONTROL ELECCIONES EN PALACIO Dijo que la nominación de Guillermo Bedregal como candidato no fue impuesta, sino que emergió y fue producto de una elección interna. Reveló que en la mañana del fueves convocó a los diputados del MNR, para definir la elección mediante una votación secreta y en papeleta entre dos candidatos: Bedregal y Galindo. El resultado fue de 36 votos en favor de Bedregal, 4 votos para Galindo y 6 entre blancos y pifiados, informó al senalar que el acuerdo era que tras esa elección, "toda la brigada parlamentaria debería apoyar la elección del unidato outra."



El Presidente, está molesto con los "desleales" de su partido,

"Fue un acto de indisciplina y deslealtad. Es lamentable que Eudoro Galindo se hubiera pre-senando junto esa la oposición." (Cuando hubo el empate me vol-ta reunir para decir a los dipu-tados que fue su voluntad", co-

"ELIJAN USTEDES"

"ELIJAN USTEDES"
Señaló que los diputados, en el momento de la elección interna le sugirieron que el elija al candidato, habiéndose negado. Yo les dije que son dos años de gobierno y que correspondia que ellos elijan. El primer año pedi que sean los dos subjefes los presidentes de las cámaras, el segundo año pedi apoyo para Javier Campero, porque habia hecho un compromiso personal, pero esta vez no hubo ninguna indicación mía", dijo el Presidente al lamentar que esa decisión no se hublera respetado luego en la votación camaral.

Sus declaraciones fueron hechas poco antes de emprender viaje a Asunción ayer el mediodia. Sánchez de Lozada dijo que la tarea de gobernar no lleva a tomar represallas y que en todo caso hay mecanismos partidarios que deben analizar el tema.

Al respecto el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, califico la acción diderizada por Galindo como una "agresión externa, con una cabeza de play alentada por candidatos que estaban al margen de la decisión del partido". Agregó que la acción de Galindo fue un acto de "provocación" alentada por la oposición.

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO
A su vez el ratificado presidente del Señado, Juan Carlos
Durán expresó su molestía por
la imagen del parlamento que
se dio a través de los medios de
comunicación y rechazó las versiones sobre la imposición del
Ejecutivo, sobre su elección
como cabeza de los senadores.
(Más información, página
sicte):

Gonzalo Sånchez de

Sánchez de Lozada, con-versa con su colega chileno. Eduardo Fret. ayer, en Asun-ción. Ambos mandatarios aststen a la re-unión del MERCOSUR, en calidad de

en calidad de observadores



Eudoro Galindo

Galindo incordio dentro del MNR

Decidido a continuar luchando por democracia interna en el MNR cuyo secretario ejecutivo lo calificó de "traidor" y planteó su expulsión.-

Después de conocer la de-cisión de los dirigentes de su partido de someterlo a un pro-ceso en el tribunal de honor, el diputado movimientista Eudoro Galindo anunció ayer que dará una dura batalla *en defensa de los principios de-mocráticos* al interior del gu-bernamental Movimiento Na-cionalista Revolucionario (MNR). Luego de haberse enfren-

(MNR).

Luego de haberse enfrentido di primer subjete de supartido, Guillermo Bedregal y empatar con este en la primera votación para la presidencia de la Cámara de Diputados, Galindo lamentó que no se hubiera procedido democráticamente al interior del Parlamento para esa elección que, finalmente, Bedregal ganó en la segunda vuelta.

Rechazó las acusaciones del secretario ejecutivo de su partido, Germán Quiroga quien lo tidó como traidor del MNR.

"Persaé que en la elección de la presidencia de diputa dos estábamos enfrentado programas de administración legislativa, pero luego mé dicuenta que lo que estaba en juego eran puestos políticos, en la noche idel jueves) estaba en juego mi dignidad y hoy, están en cuestión mis principios", dijo Galindo tras anunciar que se someterá al tribunal disciplinario del MNR y que no renunciará a su condición de militante.

El parlamentario cuestiono la decisión de los dirigentes de su partido de someterio a un proceso, cuando lo que hizo es recurra un derecho que tiene cualquier ciudadano, el derecho a ser elegido, dio.

FUE UNA TRAICIÓN, DICE GUIROGA

"Fue un acto de traición", dijo a su vez el secretario ejecutivo de cas tienda política, Germán Quiroga a tiempo de anunciar que el parlamentario que se atrevió a enfrentarsea primer subjete movimienta, será sometido a un proceso, cuanto lo a un proceso.

se a primer sonjetido a un proceso interno.

La próxima semana la Secretaria Ejecutiva del MNR enviaria a Calindo al tribunal de
honor para que esa instancia
sancione su inconducta, senalò Quiroga quien considerò
una traictón del parlamentario el hecho de buscar apoyo
en las filas de la oposición.

Galindo cometió una inconducta partidaria al asociarse con los partidos de la oposición y haber puesto en riesgo
la institucionalidad, partidaria del MNR en la Camara de
Diputados, dijo Quiroga al justificar su posición de que el
parlamentario rebelde merece
la expulsión de finitiva del partido.

Serán Ontrosa, ninsún

pariamentario rebelo merce la expulsión definitiva del partido.

Según Quiroga, ningún militante del MNR puede hacer proseilismo contrario y menos enfrentar en los hechos a una candidatura partidaria que fue designada de
forma institucional. Asimismo, negó que Sanchez de Lozada impusiera el nombre de
Bedregal para la Presidencia de Diputados, simo que fue
fruto de una elección interna
de su bancada.

El Tribunal Nacional de
Honor, constituido por cuatro militantes, deberá definir
la sanción que de acuerdo
con los estatutos del MNR
van desde la llamada de atención al militante, la suspensión temporal y la expulsión
definitiva.

(Más información, página

Más información, página

Bolivia continuará en la antesala del MERCOSUR

ASUNCION, 4 (EFE) El presidente de Argentina, Carlos Menem, dijo hoy en Asunción que las expectativas están abiertas para la ampliación del Mercosury para ello se puede pensar en Chile, Bolivia y, posiblemente, Ecuador.

Sin embargo, el gobernamente advirtó que la tarea no será fácil, porque aunque en la octava cumbre presidencial que se celebrará mañana, sábado, en esta capital estarán presentes los jefes de Estado de Chile y de Bolivia, "hay que transitar un poco más ese camino".

Para Menem, las expectativas de esta cumbre "son muy buenas" y, en su opinión, se seguirá avanzando en el perfeccionamiento de los instrumentos adoptados desde hace mucho tiempo, especialmente desde el Tratado de Asunción de 1991.

En ese sentido, recordó que se han dado grandes pasos como el establecimiento de aranceles y uma aduana comunes.

PRESIDENTE BOLIVIANO

una aduana comunes.

PRESIDENTE BOLIVIANO

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, llegó hoy a Asunción para participar, como invitado, en la cumbre de presidente de Mercado Común del Sur

dente de Mercado Común del Sur (Mercosur). Sánchez de Lozada llegó a las 17.20 hora local (21.20 GMT) al aeropuerto internacional Silvio Pettirossi, donde fue recibido por su colega paraguayo, Juan Car-los Wasmosy. Los gobernantes de Bolivia y de Chile, Eduardo Fref, asistirán como invitados a la octava re-unión de presidente del Mercosur.

que celebrarán mañana, sábado, los jefes de Estado de Argentina, Carlos Menem; Brasil, Fernando Henrique Cardoso; Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y Uru-guay, Julio Maria Sanquinetti. "RUTA BIOCEANICA" La integración, chilena en el

"RUTA BIOCEANICA"

La integración chilena en el Mercosur se materializará con la ruta bioceánica, afirmó el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, quien reiteró el interés de su pais en que Chile ingrese "cuanto antes" en dicho bloque. "Soy un convencido de que el corredor es la materialización de la unión de Chile con los países del Mercosur", agregó el mandatario en una entrevista difundida hoy, viernes, por el diario chileno.

"El Mercurio", en la que pasa revista además a las relaciones bilaterales.

Para Wasmosy, hoy no existen distancias geográficas sino económicas, y para llegar alcanzar a los llamados "tigres asiaticos" - Corea del Sur, Taiwán y Hong Kong "se debe hacerlo por los puertos del ororte chileno, especialmente por Antofagasta e Iquique".

La citada via en construcción comienza en Santos (Brasilly avanza por Paraguay y Argentina hasta desembocar en Chile, en una extensión de unos 2.600 kilómetros.

CANCILLER BOLIVIANO

Por su parte, el canciller boliviano, Antonio Aranibar Quiroga, aseguró hoy que la asociación

que el Gobierno de La Paz negocia con el Mercosur de ningún modo-supone la retirada de su país del Grupo Andino.

"La integración de América del Sur tiene que marchar por los carriles de la articulación y la convergencia de los procesos re-gionales", alirmó Aranibar tras reunirse con los ministros de Re-laciones Exteriores y de Hacienda del Mercosur.

laciones Exteriores y de Hacienda del Mercosur. Antes de la cumbre de jefe de Estado del bloque regional que se celebrará mañana, sábado, eñ Asunción, el canciller boliviano debatió hoy con sus colegas del Mercosur las bases con las que se podría llegar a una eventual in-corporación de Bolivia.





Homenaje a la Patria Estudiantes paceños rindieron ayer su hom naje al 170 aniwersari de creación de Bolivia. Decenas de colegios desfilaron al son marc desfilaron al son marc de colorido a la sede del

América Latina: Resurge el fantasma de la deuda externa

Por Carlos Marichal

Pese a que hace unos meses el influyente economista estadounidense William Cline anunciara que la crisis de la deuda era un capítulo virtualmente cerrado para el sistema financiero internacional, el "muerto" ha resucitado.

En efecto, la deuda externa de los países latinoamericanos no sólo no ha desaparecido sino que ha aumentado sustancialmente en los últimos años y está ahora creciendo, de nuevo, con increble velocidad.

Y 1995 ha sido ya un año de nuevas crisis en América Latina y de una serie de rescates financieros. Pero es oportuno interrogarse acerca de si estos rescates no son, como se ha dicho, "salvavidas de plomo".

América Latina y de una serie de rescates financieros. Pero es oportuno interrogarse acerca de si estos rescates no son, como se ha dicho, "salvavidas de plomo".

Los dirigentes políticos no desean darle publicidad al hecho de que estas operaciones implican un aumento de la deuda. Por ejemplo, a raiz del rescate financiero dirigido por el Tesoro de Estados Unidos la deuda externa total mexicana aumentará en ecre a de 40.000 millones de dolares para alcanzar la cifra descomunal de 180.000 millones de dólares.

En Argentina, con los rescates orquestados por el ministro Domingo Cavallo en meses recientes, la deuda externa aumentará en más de 11.000 millones de dólares. Las cifras son menores en otros países de la región debido a su diversa magnitud pero no resultan nada despreciables.

El crecimiento reciente de la deuda latinoame-

diversa magnitud pero no resuntari mana cospeciables.

El crecimiento reciente de la deuda latinoamericana se agrega, por lo tanto, a los incrementos registrados en los cuatro años precedentes (1990-1994), cuando se produjo un dramático aumento de la deuda externa privada de corto y mediano plazo en todos los paises del área. Según la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) la deuda externa latinoamericana ascendía en 1990 a 441,486 millones de dólares, in esto hay que agregar que el el curso del año actual siguió creclendo de modo acelerado.

la colocación de acciones, bonos y otros títulos de bancos y corporaciones latinoamericanas en mercados de capitales internacionales.

Al principio, esta nueva colocación de deuda privada en el exterior fue compensada por las inversiones externas efectuadas durante los mismos años en los mercados financieros latinoamericanos e impulsadas sobre todo por casas financieras de Nueva York, Boston, Chicago y San Francisco.

ricanos e impulsadas sobre todo por casas financieras de Nueva York, Boston, Chicago y San Francisco.

Era la época en que las bolsas de México, San Pablo y Buenos Aires, entre otras, comenzaron a ser conocidas como prometedores "mercados de capitales emergentes".

Pero el dinero invertido en estas bolsas ha resultado muy inestablo. En 1994 y los primeros meses de 1995 regresó en parte importante a los países industrializados, provocando una fuga de capitales de América Latina que ha incidido de manera decisiva en las diversas crisis ocurridas durante 1995.

Tales trastornos afectaron seriamente las finanzas de México, Venezuela, Brasil y Argentina.

Para analizar que lecciones pueden sacarse de esta nueva crisis conviene comenzar con el caso de México, por las dimensiones de su gigantesco colapso financiero.

Quizá la primera lección es que el manejo de la dedicado, pública externa es sumamente riesgoso, como lo ha demostrado la historia latinoamericana repetidamente.

En la práctica solo existe un remedio seguro para evitar estos riesgos: limitar el endeudamiento externo al minimo.

Lamentablemente, el gobierno mexicano, encabezado por el presidente Ernesto Zedillo desde el 1 de diciembre de 1994, parece resuelto a olvidar esta verdad y a contratar más deuda en Estados Unidos, Europa y Japón.

La segunda lección es que en el caso de no poder cumplir sus compromisos un país deudor actualmente necesita paquetes de rescate financiero enormes, por la externa volatilidad de los mercados internacionales.

De ahí que varios países discutan la posibili-

dad de establecer un sistema de regulaciones del capital que, siguiendo el modelo de la bolsa chilena, fije un impuesto sobre las inversiones que se retirán en plazos muy breves, lo que permitiría estimular planes de inversión a más largo plazo.

que se retiran en plazos muy breves, lo que permitría estimular planes de inversión a más largo plazo.

Análogamente se ha propuesto establecer condiciones rigurosas para las empresas o bancos latinoamericanos que busquen capitales en mercados externos, obligándolos a comprar reaseguros de los títulos emitidos en el exterior.

Cabe preguntarse cuáles son las perspectivas de resolución de las crisis financieras en el corto plazo para los diversos países latinoamericanos.

Aunque los responsables de las finanzas en la mayoría de las naciones afectadas han efectuado anuncios prematuros de señales de mejoría, el hechoes que las crisis financieras serán durables. Existen al menos tres problemas nodales muy difíciles de resolver.

El primero es que los mercados de capitales locales han perdido gran parte de la conflanza de la banca internacional, por lo cual los nuevos flujos de capitales hacia América Latina prometens er predominantemente cortos y especulativos.

En segundo lugar, los sistemas bancarios de

vos.
En segundo lugar, los sistemas bancarios de Argentina. Brasil, México y Venezuela enfrentan gravisimos problemas internos que requieren una profunda reestructuración de pasivos y, necesariamente, impulsarán un proceso de concentración de bancos muy marcado en los próximos años especial de la concentración de bancos muy marcado en los próximos

anos.

Se calcula que sólo una reducida porción de los bancos mayores podrá sobrevivir las crisis.

En tercer lugar, sigue vigente el problema del pago del servicio de la deuda, en proceso de incremento constante.

ago del servicio de la circemento constante. El volumen total de pagos anuales por intere-es de la región latinoamericana y caribeña reció desde 1992, en que sumaba 31.047 millo-es de dólares, pasando a 32.905 millones de ólares en 1993, a 35.555 millones de dólares en 994, y continua en aumento durante lo que va

Los datos sobre exportaciones latina nas -con excepción de Chile y Brasil·lindicar que se repetirán los problemas zas de pagos de manera cada vez más se ventas de la mayoria de los países no sos temente altas como para abatir el decuenta externa, una de las causas princestrangulamiento financiero.

Esta inestabilidad, que abarca a gión, ha sido reconocida en diversos fomicos internacionales, como la Cumbre cala del Grupo de los Siete (G-7) celebración de manda de la cumbre de la cumbre?

Se ha propuesto que sera esta conclusiones tal cumbre?

al cumbre?
Se ha propuesto que para reducir la didad financiera mundial el Fondo Morenacional (FMI) podría crear un permanente de rescate dotado de 50.000 la distribución de 10.000 la distribución de

ternacional (FMI) podría crear un permanente de rescate dotado de 50.00 de dólares.

En la práctica, sin embargo, esta está destinada al fracaso, ya que en el Estados Unidos la oposición a todo apoyo a organismos internacionales ficándose notablemente.

La otra alternativa es la que probesayará en 1996: el establecimiento monetarios (supervisados por el FMI) múmero posible de países deudores que ten con este tipo de control.

Debido a su magnitud y por ser es desencadenaron las anteriores deuda externa, así como el cimborcisis de diciembre pasado, cuyas clas internacionales se conocer de con de la banca internacional- debieso.

Carlos Marichal, especialista en hese economía latinoamericana, es catedor del libro "Historia de la deuda externa Latina". (México / Inter Press Serve

Temas para una agenda política futura

Por Carlos Dabdoub A.

Por Carlos Dabdoub A

Culminada la transición de la dictadura a la democracia, se iniciaron reformas estructurales, particularmente en lo económico y en lo político. A ello coadyuvó la concertación y el entendimiento entre la sociedad civil y los partidos. Tal madurez democrática se reflejó en los acuerdos del 5 de febrero de 1991 y el 9 de julio de 1992, que conciliando iniciativas y compromisos permitieron reformar la Constitución, el sistema electoral, el Poder Judicial y aprobar la ley de la descentralización administrativa. Dos hechos fueron trascendrales en la modificación constitucional. Primero, referido al voto de los bolivianos mayores de 18 años, permitiendo que por primera vez, casi setcientos mil jóvenes ejerzan este derecho. Esta realidad, además de constituir un trabajo descomunal a las Corte Nacional y Departamentales electorales, obligará a los políticos a repensar en nuevos ofrecimientos a la juventud, relacionados a fuertes de trabajo, candos a fuertes de trabajo, cand

torales, obligará a los políticos a repensar en nuevos ofremientos a la juventud, relaciomentos a fuentes de trabajo, es mientos a fuentes de trabajo, es evició militar, etc.

Lo segundo concierne a la elección de la mitad de diputados por circunscripciones territoriales. Este precepto constitucional es una victoria del pueblo sobre los mismos partitucional es una victoria del pueblo sobre los mismos partitucional, es una victoria del pueblo sobre los mismos partitucional, es una victoria del pueblo sobre los mismos partitucional, es un entralista y caudillesca, nunca habrian aceptado esta propuesta nacional, de no mediar la inconformidad ciudadana. Ahora, el electorado sabe que su participación hace la diferencia yal menos, sobre un 50% de los diputados elegidos, tendrá capacidad de control y de castigo mediante el voto popular. El modelo electoral de tipo misto vigente abre caminos a nuevos pactos o alianzas pre o postelectorales, ya no sólo entre



partidos de ámbito nacional, sino también con movimientos regionales o locales - no necesa-riamente políticos-, los que sin duda tendrán mayor capacidad de aglutinar a ciudadanos pro-

duda tendrán mayor capacidad de aglutina a ciudadanos probos, puestos a prueba en su defensa por el terruño. Esta nueva relación región-nación esta que considerar.

Con referencia al sistema electoral, la decisión de elegir a los vocales de la Corte Electoral los vocales de la Corte Electoral por dos tercios de votos del Poder Legislativo, fue una de las más importantes reformas, pues rompió la dependencia de a voluntad popular a los partidos gobernantes, lo que sumado al control y reconocimiento del resultado en las actas de la mesa de votación sin apelación y la calidad de representación de las minorías a través del sistema D'Hont, fortalecieron atin más el sistema democrático boliviano.

citan: 10.) Elección próxima de la Corte Electoral. Aun con ma-yoría parlamentaria, se debe evitar la tentación de politizar este asunto, pues provocaría un descrédito de esta institución y por ende de la misma democra-cia.

por ende de la misma democracia.

20) Nueva territorialidad de
las circutnectripciones
uninominales en el país para
las próximas elecciones nacionales. Frente a ello, de seguro
que habrain presiones de carácter politico, locales y hasta personales que cuestionen esta división territorial, creando un
enfrentamiento con las decisiones de la propia Corte Electoral.

30) Distribución del número de diputados por departamento. Por ejemplo, en la actualidad Santa Cruz cuenta con
17 diputados y por su población según el CENSO de 1992.
debe llegar a tener unos 24.

Si en la Constitución se estableció la cifra de 130 diputados, como es actualmente,
¿cuáles serán-los departamentos que cedan los siete parlamentarios a Santa Cruz? Desde ahora, nuestra región y sus

instituciones deben trabajar junto a su Brigada Parlamen-

instituciones deben trabajar junto a su Brigada Parlamen-taria.

40) Ley de partidos políti-cos. Para su aprobación, el Con-greso Nacional debe reconocer la falta de representatividad y credibilidad en el sistema polí-tico boliviano. lo que amerita el mayor desprendimiento de sus dirigentes, demostrando a la opinión pública que habrá transparencia y responsabili-dad en los actos, así como cas-tigo a los políticos delincuentes a través de un instrumento le-gal.

a través de un instrumento legal.

50) Reforma constitucional, para corregir imprecisiones y errores, así como también profundizar la democracia económica y social. Una de las formas de modificarla sería mediante una Constituyente o Referendum, para ofrecer al ciudadamo el derecho de elegir en los diferentes asuntos y no quedar a merced exclusiva de las componendas partidarías.

60) Una vez aprobada la mal

dar a merced exclusiva de has componendas partidarias. 60 l'Una vez aprobada la mal llamada ley de descentralización, pero reconociendo que es un paso importante gracias a la lucha del movimiento cívico durante 13 años, hay que cambiar algunos de sus artículos, para hacerla más perfectible: entre ellos, la elección popular de los consejeros departamentales y una distribución económica más equitativa.

Los logros a alcanzar en un próximo futuro tienen un sólo objetivo: "Democratizar más la democracia hasta hacerla deseable, y no simplemente utilizable". Para ello, cuentan la fortaleza y la unidad del pueblo para conseguir estos fines que la aseguren un mejor bienestar humano.

Carlos Dabdoub A. es médico cirujano, Santa Cruz.

El contador general del Estado

Por Jorge Bustos Antezana

Es corriente para las personas no vinculadas a pública, el desconocimiento de la existencia de la Contestado (CGE) y su Contador, confundiendo a est Contraloría General de la República (CGR), órgano se on el que la CGE comparte el mismo edificio, con el que la CGE comparte el mismo edificio, el la redica de la redica del goberno de la redica de la redica del goberno de entonces. Con la volunta do pólitica del goberno de entonces.

que a la fecha de promuigación, de la misma, ya e sistemas anotados y la norma legal los establece con establemento de Con la voluntad política del goberno de emonces, el desarrollo del Sistema de Contabilidad integrada para el desarrollo del Sistema de Contabilidad integrada para manda el contabilidad del Estado y la consolidación del Sistema de Contabilidad del Estado y la consolidación del Sistema de Contabilidad del Estado y la consolidación del Sistema de Contabilidad del Estado y la consolidación del Sistema de Contabilidad del Estado y la consolidación del Sistema de Contabilidad del Estado tal contabilidad del Estado el contabilidad del Estado en la contabilidad en fundamental: y además, dicho sea excelente herramienta de administración financiera coloca al ferente de los países vectios en nuevas técnica.

ción Financiera y Control Gubernamentales, macrosistes contabilidad es fundamental: y además, dicho sea excelente herramienta de administración financiera de excelente herramienta de administración financiera de coloca al frente de los países vecinos en nuevas técnicas para la administración de los recursos públicos.

Primero, es importante mantener a la Contaduría Gene a la livel que actualmente le corresponde, con la proveccionstiturise en una dependencia de nivel Ministerial, indiquien formula y ejecuta el presupuesto público, que Nacional de Hacienda a traves de la Subsecretaria de Pre-Tesoro General de la Nación, para de esta manera aseguradencia necesaria en el manejo de la información financies. Segundo, la idonetidad del Contador General del Estas encuadrada a requisitos tales como útitul y formación praera financiera, y mucha experiencia en administración para en administración por acrea financiera, y mucha experiencia en administración por acrea financiera, y mucha experiencia en administración por acrea financiera, y mucha experiencia en administración por acrea designar para esa importante función pública a persona electiva de la cuenta estos aspectos para no volver a caer designar para esa importante función pública a persona el El Contador General, en lo futuro, previas reformas en elegido a través de una terna propuesta per el Ejecutivo, con responsabilidades y atribuciones propisas igual que el del Contralor General de la República.

Los aspectos anteriormente anotados harán que la eción básica de todo sistema de información, esté apreparación de los informes contables del sector público.

El Estado de Sitio

Por Iván Paz Claros

Por Iván Paz Claros

Los derechos humanos, las libertades políticas y sociales en el país, continúan bajo la Espada de Damocles, porque el Estado de Stito -retierado en segunda instancia por el Poder Ejecutivo- pone en riesgo la vigencia de la democracia y el Estado de Derecho.

En riesgo, debido a que la llamada situación de "convulsión interna" no es tan evidente, exceptuando lo que ocurre en la región del subtrópico del Chapare, Cochabamba, donde la erradicación de la hoja de coca ha derivado en actitudes represivas del golierno y con la lógica reacción de las partes afectadas en su modus vivendi: el cultivo de la hoja de coca mantienen situaciones de intransigencia, con seguridad son los argumentos que indebidamente justificaron el Decreto del Poder Ejecutivo.

Las medidas de excepción, ahora vigentes, proclives sin embargo a hechos de fuerza para evitar manifestaciones publicas, respeto de los derechos humanos, simplemente trasuntan una imagen muy proccupante, y también porque en alguna forma posterga la discusión abierta de los problemas nacionales.

Sabemos bien que el principio democrático considera que no basta con legislar en las formas legales una situación de fuerza, para que la legislación sea legitima. Las leyes buenas son como la verdad, una realidad independiente. Una democracia tiene que hallar los procedimientos más eficaces para permitir a los cutadamos descubrir las leyes justas, legales y legitimas.

Nuestra realidad está reflejando que, a falta de la virtud suprema de algunos dirigentes políticos

en función de gobierno, la prudencia no encuentra una situación específica, pues la acción politica no es ni una ciencia ni una técnica, sino un arte. Olvidarlo es confiarle el poder al despotismo que aleja la justicia social en libertad.

No debemos perder de vista que es antidemocratico atizar el odio y el fanatismo, como parecen registrar los hechos politicos que pisotean el derecho de las minorias en el tratamiento de los problemas, como la descentralización, el desarrollo alternativo sobre cuyo problema el gobierno no ha formulado aún proyectos immediatos. Sólo hay la mira puesta en la penalización encubierta de la hoja de coca.

Persistir en el Estado de Sitio, afecta por otro lado al proceso limpio de las elecciones municipales de diciembre próximo; predispone también a certificar -palabra que se torna forânea "legalmente" algunas medidas de fuerza no sujetas a derecho, ni a la ley, menos a la Constitución Política del Estado.

Es de lamentar que el Ejecutivo, legal o flegalmente, haya consumado un nuevo Estado de Sitio para obviar de inmediato la discusión de importantes problemas sociales, emergentes de la negada recessión económica.

Por de pronto, nos queda sólo el consuelo de la

para ovolar de importanto a naccusión de impor-tantes problemas sociales, emergentes de la nega-da recesión económica.

Por de pronto, nos queda sólo el consuelo de la censura unánime de las instituciones más repre-sentativas que presionan por cambiar el criterio draconíano del Ejecutivo, quien sin razones muy valederas limita los derechos constitucionales del pueblo boliviano.

Iván Paz Claros, es periodista. Reside en Sucre.



Sobre elección en Diputados

Señor Director:

El objeto de la presente carta es hacerle conocer algunos de los pormenores que la edición de "PRE-SENCIA" correspondiente al día de hoy, no registra os participas de la mañana del día de ayer la bancada de mil Partido se reumió, como es habitual, para considerar en conjunto las opciones que se habian presentado. Luego de un málisis motivado por parte de cada uno de los asistentes, se procedió a votar para elegir al candidato oficial del MNR. El resultado de la votación fue el siguiente: 2 votos en blanco, dos votos para el H. Diputado Eudoro Galindo y 36 votos para mi persona.

Esta decisión fue reconocida como oficial por parte de todos los asistentes, la misma que se haría explicita en el momento de la votación camaral.

Sin emburgo, el H. Diputado Eudoro Galindo, que había asistido à la reunión y aceptado los resultados de la votación, decidió jugar a candidato de la oposicion de la votación, decidió jugar a candidato de la opositente esta de la consención de la votación pare en en candidato de la votación de la votació

andóval Morón, quien, al conocer e scrutinio partidario, retiró inmediata idatura y acató lo que dispuso el Pa Creo que usted compartía conmis ue ningún partido debe servir los intes se de un político determinado: al com-e vocación y de entrega a sus ideales e artido, porque es a través de éste a ación.

nania decidido e la feumón pardes de ninguna manera fueron digitadas de la República. Por otra parte, me permito hac tengo una personalidad consolida Partido; que no soy un advenediz que soy un hombre de la Revolucié he dedicado toda mi vida al Movimi

Dr. Guillermo Bedregal C.



e Humérez Seleme de Redacción: o Glasinovic V

La Paz, Bolivia, sábado 5 de agosto de 1995

arcotráfico y política

narcotráfico es una actividad ilícita casiona daños, a menudo irreversia millones de seres humanos, espe-nente en las naciones industrializadas hoy por hoy constituyen el mercado vasto para las drogas; aunque no está is señalar que el consumo de estupefa-es se ha propagado por el todo el muncluyendo a países que aparentemente an al margen de su perniciosa influensta es una de las razones por las que rcotráfico es considerado una lacra la humanidad.

r si eso fuera poco, habrá que recordar negocio de las drogas genera millonaanancias, apenas inferiores a las que el tráfico de armas. Como no podía ser a manera, las mafias operan al mar-e las leyes pero con el poder económico e disponen socavan el ordenamiento co y quitan estabilidad a las estructuciales donde logran infiltrarse. Por lo han configurado un círculo vicioso ugnable a las pesquisas precisamente e cuentan con la velada protección o niescencia de sectores políticos que an a contrapelo de la legalidad.

estas circunstancias es inevitable sistema democrático sufra el impacto El narcotráfico se inmiscuye en sus os niveles y si se topa con vallas erables acude al expediente de semudas, que no se disipan ni siquiera o la ciudadanía reflexiona sobre su malicioso. Paralelamente su influenlas esferas económicas le dota de un mento de presión adicional, y de este están en condiciones de desatar crisis nte el descrédito de personalidades e ciones que valen muy poco si pierden ianza de los ciudadanos

es lo que está sucediendo en Colomnenos de un año de haber sido elegido ente de la República mediante las el liberal Ernesto Samper tropieza

con dificultades políticas que no sólo po drían entorpecer su gestión gubernamental sino acarrear conflictos mayores. El meollo de la crisis está en los supuestos aportes que habría recibido del narcotráfico para cubrir los gastos de la campaña electoral de

La primera grieta se abrió con la renuncia del ministro de Defensa, responsable de la campaña política que ahora está obligado a responder a las acusaciones que lo com-prometen con el Cartel de Cali. Poco des-pués el que fungía como tesorero de la campaña del Partido Liberal confesó públicamente que el entonces candidato Ernesto Samper y sus estrechos colaboradores estaban enterados de los contactos que se realizarían para obtener fondos provenientes de la mafia.

Los primeros efectos de estos remezones se han dejado sentir en el mercado cambia rio y, según los analistas, la devaluación de la moneda colombiana podría dar alas a la inflación si la inestabilidad política desemboca en una crisis mayor, asediada por una guerrilla todavía activa. Por lo pronto han surgido dos corrientes: una que pide la renuncia del primer mandatario y otra que considera que la salida del Presidente Samper sería devastadora para el país.

¿Es Samper víctima de un complot del Cartel de Cali, al que asestó golpes contun-dentes desde que es gobernante? La Comi-sión de Acusaciones del Congreso, que investigará el caso, dirá si hubo represalia del narcotráfico o arreglos secretos para financiar una campaña electoral hasta hace poco libre de sospechas. El malestar y la confusión que se incuban en Colombia constitu-yen una referencia que deben tomar en cuenta países como Bolivia, acosados por mafias que buscan debilitar los mecanismos democráticos mediante la complicidad de los políticos o el descrédito de sus insti-

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

atchear" los Derechos Humanos

so constatar que los os humanos sean con-os en todo el mundo. En artes más que en otras, esar de este, uno de los s de este final de siglo ha s de este linal de siglo ha e la opinión pública ha uiriendo una mayor sen-id en lo que a esos dere-e refiere. Ya no es fácil-violación pase desaper-ni tolerada. Siempre se trán voces que protesten, y, en el mejor de los ca-tengan resultados posi-

scrito en mayúsculas y tra capital miniada como viejos pergaminos para pase desapercibido, pere decir lo que suele que n el tintero: el abuso que de la noble causa de los s humanos

pasado por Bolivia una a señora, representante

mano alzada

de una de tantas organizaciones que se ocupan de concientizar al mundo sobre los atropellos que se cometen contra la dignidad humana. ¡Hermosa causal Nos ha dicho que en Bolívia se violan los sagrados derechos de la raza humana. No le faltaba razón y todos deberemos tomar conciencia de la distancia que todavía nos separa de ser una sociedadad medianamente justa.

ra de ser una sociedadad me-dianamente justa.
Pero lo que suele ser fre-cuente en aquellas organizacio-nes es su parcialidad. Analizan los inaceptables abusos come-tidos por las instituciones pú-blicas (justicia, policía, milita-res) y silencian o tamizan los atropellos perpetrados por otros grupos: en el caso bolivano, te-rroristas, narcotraficantes y

grupos: en el caso bolivano, te-rroristas, narcotraficantes y otros malandrines. Rescato aquí las expresio-nes del Secretario de Defensa Social al comentar los reclamos

MARSTRO..., FOR FAVOR, REPARE ESTE RODILLO..., ESTOS, ULTIMOS DIAS LO USE

BASTANTE ...!

de la mencionada señora
"¿Por qué 'Human Rigths
Watch Americas' (que ésta es la
organización que vino a protestar y se fue por donde había
venido) no reclama por la existencia de 5.000 jóvenes pisacoca y la violación de sus derechos, la extorsión a los campesinos por parte de sus dirigentes, cuando se les queman sus
cultivos de piña, plátanos y son
agredidos, o cuando no pagan
multas a sus sindicatos?" Agrega el alto funcionario: aquella
señora "no supo qué contestar". 'Ergo', no 'watcheó' suficientemente. Sus conocimientos sobre los derechos humanos eran parcializados, unilaterales y en consequencia terranos eran parcializados, unilate-rales y, en consecuencia, tergi-versados.

raies y, en consecuencia, tergiversados.
Yo añadiría algo más. Otros informes sobre los derechos humanos se ocupan recurrentemente de presentarnos a unos terroristas que asestinaron con todos los agravantes a ciudadanos bolivianos o fueron sus cómplices, como si se tratara de querubines limpios de polvo y paja.

No es admisible esta clase de distorsiones. Tanto menos cuánto que algunas (repito, "algunas") de aquellas organizaciones, sus funcionarios y colaboradores, justifican su existencia

radores, justifican su existencia y sus buenos ingresos, aureo-lándose con el mérito de los hulándose con el mérito de los hu-manitarios objetivos que sus-tentan, cuando algunas veces (repito, 'algunas') son entidades encubiertas cuyos propósitos no siempre son tan nobles como aparentan. Lo dicho va, tanto para entidades y personas inter-nacionales como del país. Vuelvo al principio: todo lo que se haga para promover y

que se haga para promover y exigir la observancia de los deexigir la observancia de los de-rechos humanos merecerá el apoyo de cualquier persona bienintencionada. Pero no hay que dejarse confundir por quie-nes utilizan tan elevados idea-les como plataforma política, trampolín de notoriedad, justi-ficación de ingresos adicionales o todo ello junto.

Transfiguración y liberación

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C. M. F.

Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Lucas 9, 28b-36.

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, Juan y Santiago, y subió al monte a orar. Y sucedió que, mientras oraba, el aspecto de su rostro cambió y sus vestiduras se hicieron blancas e residandecimos.

sus vestiduras se hicieron blancas y resplandecientes. De repente, dos hombres aparecieron
engloria, que eran Moisés y Elías,
y conversaban con Jesús acerca
de su éxodo, que se iba a cumplir
en Jerusalén.
Pedro y sus compañeros estaban cargados de sueño, pero
permanecieron despiertos y vieron la gloria de Jesús, y a los dos
hombres que estaban con él.
Cuando ellos se alejaban, Pedro
dijo a Jesús: "Maestro, jqué bueno es estar aquí! Vamos a armar
tres tiendas: una para ti, otra tres tiendas: una para tí, otro para Moisés y otra para Elías" Pedro no sabía lo que decía.

En ese momento se formó una nube que los cubrtó con su som nube que los cubrió con su som-bra, y al entrar a la nube los discipulos se llenaron de temor. Y una voz dijo, desde la nube: "Este es mi Hijo, el Elegido, escú-chenlo". Cuando la voz, cesó, Jesús estaba solo. Los discipu-los callaron y, por un tiempo, no dijeron a nadie lo que habían visto.

El hecho de la Transfigura-ción de Jesús en el monte Tabor es relatado de una manera uni-forme por los tres Sinópticos. Ello demuestra que era con-siderado como un episodio evan-gélico muy significativo, conoci-

gélico muy significativo, conoci-do por las primitivas Comunidades cristianas. San Pedro, uno de los testi-

San Pedro, uno de los testigos, nos lo transmitirá en su segunda Carta (segunda lectura de este domingo), para dar testimonio del Maestro. Jesús no es un mito inventado. El Apóstol lo ha visto y oído. En Jesús tienen cumplimiento las palabras de los Profetas.

1. Signos de liberación: a) Lo es el subir a un monte, como para liberarse de la vida cotidiana. Y es mayor liberación cuan-

do se sube para orar. Es des-prenderse de sí mismo, de su autosuficiencia: es confiarse a aquel con quien trata en su ora-ción.

Jesús quiere arrancar a es-tos sus tres discípulos preferi-dos, de muchas categorías mez-quimas y humanas: de la bruma del valle para iluminarles con la claridad de la cumbre.

De cuántas cosas inservibles nos desprenderíamos si nos re-fugiáramos con frecuencia en la oración, en la íntima compañía de Dios.

de Dios.

b) Signo de liberación, la conservación que mantuvieron con Jesús los otros dos interlocutores: Moisés y Elías. Hablaban del Paso de Jesús a su Padre Dios; de la obra que iba a llevar a cabo Jesús por su pasión y muerte. Iba a sufrir un despojo de todo lo humano y caduco. Signo de esa tranformación, esta epifanía de su divinidad, que le compatía por propia naturaleza.

lba Jesús Salvador a realizar la Pascua, el paso de la esclavi-

propia haturaieza.

Iba Jesús Salvador a realizar
la Pascua, el paso de la esclavitud a la verdadera libertad de
hijos de Dios; iba a dar cumplimiento a la pascua que Moisés
vivió con su pueblo, al salir de
Egipto, como preanuncio y símbolo de esta otra total liberación.

Vivir esta Pascua es el empeno esencial del cristiano; es incrustarnos en la pasión y dar
muerte con El al pecado y dejarnos invadir por la gloria de la
Resurrección.

c) Signo de liberación el que
los Apóstoles se quedaran a solas con Jesús. Desapareció la
nube: dejó de oirse la voz de lo
alto, y no vieron sino sólo a
Jesús.

Despojarse de lo que no sea

Jesús.

Despojarse de lo que no sea
El, (pues sólo Dios basta), es una
liberación muy costosa, pero la
más rentable y total.
2.- Liberación y 6 de Agosto:
Mañana se cumplen 170 años
de la fecha libertaria que vivió
nuestra historia. Alli, en Sucre,
en la Casa de la Libertad, queda
estampada y sellada la firme
voluntad de independencia.

Y recordamos ese gesto con

gratitud; y con admiración para cuantos, con mucho sudor y sangre, hicieron realidad aquel justo anhelo.

Libertad es una aspiración radical en el hombre. Y hoy más que nunca, porque tiene una conciencia más honda de su propia dismidad

pia dignidad. Quiere libertad el ave para volar y el animal para satisfacer su instinto.

El ser humano, el más noble de la creación, lo exige más que nada ni nadie. Es la cualidad que más le dignifica en él a todas las creaturas.

que mas le digninca en el a todas las creaturas. La libertad en uno mismo, se va conquistando con esfuerzo; dominando el desorden y egois-mo que surgen como fuerzas expontáneas dentro y fuera de uno mismo. uno mismo.

La pregunta surge a flor de piel: ¿qué hemos hecho de la libertad? ¿Nos hemos liberado de lo que nos esclavizaba como nación, como sociedad, como individuos? 3.- La palabra divina: "Vues-

tra vocación es la libertad" nos dirá San Pablo, en una afirmadirá San Pablo, en una afirma-ción rotunda. Pero también ex-presará: "No hay libertad para que se aproveche el egoismo". Es decir: que la libertad no es para hacer maldades, no es para provecho propio. Cualidad tan noble es para comportarse con nobleza.

La auténtica libertad es sig-no de la presencia del Reino. Y ya vemos en nuestro entorno cuan grande es la tarea que se nos abre para vencer la esclavi-tud que nos atenaza en tantas cosas.

Vivir la gloriosa libertad de los hijos de Dios, (Rom. 8, 21) es la expresión más bella y la meta más alta de la verdadera liber-

Epílogo: Día 6 de Agosto. Epilogo: Día 6 de Agosto. Hermosa coyuntura para actua-lizar el gesto y el anhelo liberta-rios. También que alcernos la frente y pongamos a ritmo el corazón y divisemos en el hori-zonte la meta que nos invita a conquistar y el camino que de-bemos recorrer.

Globalización, una camisa de fuerza para Latinoamérica

Por Silvio Hernández

La falta de cohesión, junto con su débil desa-rrollo económico, son los principales escollos que presenta América Latina para entrar al proceso de globalización, opinaron expertos de la región. El diputado venezolano José Rodríguez Itur-

presenta America Latina para entrar al proceso de globalización, opinaron expertos de la región. El diputado venezolano José Rodríguez Iturbe, el economista panameño José Chen Barria y el canciller de Costa Rica Fernando Naranjo, coincidición en que esas son has principales debilidades que presenta America Latina para acceder a los grandes mercados.

Los tres presentaron ponencias en una serie de conferencias realizadas en los últimos días en Panamá durante la celebración de "La Semana Bolivariana", cuyos debates se centraron en el proceso de integración regional.

Rodríguez Iturbe afirmó que desde que el mundo es regido por una fuerza unipolar, tras la desaparición del bloque socialista, "la importancia política (de los países) tiene relacción con el poderío económico que sustentan". "Nosotros no parecemos ser importantes en ese esquema", señaló.

"Antes nuestra perspectiva estaba determinada por la ubicación que tentamos en torno a los bloques estratégicos, pero con la desaparición de uno de esos bloques las cosas dejaron de estar en blanco y negro y nos hemos desubicado totalmente", preciso el político venezolano.

A su juicio, en el actual acomodamiento de bloques económicos América Latina "se está quedando sola, a pesar de que estuvo de parte de quien ganó la guerra fria".

Tras recordar que un grupo de países ricos ostenta casi las dos terceras partes de la producción Industrial, pese a contar con sólo 15 por ciento de la población mundial, el político social-cristiano dijo que su debilidad en términos de mercado coloca a América Latina en segundo plano.

"La característica del mundo post guerra fria".

plano.

"La característica del mundo post guerra fría es de un gran protagonismo -precisó Rodríguez Iturbe- y América Latina está en una posición secundaria" con respecto a los grandes bloques de América del Norte, Asia y Europa.

Luego de recordar que a América Latina "le falta cohesión en materia económica". Rodríguez Iturbe advirtió que por esa causa y "porque no es un mercado importante ni un socio importante"

un mercado importante ni un socio importante para los grandes bloques, América Latina "tendrá que aceptar decisiones que se tomen en otras partes sin poder cambiarlas".

Naranjo, menos pesinista que Rodríguez lturbe, admitió que "en este mundo globalizado y competitivo, cuya integración viaja a pasos acelerados", los pequeños países, como los de América Central y otros similares de la región, "juegan un papel muy modesto".

Sin embargo, confió en que si se logra la unidad de acción frente a los grandes bloques mundiales habrá un mayor poder de negociación y posibilidades de incorporarse a la globalización.

"En la unión está la fuerza", dijo Naranjo, pero advirtió que "si no se toman las decisiones que son vitales para el futuro con audacia y fortaleza, el tren de la historia puede dejar rezagados a los latinoamericanos y cuando se den cuenta y se arrepientan quizás sea demastado tarde".

arrepientan quizas sea demasiado tarde arrepientan quizas sea demasiado tarde Chen Barria, quien ocupó el cargo de contralor general de Panamá hasta febrero pasado, consideró que la falta de una política común para negociar con los grandes bloques económicos ha dejado a América Latina al margen de las grandes decisiones.

decisiones.

El futuro va a depender de una estrategia común, pero por el momento la región no es "ni chicha ni limonada", advirtió el economista, quien ejerce cátedra en la escuela de economía de la estatal universidad de Panamá.

Explicó que de la forma que se perfila la globalización, en pocos años "en el mundo va a surgir una élite de países ricos que, sobre la base del desarrollo tecnológico y el conocimiento, va a abrir aún más la brecha existente entre el primer y el Tercer Mundo".

(Panamá/Inter Press Service).



Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Una extraña seducción

La agencia de noticias Xinhua informa que el pasado 17 de julio ocurrió en un lago de Mongolia un suicidio masivo de cabras y ovejas. Los pastores que llevaban el rebaño a la orilla del lago para que calmara su sed, no imaginaron que dos cabras habrían de saltar de improviso a las aguas de más de un metro y medio de profundidad, y menos podían sospechar que el resto de la tropa -compuesta por 530 animales que de natación no sabían nada- habría de tomar parecida

decisión.

El rebaño completo, mojado de cabo a rabo, se negó a ganar la orilla para salvar el pellejo; es decir, vanos fueron los intentos de los pastores por convencer a cabras y ovejas de que la tierra firme de todos los días era el lugar más seguro para ellas y sus descendientes. Luego de horas de forcejeo, murieron 240 y quedaron vivas pero atolondradas 281. Xinhua no dice si las cabras que brincaron primero al lago flovaros restre los que brincaron primero al lago figuran entre las víctimas o si sólo tomaron agua para el resto de

sus días en el desierto.

Con los lemmings -mamíferos roedores de
Escandinavia- sucede cosa parecida: llegado el

verano son atacados por impulsos suicidas y se largan al mar para encontrar la muerte colectiva que nunca buscaron en otras estaciones del año. Y si se creyera que estas tendencias autoaño. Y si se creyera que estas tendencias autodestructivas son propias de bichos del reino
animal que han perdido el sentido de orientación, ahi está el mundo de los seres humanos
para suministrar ejemplos de desazón ingobernable y contagiosa que generalmente termina
en tragedia. En estos casos, no son los pastores
los que procuran disuadir a la grey; por el
contrario, ellos la conducen hacía el descalabro
con un convencimiento que haría parar los
pelos a un creyente con conciencia colectiva
pero no arrebañado.

En suma: hay pastores para todos los gustos.

En suma: hay pastores para todos los gusto En suma: hay pastores para todos los gustos. A unos les gusta arrear y a otros atajar. En cuanto a los rebaños, a veces son copia del conductor indolente y a veces réplica desleida de modelos que en su momento colmaron las expectativas de todos. Cuando no responden a estas características es porque hace tiempo que dejaron de ser rebaños para obrar según el instinto vital que asegura la perpetuación de la especie.

ENCIA fundado por Caiías K. arzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L. Redactores jefes: l eddy Molina Ch. Marcel Unzueta E.

Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Durante el primer semestre

Catorce niños fallecieron por causa de diarreas

Esas cifras refutan el informe alentador de salud, El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas fue testigo de la muerte de 3 niños campesinos por causa de diarrea. Christian, niño menor de un año, se debate entre la vida y la muerte.

En el Hospital del Niño, entre nero a junio fallecieron 14 mios, entre recién nacidos y de 13 ños de edad, por complicacioes producidas por la diarrea, afermedad que ataca a los secres más empobrecidos de la oblación.

El informe fue dado a conocer or el director del Hospital del nio de La Paz. José Seoane, iden explicó que en el primer mestre de esta gestión un miero de 1.51 princes fue interna-por infecciones intestinales in cuadros diarreicos muy gras.

es.
Entretanto, según las mis-nas estadísticas del menciona-o nosocomio, en consulta exter-a fueron atendidos 542 niños e varias edades por los médicos ediatras



sufren todos los efectos de la pobreza. Ante esa situación, los médicos del hospital realizan los esfuerzos necesarios por salvarlos, pero muchas veces los niños ya tienen complicaciones más severas", indicó Seoane.

Recientemente fallectó un niño que padecia diarrea, su salud se complicó pese al tratamiento medicamentoso y de rehidratación que recibió en el hospital, su muerte se produjo por septicemia generalizada, no se pudo hacer nada, reconoció el médico apenado.

La cuenta por atención al pequeño ascendió a 2.000 bolivianos, pero en vista de que los padres no tenían con que pagar, se les condonó la deuda.

Al hospital de tercer nivel legan los casos más penosos y que no han podido ser resueltos por los centros de salud ubicados en los barrios de esta ciudad, y los niños permanecen varias semanas internados recibiendo la atención correspondiente.

La población que llega a ese hospital a pedir atención para sus hijos, en su mayoría es de extracción humilde, que no cuen-

ta ni siquiera con los recursos económicos para cubrir la mínima receta que se pide para salvar a sus hijos, conto el director del hospital, José Seoane.

Alirmo que varios niños que fueron dados de alta volvieron al fueron dados de alta volvieron al hospital con la misma patología, debido a que sus padres que no conocen el manejo de los cuadros diarretcos ni los cuidados que deben asumir, no tomaron precauciones.

Aunque el personal de Traba-Aunque el personal de Traba-Jo Social, así como de Nutrición, po Social, así como de Nutrición, para lograr el total restablectimiento del pequeño, esto no es tomado en cuenta por los padres, indicó Seoane.

ENTRE LA VIDA Y

ENTRE LA VIDA I
LA MUERTE
Christian, niño menor de un
año y quien fue dado de alta del
Hospital del Niño hace una semana, en las pasadas horas se
debatía entre la vida y la muerte
por causa de la diarrea.
Sus padres, dos humildes
pobladores de esta ciudad, explicaron a PRESENCIA que durante su internación se le hicieron
varios análisis, sin detectar el

Al Igual que este niño, son muchos los pequeños que llegan a la desnutrición total a causa de la dia-

tred.

Lipo de enfermedad que padecía.

Lo único que saben es que el niño no tolera el alimento y continúa con diarrea y vómitos.

Christian físicamente parece tener apenas meses de nacido, se ha vuelto pequeño, no tiene ganas de comer y sólo duerme, este es el cuadro de un niño en estado delicado. Sus padres ya no saben qué hacer, ni de dónde sacar recursos económicos para salvar la vidad es up equenio hijo.

TESTIGO DE TRES
Por su parte, el Vicepresiden-

sacar recursos economicos para salvar la vida de su pequeño hijo.

TESTIGO DE TRES

Por su parte, el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, tras conocer el informe alentador de la Secretaria Nacional de Salud, que sostiene que entre enero y julio de este año sólo un menor de cinco años fallectio por causa de la diarrea, dijo que eso no era evidente.

"Yo soy testigo del fallecimiento de tres niños por causa de la diarrea y esto se ha producido por falta de atención oportuna a ellos. Sobre todo en las provincias la diarrea y esto se ha producido por falta de atención oportuna a ellos. Sobre todo en las provincias la diarrea se nua de las causas más graves de la muerte de nuestros niños", indicó el Vicepresidente.

El número de fallecimientos por causa de diarreas es mucho más elevado, lo que pasa es que no se cuenta con la información necesaria.

"Aunque esta enfermedad es fácil de tratar, lamentablemente no hemos podido desarrollar un proceso educativo, no solo para las mamás sino para todos los padres de familia y en todas las comunidades, para desarrollar formas adecuadas y baratas para curar las diarreas", dijo Cárdenas.

Esa situación obligó al Vice-

curar las diarreas", dijo Caruenas.

Esa situación obligó al Vicepresidente a conversar con el
ministro de Desarrollo Humano.
Enrique Ipiña así como con el
representante de Brondo de las
Naciones Unidas para la Infancia
(UNICEF), Jorge Juna, para ajustar las actividades que se realizan, a objeto de lograr impactos
importantes en la lucha contra
las diarreas.

A partir del 11 de agosto

Magisterio urbano y rure La Paz paralizarán activio

(Jatha) · Los maestros urba-nos y rurales del departamento de La Paz paralizarán activida-des el próximo viernes 11 de agosto, en protesta por el incum-plimiento del gobierno a varios puntos del acuerdo suscrito con ese sector, anunció a Jatha el ese sector, anunció a Jatha el

pandicato del godor no a Varros puntos del acuerdo suscrito con puntos del acuerdo suscrito con Explico que los maestros, al reiniciar las clases después del paro de marzo y abril, advicti-ron que el encargado de garanti-car la continuidad de las labores escolares sería el gobierno, dan-do cumplimiento a los compro-misos con los trabajadores de la educación.

12 %.

"Tampoco se ha cumplido con la convocatoria para ascensos de categoria, perjudicando a los maestros de mejora sus salarios este año", añadiló.

Respecto al anuncio de gobierno de efectuar el pago del retroactivo en dos cuotas, manifestó su contrariedad porque ello significa que se pierda atun más el poder adquisitivo de los sala-

blecimientos
zonas.
La dirigenci
decerá instruca
gregó Alvarez.
Al ser cons
Estado de Sitto
y la posibilidad
impida estas
dio que "los trapre se han entre
lucha férrea conse nos ha prese

En la UMSA

Egresados en Comunicación reglas claras para presentar te

gestiona la glamento pa proyecto de dalidad opci dalidad del gradal respectad de Cobservación mico Uricomento

comentó Tó NECESI CION El entre agilitar la re-los reglame más de su que serán nuevas joro-



COPIA LEGALIZADA

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

RESOLUCION SECRETARIAL No. 566/95 La Paz, 13 julio, 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, con el fin de contar con una uniformidad en cuanto a las medidas de peso, en los rubros descritos en el Art. Primero 😅 Resolución Secretarial No. 520/95 de 30 de junio de 1995, es necesario efectuar una adecuada interpretación y aplicación

POR TANTO:

SE RESUELVE:

ARTICULO UNICO.- Modificar en parte el artículo primero de la Resolución Secretarial No. 520/95 de 30 de junio de 1995, señalos la "TONELADA METRICA", como única medida de peso aplicable a todos los rubros descritos en esa. Por consiguiente la Nue

DESCRIPCION	MEDIDA	TADIES EN AUG
Alimentos	T.M.	TARIFA EN \$US
Fertilizantes	T.M.	4.20
Vehículos		4.20
Maquinaria A A A A A A	T.M.	10.00
	I.M.	10.00
Contenedores	T.M.	8.00
Mercadería GeneralT.M.	8.00	Attended to the second

Registrese, hágase saber y archivese.



Millian ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Promis and de Minte JEFE DE LA SIV



briles

olo el 10% de las mil fábricas dieron cremento a sus obreros

incremento de los saladispuesto por el gobierno, aplicó en todas las factopaís, pues sólo el 10% 10.583 fábricas otorga-incremento de salarios, ró el dirigente de la Confe ón General de Trabajado oriles de Bolivia (CGTFB), l Chipana.

el Chipana.

n una reunión que se efecton el titular del Trabajo, aldo Peters, la pasada seto la companion de la companion de

s otras empresas tienen s planillas personal even-simplemente evaden esa nsabilidad social que a plazo traerá serios pro-as para los obreros que an acogerse a la jubilaobreros que a la jubilarequieran un tratamien salud costoso, dijo el diri

gente Daniel Chipana.

La mayoría de los nuevos trabajadores son jóvenes de ambos sexos, que por la necesidad de un puesto deciden aceptar las condiciones que impone la parte patronal, agregó.

OTROS PROBLEMAS

Chipana denunció que en

la parte patronal, agregó.

OTROS PROBLEMAS

Chipana denunció que en este nuevo escenarlo los empleadores se ensañan más con las trabajadoras, porque hay casos donde se les paga un salario inferior al minimo nacional fijado por el gobierno. Las obreras sólo perciben un salario de Bs 179, además no acceden al pago de trabajo dominical y son obligadas a trabajar de 12 a 13 horas.

Essa denuncias fueron planteadas a la autoridad del Ministerio de Trabajo acompañadas de documentos, por lo que se comprometió a instruír una inspección general a las distintas lábricas de la ciudad de La Paz y otros distritos.

En tanto, los sindicatos sólo pueden esperar que los inspectores de trabajo cumplan con su función, ya que las organizaciones laborales no tienen derecho al ingreso a las fábricas, por lo que no pueden verificar la situación que fue denunciada por varias trabajadoras.



de la UMSA, Pablo Ramos, y el director ejecutivo del de Integración, Adolfo Linares, durante la firma de un

avés de un convenio

MSA instituirá cátedra postgrado en integración

indrés (UMSA) y el Insti-nternacional de Integra-Andrés Bello" (III) suscriayer un convenio para ución de la cátedra de ado en integración, en alizado en el rectorado

realizado en el rectorado UMSA. rector de la UMSA. Pablo s. y el director ejecutivo ho Instituto, Adolfo Linacho Instituto, Adolfo Lina-lucron los encargados de ribir el convenio, que está nado a crear y desarrollar strumento académico que ibuya al conocimiento de storia y políticas cultura-sí como los mecanismos y ctura de la integración. curso de cuarto nível, minado "Cátedra Andrés de Integración", es el pri-de su naturaleza en Boli-Será desarrollado anualerá desarrollado anual-e y la versión 1995 ya se entra en etapa de ejecu-

acuerdo con el convenio, stituto se compromete a ibuir con el financiamienra la participación de ca-ticos y estudiantes a nivel cional, así como con la n de becas para estuPor su parte, la UMSA reco-nocerá el diploma correspon-diente a la Cátedra de Integra-ción y concederá el título de "Magister Clenclarium" una vez concluido el curso permanen-te, así como también presenta-da, defendida y sustentada la Tesis de Grado correspondien-te. Asimismo, dotará de cate-dráticos y facilitará el uso de su infraestructura, aulas, bi-blioteca y otros implementos académicos para la realización del curso.

del curso.

El curso será dictado por especialistas nacionales e internacionales, y se invitará a participar en él, en calidad de

participar en él, en calidad de estudiantes postgraduantes, a los más amplios sectores de la vida pública de los distintos países signatarios del convenio Andrés Bello. Podrán participar investigadores, profesores especialistas, funcionarios públicos y empresarios privados.
Para efectuar un riguroso seguimiento académico del curso, éste contará con un Consejo Consultivo conformado por el rector de la UMSA, director del Instituto, coordinador de la cátedra y director de postgrado cátedra y director de postgrado en Ciencias del Desarrollo de la en Ciencias del l UMSA (CIDES).

renunciarán profesionales Servicio de Caminos

unciarán a sus cargos, uarán negociando el trantaran negociando el tra-nto salarial. Este viernes mplió el plazo que dieron entidad, exigiendo aten-a sus planteamientos. n mes atrás los profesio-

presentaron sus cartas uncia, porque fue des-a la curva salarial que ció un incremento en-y 103 por ciento.

representante de los pro-nales del SENAC, Rubén quez, reiteró que sus peti-es de incremento salarial stas, recordó que desde los aumentos siempre los aumentos siempre in inversamente propor-al, es decir "más para los ajadores y menos para los

ionales tratamiento originó que ldos de los profesiona ajadores. En 1994 ya no la relación de 15 sueldos nos para la Dirección Etnos para la Dirección Eje-a, "lo que era una curva se

volvió una recta sin diferencia de responsabilidades", remarcó Enríquez.

có Erriquez.

Explicó que es una responsabilidad estar a cargo de un campamento, labor que la asume un ingeniero, manejando recursos financieros y humanos, equipo y material, por lo que "no es posible que su cho-

que no es posible que su cho-fer gane más que el ingeniero". Los profesionales del SE-NAC pidieron al Gobierno la racionalización salarial de acuerdo con las actividades que realizan los profesionales y las responsabilidades que tiene, agregó Enriquez. agregó Enriquez.

agrego Enriquez.
Recordó que después de los trámites realizados, faltaba la ratificación del Ministerio de Desarrollo Económico, los trabajadores comenzaron a adoptar medidas de presión por lo que se dejó sin efecto la curva salarial aprobada por el Directorio. aprobada por el Directorio

Las negociaciones continua-rán entre profesionales y eje-cutivos del Servicio Nacional de Caminos y autoridades de la Secretaría de Transporte.

Vicepresidente de la República

RESENCIA

Bolivia no puede "vanagloriarse" de respetar los derechos humanos

Tampoco tenemos una buena justicia, pero es necesario buscar soluciones, afirmó Víctor Hugo Cárdenas.

En Bolivia no podemos "vanagloriarnos" de que se respetan los derechos hu-manos y de tener una buena justicia". Este reconocimienlos bolivianos, que han co-menzado a reflexionar en la necesidad de buscar solu-

Ese criterio fue formula-Ese criterio fue formula-do ayer por el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, quien explicó que esos son dos temas pendien-tes de la democracia bolivia-na, que deberán ser encara-dos en la siguiente gestión legistativa. "Nada vamos a sacar gol-peándonos el pecho o lamen-

nada vamos a sacar gor-peándonos el pecho o lamen-tándonos que en el país se continúan violando los dere-chos humanos", dijo al anun-ciar que en el campo de la reforma judicial, ya se han ini-

ciado acciones interesantes. Explicó que el hecho de haber reestructurado el Poder Judicial a través de la der Judicial a través de la reforma parcial de la Consti-tución Política del Estado, es un paso importante. "Aho-ra el Poder Judicial integra-do por la Corte Suprema de Justicia, el Tribunal Consti-tucional, el Consejo de la Judicatura y la creación del Defensor del Pueblo, son Defensor del Pueblo, son perensor dei Pueblo, son pasos significativos para or-denar positivamente el sis-tema judicial", puntualizó. Sin embargo, advirtió que todo eso puede quedar en el papel, si inmediatamente no

se encara la confor-mación del Tribunal Cons titucional y el Con-sejo de la Judicatura. "Creo

que en los que en los siguientes meses la pobla-ción boliviana deberá pre-ocuparse por posesionar al 'Defensor del Pueblo', que es una institución creada para

una institución creada para proteger al ciudadano co-mún, de los abusos y exce-sos que cometan las institu-ciones del Estado", dijo al reconocer que el ciudadano común es el que más sufre de esos excesos de la admi-nistración estatal.

Ante esa institución el ciudadano podrá quejarse sin necesidad de usar el papel sellado como en otras instancias, se lo podrá hacer en forma directa verbal y sin costo alguno, dijo al aclarar que el "Defensor del Pueblo" no sanciona, pero sí se preocupa de que no se violen los derechos humanos ni se infrinjan las libertades constitucionales y de-Ante esa institución el tades constitucionales y democráticas

En opinión de la segunda autoridad del país, la crea-ción del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura serán los pasos importantes para disminuir



El vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, reconoce la violación de los derechos Cárdenas, reconoce la violación de los derechos humanos, pero también asegura que se trabaja para evitar estos excesos.

la injusticia en nuestro país Y la creación del Defensor del Pueblo coadyuvará para que se respeten los derechos humanos de los ciudadanos.

BUENOS JUECES

BUENOS JUECES
El vicepresidente de la República, considera que el
Consejo de la Judicatura
será el centro donde se podrá seleccionar a los mejores jueces, que podrán administrar la justicia a nivel
local, departamental y nacional.

Paralelamente a este tra bajo, dijo que se va iniciar el estudio de las reformas de estudio de las reformas de los códigos Penal y Civil, don-de es urgente su moderniza-ción. "También consideró que se ha creado una conciencia para trabajar en la modificación de algunos as-pectos anormales en disposiciones jurídicas como la 1008, que viola los derechos humanos de los detenidos", añadió.

INDULTO

Otras de las acciones que inició la vicepresidencia para enmendar algunas vio-

laciones a los derechos hu-manos es el conseguir el indulto a menores y ancia-nos detenidos por delitos menores. "Actualmente se espera un informe de la Corte Suprema de Justicia, para que el Congreso Nacio-nal concluya los trámites del indulto, que es una fa-cultad del Poder Legislati-vo", añadió.

cultad del Poder Legislativo", añadió.
"Creo que ese es el camino para reducir la violación
de los derechos humanos en
nuestro país", dijo al recordar que en el tema del Defensor del Pueblo, no sólo se
trabaja a nivel de los poderes del Estado, sino también
con las universidades. la con las universidades, la policía y los propios partidos políticos. "No sólo se debe hablar de derechos huma-

hablar de derechos humanos, sino hay que practicar
diariamente", sentenció.
Finalmente, otro punto es
que la temática de los derechos humanos y de una Justicia adecuada sea parte de
la reforma educativa, es parte del curriculum de la actual reforma no sólo informarse sobre los derechos
humanos, sino poperfo, en humanos, sino ponerlo en práctica.

Asimismo, explicó que es Asimismo, explicó que es necesario actualizar las disposiciones Jurídicas, por lo que la vicepresidencia inició un trabajo permanente en la actualización y modernización del Código del Menor. "El 50% de los artículos han sido revisados y se gestiona la declaración en comisión de algunos funcionarios para acelerar el trabajo", agregó.

Otro tema que tampoco

Otro tema que tampoco se descuida en el referido a la violencia intrafamiliar e intradoméstica, para lo cual el Congreso nacional en la el Congreso nacional en la siguiente gestión legislativa va trabajar en la conclusión del proyecto de ley referido.

Hospital de Psiquiatría celebró su 31 aniversario

El Hospital de Psiquiatría, dependiente de la Caja Nacional de Salud (CNS), este jueves 3 de agosto celebró su 31 aniversario de creacción con la realización de varios actos conmemorativos.

El hospital, que se encuentra ubicado en la zona de Miraflores de esta ciudad, atiende tanto a pacientes asegurados como a los que no están dentro del sistema.

Su director, Ricardo Rakela, explicó que el hospital creado en 1964 es el único que brinda una atención especializada a la población que sufre esquizofrenia, trastornos afectivos, psicosis mantaco-depresiva, otras enfermedades mentales y trastornos orgánicos que derivan en la demencia.

Asimismo, afirmó que el Hospital Psiquiátrico de la seguridad social atiende también a personas alcohólicas, toxicómanas y que padecen otros trastornos neuróticos, mediante la realización de psicoterapias individuales y de grupo.

El hospital cuenta con 50 camas, las que generalmente están ocupadas en su totalidad, debido a que los pacientes asegurados de todo el país son derivados a ese centro para un adecuado tratamiento.

Rakela indicó que en todos los casos, los médicos psiquiatras realizan también una terapla ocupacional, medicamentosa y luego de su mejoría los pacientes vuelven a sus actividades.

Según la explicación del médico, los casos de esquizofrenia son los más conocidos en ese centro. Esa enfermedad, que afecta a hombres y mujeres, es originada por factores genéticos, bioquímicos, psicosociales y psicológicos, y se manifiesta cuando la persona se aleja de la realidad.

do la persona se aleja de la realidad.

INTERNACION

Los pacientes tratados en el Hospital Psiquiátrico permanecen internados por un tiempo de 20 a 22 días, tras los cuales son dados de alta, para luego continuar una atención mediante la consulta externa en los cinco consultorios.

Anteriormente, en el país los pacientes con problemas mentales eran atendidos por médicos generales, pero desde la creación del Psiquiátrico en la gestión de 1964, se inició un tratamiento especializado a cargo de psiquiatras.

Esa situación ha permitido luego que ese hospital sea considerado para que los estudiantes de la Facultad de Medicina realicen su especialización, mediante un curso de postgrado de tres años.

especialización, mediante un cur-so de postgrado de tres años.

A LA OPINION PUBLICA

Aprovechando mi permanencia en los Estados Unidos de Norteamérica, se ha iniciado una campaña de desprestigio contra mi gestión como ex Superintendente de Bancos y Entidades Financieras, ante esta situación manifiesto lo siguiente:

PRIMERO

Como se evidencia en el registro de viajes de la Dirección Departamental de Migraciones, he salido del país el 10 de junio de 1995, en vuelo regular No. 922 de American Airlines, con destino a Miami, Estados Unidos de Norteamérica, fecha ésta como no podría ser de otra manera, no existía arraigo alguno contra mi persona.

Posteriormente, en el mes de julio del presente año, el Fiscal de Distrito de la ciudad de La Paz, ha ordenado mi arraigo; lo cual demuestra que es falso que yo haya abandonado el país para eludir la acción de la justicia.

SEGUNDO

Hasta la fecha, he guardado un prudente y responsable silencio ante la desaprensiva campaña de desprestigio contra mi gestión en la Superintendencia de Bancos, en resguardo de la salud del sistema bancario y la estabilidad de la economía nacional; sin embargo, frente a la conducta irresponsable con que se está actuando, me veo obligado a romper este silencio mal interpretado y hacer conocer públicamente que asumiré mi defensa ante cualquier tribunal conforme a las leyes vigentes.

TERCERO

Hago pública mi decisión de defender intransigentemente mi honor y dignidad, por ello retornaré al país la próxima semana, para demostrar que todas las acusaciones en contra de mi gestión en la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras son falsas y sólo buscan la destrucción del sistema financiero nacional y conducir peligrosamente al país hacia la desestabilización de su economía.

Miami, Florida, agosto 4 de 1995

Lic. Luis del Río Chávez C. I. 1472965 - SCZ

Herbert Muller: "Escándalo bancario deja varias lecciones"

que se conoce en finanzas y manejo bancario como el riesgo moral'

Esto significa que no solamente es necesario tener la autoridad supervisora, sino que las
autoridades de gobierno tienen que
tener la capacidad de poder
implementar sanciones muy drásticas a aquellos banqueros que
ticas a aquellos banqueros que
ticas a aquellos banqueros que
ticas es quellos se panqueros que
ticas es que los deservos perecta, remarcó.

Tecta y material que esto senores sepan que
ticas es que los derector que
ha quate sun tema que creo que
ha quate son tema que creo que
ha quate son tema que creo que
ha quate son tema que reo que
ha quate son tema que reo
ha hacia los bantes y que la senial hacia los bantes y que la
municar agrego.

Muller dijo que otra lección
mo solamente de los bancos, sino
de todas las sociedades anónimas, deben estar compuestos por
personas capaces y honestas.

"Sobre todo en esta etapa en
que estamos iniciando una economia de mercado y estamos buscando una apertura de las sociedado una apertura de las sociema de prestigio, sino puiden a un direccto personas que asistan
a un directo personas que asistan
a un direccto personas que asistan
a un directo personas que asistan
a la que de persona que asistan
a la que de la supervisar decetivamente la marcha y la
dele de la cue persona que se la maporta del
de la cue persona de la cue persona del
de l

Otra lección, es la importancia e deben tener los síndicos en



Herbert Muller.

"Un sindico no debe ser una persona que simplemente firme, porque en la medida que se vayan abriendo las sociedades, el sindico es el que representa a los accionistas y evita que los ejecutivos de las empresas estén cometicos de las empresas acciones, insistió.

Sen a falleler, "el cuarto elemento que mento que importan en en evidencia la importa poner en en evidencia la importa poner en en evidencia la importa poner en en estredad y la moralidad con la que deben actuar las empresas auditoras externas, porque en ultima instancia, por ejemplo en el caso de la Superintendencia de Bancos, ésta confia en gran medida en la opinión de auditores de la ponión de auditores externos para emitir sus informes".

Detenido ex-presidente del Banco de Cochabamba

GEI BANCO GE

El ex-presidente del Banco
de Cochabamba, Luis Guillerno
Guttérrez Sosa, fue detenido ayer
en la ciudad de Santa Cruz y
en la ciudad de Santa Cruz y
en la ciudad de Santa Cruz y
en la ciudad de Jezz,
donde permanece en dependencias de la Policía Técnica Judicias de la Policía Técnica Judila primeras horas de hoy a la
las primeras horas de la propiación indebido del Judendo
A LA PRENSA
El traslado de Santa Cruz a
La Para fue conocido alrededor de

miernacios de constante in preso a casa dependencias.

El vehículo con el exbanquero
abordo llegó a la Policia Técnica e
mmediatamente dos agentes bajaron con un encapuchado, que
presumibliemente se trataba de
Quitierrez, empero, resultó ser un
doble para despistar a los medios de prensa.

Mientras esta escena acontesta, el acusado ingresó por la
porte de la principal y no tuvo que
con
con la conservación de la principal y no tuvo que
portata no los periodistas se
percataron los periodistas se
percataron de la presidencia de
la procedian a certar
reiro del edictio y los policias de
seguridad procedian a certar
todo acceso al interior del mismo.

Ministro de Hacienda

Una cosa es el sistema bancario y otra Ribaldi

nistro de Hacien-da Fer-nando Cossío reiteró hov que



ronacional es virtual- de la composición de la la que hizo un banco extranjero, re- presentado por Ribaldi. "Es necesario que sea diferenciar lo que se el sistema financiero boliviano, que tiene una solidez muy grande, con depósitos de 2.403 millores de dólares, y el caso del BBA- Internacional que es un banco con sede en las Is- las Gran Calimán y que astuvo operando de manera liegal a través de una representación que se llama Ribaldi", dijo, mostrando molestia. "Hay que diferenciar "Hay que diferenciar de una buena vez lo que es nuestro sistema financiero en Bolivia, constituido por los bancos legalmente establecidos, que acatan la Ley, y una institución que tiene su institución que tiene su sede en el extranjero, cuy sede en el extranjero, cuy agencia operaba liegalmente en el país", insistitud.

mente en el país", insistió. A su vez, la secretaria
de Hacienda, Gabriela
Candia de Mercado,
candia de Mercado,
cemarcó que Ribaldi noes
un banco del sistema fianaciero nacional y nada
tiene que ver con el país.
"Es un grupo especifico de una característica
nuy especial y, por las
irregularidades cometidas, hay que hacer lo que
este gobierno está haciendo: identificar a los responsables para que hagan frente a sus responsabilidades", afirmó.

Superintendencia no declaró quiebra del BBA-IB

Se quitó autorización Ribaldi porque capta recursos sin permiso

La Superintendencia
General de Bancos en ningún momento declaró la
quiebra del BBA-IB, porque no está bajo su jurisdicción. Lo que hizo, fue
suspender las actividades
de Ribadil, porque se supo
que captaba recursos del
pue captaba per activa
La afirmación perteneca al supernitendente de
bancos. Jacques Trigo,
quien visito PRESENTA En
la oportunidad aclaró que
las acciones legales contra
Ribaldi empezaron luego de
que se detectaron las operaciones irregulares que
realizaba.

Ribaldi, agregó, logró
permiso para operar en el
país en la promoción de
peralizaba.

Ribaldi, agregó, logró
permiso para operar en el
país en la promoción de
negocios, asesoramiento y
canalización de recursos,
pero en mingún momento
se le dijo que podría captar
recursos de terceras persomes pues su permiso era
de digo que podría captar
recursos de terceras persones pues su permiso era
de digo que solicitó a
su similar de Gran Caimán toda
la información sobre el BBA-IB, y
que al mismo tiempo se le informó sobre la determinación de
anular al autorización de funcionamiento de Ribaldi. Cuando tenga esta información, la hará conocer.

DEPOSITOS
GARANTIZADOS

GARANTIZADOS

Los recientes problemas que se presentaron en el sistema financiero nacional, como la liquidación de los bancos Cochabamba y Sur, y ahora el caso del BBA-IB, no deben entenderse como una crists en el sistema bancario nacional.

El superintendente fue categóconcretos que se trata de casos concretos que se trata de casos concretos que se trata de casos concretos que el sistema costo no significa que el sistema bancario del país esté en problemas.

Los depósitos en la banca llegan a unos 2.400 millones de dólares y lo se está presentando ninguna corrida de depósitos (salida de dineros de los bancos), lo que muestra una confianza de la población en el sistema.

tuación (de los bancos liquidados y del BBA-IB) para beneficio
de la propia población, en general, y del sistema bancario en
particular. Además, es necesario,
aclarar que no se trata de una
acción dirigida contra una dama
acción dirigida contra una dama
acción dirigida contra una dama
desamparada, contra un banco
(el BBA), o contra todos los bancos del país, dijo Trigo de manera categórica.

No es un problema de todos.
Ni siquiera es un problema del
actual Banco Boliviano Americano (BBA), sino de una entidad que
operaba en forma legal. En este
sentido, se procederá con todo el
sentido, se procederá co

responsables. ACTUACIONES FUERA DE LA LEY

FUERA DE LA LEY
Por otra parte, esta autoridad
explicó que en el caso de los responsables de los bancos Cochabamba y Sur, liquidados a fines
del año pasado, se ha solicitado su
enjuiciamiento porque se detectaron muchas acciones al margen
de las disposiciones legales.
Aclaró, sin embargo, que en
ningún caso la Superintendencia
General de Bancos ni su persona, están prejuzgando a los res-

quedan al Precisame da quincen rá a cabo la na de Supe

Con la fin blemas a fur dencia está es shore que ter tuciones fina mismo tiemp hace unas tre Mercantil, un

Por el caso BBA-IB

Oficiales de INTERPOL podrían ser acusados de encubrimiento

expediente del BBA-IB

Juez continúa análisis de

El juez 5to de Instrucción en lo Penal. Teodomiro Saavedra, ratificó ayer que el martes 8 de agosto. recibirá las declaraciones de la principal ejecutiva del Banco Boliviano Americano-International Banking (BBA-IBI), declarado en quiebra, María Isabel Siles de Mazzi.

Explicó que por lo delicado del caso es necesario que asuma del caso es necesario que asuma pieno conocimiento de los antecedentes para no incurrir en alguna omisión que perjudicaria a guna omisión que perjudicaria a guna omisión que perjudicaria a guna consisón que perjudicaria a superior del caso y en vista del largo fin de semana, el día martes convocaré a la se-

PROGRAMA DE MICROCREDITO POPULAR COMITE DE ASIGNACION DE RECURSOS

En virtud del Convenio de Implementación del Pro-En virtud del Convenio de Implementación del Programa de Microcrédito Popular (PMP), firmado entre el Ministerio de Hacienda de Bolivia y la Oficina Federal de Asuntos Económicos de Suiza, el Comité de Asignación de Recursos del PMP invita a todas las instituciones privadas de microcrédito, sin fines de lucro (ONGs/IPDs), que prestan servicios al sector rural y/o a la micrograma privada a presentar tor rural y/o a la microempresa urbana, a presentar propuestas para la ampliación y/o fortalecimiento de sus servicios financieros de acuerdo con los objetivos del PMP y de su Reglamento de Asignación de Recursos.

El plazo para la presentación de propuestas vence el día lunes 28 de agosto del presente, a horas 18:00, en las oficinas de DIFEM.

Los interesados podrán recoger los documentos relativos a esta segunda invitación de las oficinas de la Dirección de Financiamiento Externo y Monetización (DIFEM), en el piso 11 del Palacio de Comunicaciones, a partir de la fecha, en horario de

La Paz, agosto de 1995.

Los apremios para la detención de los principales sospechosos del descalabro financiero, José Alberto Arias y Orlando Ubeda, hasta las 18.40 de ayer no habían sido remitidos a INTERPOL-Argentina ni a INTERPOL-Chile.

Banking (BBA-IB), María Isabel Siles de Mazzi, de ser los principales responsables de los manejos-poco claros- de las cuentas de esa entidad bancaria, declarada en quiebra hace dos semanas en las islas Caimán del Caribe.

"Los mandamientos de apremio para la detención de los exejecutivos no fueron enviados a la Argentina ni a Chile, y así es poco probable que sean capturados", aseveró una fuente policial confiable a este matutino, al señalar que de comprobarse que hubo negligencia en

Los mandamientos de apremio, expedidos por la Fiscalía de Distrito de La Paz, en contra del argentino José Alberto Arias y del chileno Orlando Ubeda, no fueron remitidos por la Policía nacional a INTERPOL-Argentina e INTERPOL-Chile, hasta las 18.40 horas de ayer viernes, según señalaron a PRESENCIA fuentes confables.

La información fue confirmada por el fiscal de Distrito de La Paz, Gonzalo Valenzuela, quien expresó su molestia por lo que consideró una faita de responsabilidad de los oficiales policiales quienes deberían haber efectuado ese envío, apenas tomaron conocimiento del recurso legal para procurar la detención de ambas personas en los países vecinos, donde presumblemente se refugiaron después de huir de Bolivía.

Tanto Arias como Ubeda, fueron acusados por la principal sospechosa del descalabro financiero del Banco Boliviano Americano International

la Policía Internacional de Bo-livia (INTERPOL), los respon-sables podrían ser acusados por delitos de encubrimiento y obstrucción de las investiga-ciones.

LA PALABRA DEL FISCAL La PALABRA DEL FISCAL
Esta información fue transmitida al fiscal de Distrito de La
Paz, Gonzalo Valenzuela, quien
inmediatamente tomó contacto
con el comandante de la
INTERPOL en Bolivia, coronel
Germán Pommier, quien reconoció que hasta la hora citada
los mandamientos de apremio
no habían sido enviados a

Es iamentable
diatamente ese cl
al país policias argentomen conocimie
a los prófugos,
al país, y asuma
sabilidades pen
sabilidades pen
sabilidades pen
sabilidades pen
sabilidades pen
sabilidades pen
le gligencia sean
bajo el delito de
responsables de
regligencia sean
bajo el delito de
responsables de
regligencia sean
bajo el delito de
responsables de
regligencia sean
bajo el delito de
responsables
de autoridad. IN T
via recibió los m
de apremio el jue
de la importancia
diata remisión,
mente dejó pasar
horas hasta que
de su autoridad,
presencia de tres
posibilitó que final
cumento sea envias
cumento sea envias

Ex-presidente del Banco Sur fue remitido al penal de San Pedro

El ex-presidente del Banco
Sur, actualmente en liquidación, Jorge Córdoba Cerrudo.
fue remitido ayer a la cárcel de
San Pedro de La Paz, luego de
prestar sus declaraciones
indagatorias, dentro del proceso penal que sigue en su contra
o tros 10 e ejecutivos de esa
entidad bancaria. la Superintendencia de Bancos y Entidasol, éstos conformaron una
organización criminal, con el
objeto de dedicarse en forma
des Financieras.
El juez 9º de Instrucción en
El juez 9º de Instrucción en

entidad bancaria, la Supermetendencia de Bancos y Entidades Financieras. El Juez 9º de Instrucción en
lo Penal, Antonio Santamaria,
durante más de cinco horas
recibió las declaraciones del
procesado y determinó su detención preventiva en la cárcel
de La Paz, hasta que asuma
una decisión final después de
escuchar las declaraciones de
los demás detenidos, las que
serán reanudadas hoy.
Durante el interrogatorio,
Córdoba negó los cargos de estafa, apropiación indebida, asociación delictuosa, falsedad
material e ideológica, falsificación de documento privado y
apropiación indebida, que pe-

bezas deberían explicar los pormenores del proyecto de fusión y creación del Banco

ILIQUIDEZ DEL BANCO SUR

BANCO SUR

No obstante, durante sus
declaraciones ante el juez, reconoció que esa entidad se encontraba en franca iliquidez,
pero atribuyó esa situación a
"la corrida de fondos" luego del
escándalo de la estafa de la
familia Tarabilio a seís bancos,
entre ellos el Banco Sur, por
aproximadamente 20 millones
de dólares.

aproximadamente 20 millones de dólares.

"Lamentablemente, por la competencia desleal, algunos bancos que también fueron afectados desinformaron al público, haciéndonos aparecer como si fuéramos el único banco damnificado", dijo Córdoba a la autoridad judicial, al recordar que esa "corrida" represento el retiro de 28 millones de dólares por parte de los ahorristas de su banco.

"No hemos conformado um asociación delictiva, si fue así, la Superintendence

de Bancos ser parte de esa situación", afirm Jorge Córdova

No obstante, admorréditos que entres dian el patrimonio no co, pero acusó a la S dencia de tener cue de esa irregular situa Luego de escuch araciones, el juez ría ordenó que Co detenido preventiva el penal de San Pecto jue no los modificados. Robe var Olmos y Carlo var Olmos y Carl

udoro Galindo pasó ayer a ribunal de Honor del MNR

ermán Quiroga cusó a Galindo de raidor" y propone expulsión del artido oficialista.statuto novimientista" ontempla como astigos la llamada e atención, spensión mporal y



l secretario ejecutivo inte-del MNR. Germán Quiro-nunció ayer que el diputa-adoro Galindo Anze pasó a osición del Tribunal Na-al de Honor de su partido, que esa instancia "juz-el comportamiento de ese mentario, que el jueves

el comportamiento de ese mentario, que el jueves o enfrentó la candidatura alista" de Guillermo Be-la para la Presidencia de la ra de Diputados. I dirigente político lo cali-le "traidor" a su bancada ca y partido, por haber intado una candidatura la para la directiva de Di-dos, hasta empatar en una a para la directiva de Di-Jos, hasta empatar en una tra instancia a la candi-ta encabezada por Bedre-ue tenía el consentimien-l jefe "movimientista", el dente Sánchez de Lozada, alindo cometió una incon-i partidaria al asociar-sa partidos de la oposición per puesto en riesgo la ucionalidad partidaria del en la Cámara de Diputa glio Quiroga al justificar glio, Quiroga al justifica-

en la Cámara de Diputadijo Quiroga al justificasición de que el parlario rebelde merece la exn definitiva del partido.

RES TIPOS
gún Quiroga, inigún
nute del MNR puede hacer
litismo contrario y menos
lar en los hechos a una
datura partidaria que fue
nada de forma instituciosimismo, negó que Sansimismo, negó que Sanpada de forma institucio-sismismo, negó que San-de Lozada impusiera el ore de Bedregal para la dencia de Diputados, sino ue fruto de una elección a de su bancada, ubo una elección interna a, donde Bedregal obtuvo

ndo revela

"no hay

nocracia

na en el

R".- Dice tener

"ensalada de timientos".-

tinuará en el

iputado Eudoro Galinde enfrentar a Guiller regal en elecciones para tiva de la Cámara de os, reivindicó ayer su la "movimientista" y ometerse al Tribunal de lel MNR, para defender cho ciudadano a pensar, rse y ejercer libremente dación a cargos públi-

juzga a Galindo, sino

e juzga a Galindo, sino simportante, como los simportante, como los simportante, como los simportante, como los simportante, acualquier no pueden cercenarie los en cualquier momento, reiterando que su actitad e un militante del e exige el derecho a estable de como la co

lémico parlamentario

olémico parlamentario a disposición, anuncia-iermán Quiroga, de ser o por un tribunal parti-ero rechazó la califica-'traidor' que se le hizo, lo, vaticinó que no será to de su partido, porque con el apoyo de impor-ctores, como militantes ardia vieta, además que

ardia vieja, además que no cree que "el MNR el derecho a la dignidad

rtad conciencial". STION DE PRINCIPIOS

izando un recuento de izando un recuento de itecimientos del Jueves, dijo que hasta la maña-e día creía que se dispu-re él y Bedregal un pro-gestión legislativa; has-diodía se vio que no era o que se disputaba un blitico, porque Bedregal un programa: pero en

a un programa; pero en cambiaron las cosas y, las presiones del "oficia-se vio que estaba en dis-dignidad personal. a, con el anuncio del

en el tribunal de honor

enazas de expulsión, está en disputa una

ta ir a Tribunal de Honor

indo en defensa del derecho

libertad de la conciencia



Germán Quiroga

Germán Gulroga

34 votos, Galindo 4 votos y otros
4 fueron en blanco, precisó, Sin
embargo, pese a esa decisión,
Galindo se "asoció" con la oposición y "engaño, probablemente,
a algunos parlamentarios del oficialismo, poniendo en peligro el
proceso de reformas estructurales que el gobierno realiza", dijo.
El secretario ejecutivo "movimientista" señaló que será el
Tribunal Nacional de Honor,
constituido por 4 militantes, la
instancia que defina lo que corresponde, tomando en cuenta
que según estatutos existen tres
tipos de castigo: llamanda de atención al militante, suspensión
temporal y expulsión definitiva.

MOVIMIENTISTAS

APOYAN

Diversos parlamentarios
movimientistas coincidieron
ayer con la propuesta de Quiroga, de que Galindo pase a manos del Tribunal de Honor partidario. También se conoció que
un grupo de diputados pidió
que el parlamentario Enrique
Zelaya pase también a esa instancia disciplinaria, por estar que el parlamentario Enrique Zelaya pase también a esa ins-tancia disciplinaria, por estar implicado en el apoyo a Galin-do.

do.

Los diputados Roberto
Moscoso, George Preztel y Miguel Sanabria consideraron
como adecuada la acción del
Tribunal de Honor ante la "indisciplina" de Galindo, aunque se excusaron de apoyar la
posibilidad de su expulsión
definitiva. definitiva.

Distinto fue el caso de Sergio Kukoc, que se deshizo en adjetivos contra Galindo, a quien calificó de "paracaidis-ta", inilitante sin antigüedad y cercano a posiciones de ADN, que merece una expulsión defi-nitiva. Según encuesta de la UCB

RESENCIA

El 79,5% de la gente no cree que vivimos en una real democracia

- Un 73% de la gente rechaza cierre del Parlamento

El 79,5% de la población cree que la actual democracia en Bolivia "no es realmente democrática". "Sólo el 20% considera que la democracia boliviana es efectivamente democrática, la diferencia es del 59%, lo que en términos arti-59%, lo que en términos arit-méticos daría una razón de cuatro ciudadanos disconforcuatro ciudadanos disconlor-mes, por cada conforme con la actual democracia nacional", revela una encuesta reciente realizada por el Departamento de Investigaciones de la Uni-versidad Católica Boliviana

La encuesta, realizada a fi-nes del mes pasado en La Paz y El Alto, revela que 88.1% recha-za un Golpe de Estado y sólo un 11,9 (95 personas) se pronun-ció a favor.

ció a favor.

Ante la consulta de ¿si manana el Presidente de la República cerrara el Parlamento. Ud. estaría de acuerdo o en
desacuerdo?. el
73.4% de 800 personas expresó su rechazo a esa posibilidad. mientras que un
26.6% se mostró a favor de la
idea.

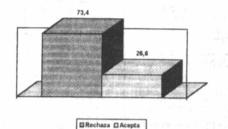
Asimismo, sólo un 12,1% se
inclina en favor del retorno de
gobiernos militares de facto,
mientras que el 87,9 rechazó tal
extremo.

extremo.

Cuando se indagó sobre la preferencia entre democracia y dictadura, el 88,9% optó por considerar que la democracia y considerar que la democracia de es "siempre mejor" que la dicta-dura y sólo el 11,1% se mostró



Pocos quieren gobiernos de facto, pero una mayoría piensa que la actual democracia no es tan democrática



Pese a las críticas, un 73,4% se rechaza la idea de cerrar el

favorable a un régimen dictato-

Eso muestra que de cada 8 ciudadanos que prefieren la democracia, uno se incli-na por un gobierno dictatorial

rial. Respecto a la posiblidad de militarizar el Chapare, un 35% de entrevistados dio respuesta

a salvo con Ley

de Partidos

a favor, mientras que 64,4% la

Y SIMILITUDES

De acuerdo con el estudio de la UCB, la mayor proporción de los que aprueban el cierre del Parlamento está entre los 21 y

40 años de edad: 50.7% del total entrevistado. Entre los que consideran que la democracia boliviana no es realmente democrática, proporción que alcanza al 79.5% del total encuestado, el 62.8% tiene también entre 21 y 40 años de edad.

La investigación establece diferencias por sexo que muestran variaciones interesantes, como el hecho de que del 26,6% que aprueba el cierre del Parlamento, 55.9% son varones y 41,1% mujeres. Del 11.9% que aprobaría un golpe de Estado, el 63.2% corresponde a hombres y el 32.8% mujeres, y del 12.1% que aprobaría el retorno de gobiernos militares de facto, 63.9% son varones frente a 36.1% de mujeres.

MINIMOS
PELIGROSOS

MINIMOS PELIGROSOS

La encuesta de la UCB seña-la que debe considerarse que el 7,3% del total entrevistado está

la que debe considerarse que el 7,3% del total entrevistado está de acuerdo con un cierre del Parlamento y, al mismo tiempo, aceptaría un retorno de gobier-nos militares de facto. El 6,8% del total de la pobla-ción estudiada aceptaría un golpe de Estado y al mismo tiem-po aprobaría el retorno de go-biernos militares. Además, el 18,5% de los en-trevistados considera que la democracia es siempre mejor que la dictadura y al mismo tiempo que la actual democra-cia boliviana es realmente de-mocrática. Esta es sin duda-señala el estudio- la tasa de los ciudadanos convencidos de la democracia. democracia.

democracia.

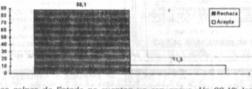
Finalmente, se afirma que
de los 800 entrevistados, el
7% está de acuerdo en militarizar el Chapare y aceptaría,
al mismo tiempo, el retorno
de gobiernos de facto.

☐ No

DEMOCRACIA MEJOR QUE LA DICTADURA



Es stempre mejor vivir en democracia (88.9%) que en dictadura (11.1).



Aceptacion y Rechazo de un Golpe de Estado

Los golpes de Estado no cuentan ya con apoyo. Un 88,1% los rechaza.

Ferrufino y un análisis de fondo

MNR se rebeló ante el maltrato al Congreso

"En el MNR hubo una suerte de rebelión ante el sistemático maltrato que sufrió el Congreso Nacional, desde siempre, pero que se intensifico en el último periodo", concluyó el segundo vicepresidente de la Cámara de Diputados, el "embelista" Alfonso Ferrufino, al analizar ayer el trasfondo de los acontecimientos de la Cámara de Diputados, ocurridos en la noche del jueves 3.

Para este parlamentario, el hecho de que parte de la propia bancada "oficialista" hubiera actuado contra la candidatura oficial del gobierno, desoyendo las directrices cupulares y sumándose a los partidos de la oposición para apoyar la candidatura "rebelde" de Eudoro Galindo, fue "impactante" e importante en la historia institucional del Parlamento boliviano.

HISTORICA SUBORDINACION

boliviano.
HISTORICA SUBORDINACION HISTORICA SUBORDINACION
Ferrufino recordó que la subordinación del Legislativo al Poder Ejecutivo proviene desde la fundación de la República, pero que se acentuó a partir de 1979, excepto en el periodo del gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP). De 1985 en adelante se acentuó la subordinación, que se hizo nociva no sólo para el primer poder del Estado, sino para el conjunto del sistema democrático.
Esta subordinación, es evidente, no hace bien al Congreso, al que le redujo a una condición de simple "caja de resonancia" en creciente desprestigo. Pero, tampoco hace bien al Ejecutivo, que necesita de un poder fiscalizador "con verdadera independencia" para que la administración estatal sea más escrupulosa. De otra forma, el gobierno se hace más autoritario.

PREOCUPACION
E INDIGNACION

E INDIGNACION Nuestro entrevistado, que tiene una vasta experiencia legislativa, dijo que los parlamentarios ven "con preocu-pación e indignación" este proceso de degradación que

Galindo estaría

genera mayor descrédito y puede concluir en una crisis profunda.

Por lo mismo, la suerte de momentánea rebelión, protagonizada el jueves por una parte de los parlamentarios oficialistas, "tiene un valor pegagógico" para Ferralino, porque fue la explicitación de un repudio que existió siempre y empeora contra las arbitrariedades de la supeditación por el Ejecutivo.

¿SOLUCIONES MAGICAS?

Ferrulino comentó que vivio ocho largos años de esta situación, donde los protagonistas de la subordinación, entonces eran los actuales opositores, que hoy hacen de victimas circunstanciales.

Para superar esta degradación no existen recetas mágicas, dijo Ferrulino, recomendando el inicio de un proceso de reforma por parte del propio Legislativo.

Sugirió que se inicie un proceso que contemple la "reforma interna", el "cambio de actitud por el Ejecutivo hacia un trato respetuoso al Legislativo", la adopción de la "independecia y coordinación" entre los poderes y el cambio "intelectual y moral" de los parlamentarios. Todos estos elementos deben expresarse en la adopción de una "agenda".

AGENDA INDISPENSABLE

AGENDA INDISPENSABLE

El "emebelista" Alfonso Ferrufino, señaló que Eudoro Galindo estaría a salvo si el proyecto de Ley de Partidos Políticos ya estuviera en vigencia, al comentar las amenazas de diversas represalias y una probable expulsión definitiva, adelantadas contra este parlamentario rebelde por las cúpulas del MNR. Según el proyecto, un militante, parlamentario o no, si tiene puntos de vista diferentes a su dirección partidaria, está en el derecho a expresarlos y ser escuchado. Pero, en la actual realidad política, las normas partidarias que rigen privilegian estructuras caudillistas, autoritarias y verticalistas, diperrutino, alabando al proyecto elaborado que obligará a los partidos a ser más serios y respetuosos con sus militantes.

ser más serios con sus miliser más serios con sus miliser más serios con sus mililegislativo funcione en base a una agenda, que programe el trabajo legislativo y fiscalizador, no en función a los caprichos del Ejecutivo, sino en base a las prioridades del Ejecutivo (que se conocen mediante la coordinación) y también las prioridades del propio Congreso (iniciativas en leyes y fiscalización). Actualmente, los parlamentarios están en situación ambigua porque no existe una organización de su tiempo de trabajo y menos disponen de condiciones materiales, lo que les convierte en seres en situación de permanente emergencia, lo que devalúa su dignidad ante los otros poderes, complementó.

Por "caso Galindo"

Durán dice que MNR no sufre riesgos de división

El 2º subjefe del MNR y presidente del Senado, Juan Carlos Durán, altrmó ayer que el MNR no corre riesgos de división por la pasada confrontación entre los movimientistas Gulllermo Bedregal y Eudoro Galindo, por la Presidencia de la Camara de Diputados.

Durán restó importancia al hecho de que, en la Cámara de Diputados, muchos oficialistas votaran en la noche del jueves en favor de la candidatura de Eudoro Galindo, enfrentando la decisión cupular del MNR, de elegir como cabeza de la directiva camara la primer subjefe de ese partido, Guillermo Bedregal.

2, SOLO CONFUSION?

En una reunión de la bancada dicialista se decidió la candidatura de Bedregal y todos los diputados de la coalición debian depositar su voto en la Cámara en favor de este: sin embargo, en la primera votación muchos apoyaron a Galindo. El motivo de todo eso es que 'hubo confusión', según Durán.

"Hicimos reuniones para saber fusión el voto y llegamos a la conclusión del voto y llegamos a la conclusión del voto y llegamos a la conclusión del woto y llegamos a la conclusión del woto y llegamos a la conclusión del voto y llegamos a la conclusión en cel sentido de que se tomaba a Eudoro Galindo también como un hombre del MNR. como un hombre del MNR. como un hombre del modición y que no había diferencias', precisó.

Luego complementó que 'eso es exactamente lo que ocurrió y no hay divisiones ni algún otro factor de perturbación en el MNR. Hay que sentarse a mirar, probablemente algunos problemas de orden personal od e orden grupal juuede ser, pero amenazas de división interna no hay'.

CUESTION DE GUSTOS.

Durán fue consultado si no existence de la consultado si no existence de l

tía el temor de que se la companya división partidaria. Respondió que "no, en absoluto", además señaló que "el mundo es libre, cada uno es libre de tomar la determinación que crea y vea conveniente. Según Durán, el MNR es un partido democrático y "el que se sienta cómodo se queda y el que no, senciliamente puede tomar otra determinación".

puede tomar otra determinación.

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

DURAN MOLESTO

BURAN

TENDRO LA SENCIA DE LA SENCIA

RESPECTO A LOS SUCESOS DE LAS SENCIA

No me gusta que manoseen mi

nombre, como seguramente no le

debe gustar a nadie. Hay formas y

formas de comunicar y, por favor,

que se refleje exactamente lo que

ocurrer. dijo afectado porque la pren
sa reveló que la elección de directi
vas en la Cámara de Diputados pro
voco "grietas" en el MNR, además

que existió verticalidad en la desig
nación de los candidatos oficialistas

nación de los candidatos oficialistas

Pese a simpatías por Galindo

a votar en favor de Bedregal

El diputado Daniel Uriona reconoció ayer que los parlamentarios "ucesistas", en un número indeterminado, fueron prácticamente obligados a apoyar a Guillermo Bedregal en la segunda y definitiva votación por la presidencia de la Cámara de Diputados, pese a que en la primera vuelta depositaron su voto en favor de Eudoro Galindo, por el proyecto renovador que éste presentó.

presentó.

"Hay que reconocer, no podemos negario, en la primera votación existió el ejercicio del voto conciencial", precisó Uriona justificando su apoyo a Galindo, que con otras adhesiones de parlamentarios del MNR, además de todo el bloque opositor, logró empatar (en 57 votos) a Redregal.

DEL VOTO CONCIENCIAL AL VOTO CONSIGNA

Sin embargo, esa decisión conciencial se modificó radicalmente luego del cuarto intermedio que precedió a la segunda y definitiva votación. Para entonces, los diputados de la UCS recibieron en el edificio congresal la visita del hijo de Max Fernández, Johnny, quien los persuadió para votar en favor de Bedregal.



Eudoro Galindo

cuestión de principios", dijo refiriéndose a la defensa del derecho ciudadano a pensar, expresarse y ejercer libremente la postulación a cargos públicos.

Contó también que en la noche del jueves, luego del empate en los votos, fue visitado dos veces por el ministro de Gobierno y el presidente del Senado, quienes le instaron a levantar su candidatura. "Entonces ya les explíqué que no era posible porque se trata de una cuestión de dignidad", dijo sientiéndose satisfecho porque actuó con convicción a sus creencias.

PARTIDO

SIN DEMOCRACIA

PARTIDO
SIN DEMOCRACIA
Luego de los acontecimientos, Galindo dice tener una "ensalada de sentimientos", contradictorios por los hechos transcurridos. Contó que ya le advirtieron que será afectado en el Legislativo, como también los militantes que le apoyaron.
Pero, pese a todo el parlamentario continuó con sus criticas y dijo que en el MNR no existe democracia interna, porque no existen espacios de discusión interna, no hubo elecciones internas, no se convocó al nes internas, no se convocó al Comando Nacional, el comité ejecuttvo nacional se reúne de ma-nera irregular y "un grupo de personas toman las decisiones por el MNR, sin siquiera perte-necer a algún cargo jerárquico".

Ucesistas fueron obligados

GALINDO EL MODERNIZADOR

El parlamentario ucesista fundamentó su apoyo Galindo, indicando que éste presentó un proyecto o modernización total del Poder Legislativo, en el qua trabajó "dos largos años, durante días y noches".

Según Uriona, los diputados jóvenes son quienes más reclaman un proceso de modernización, porque actualmente en la Cámara de Diputados sólo se practica el "parlamentarismo estéril, una verborrea depredadora, con profusión de insultos", por lo que no se refleja la mentalidad y el afán de trabajar de un 67% de los parlamentarios jóvenes. "Estamos traumatizados desde que entramos a este recinto y queremos una Cámara más ejecutiva", por eso la gente de UCS votó por Galindo en la primera vuelta, complementó.

Según importadores y comercio

AADAA tiene tarifas de porteo mayores en 200% que EMPORCHI

Las cámaras de industria y Co-nercio denunciaron ayer que la Ad-nitica de la composición de la Ad-cione de la composición de la composición de del 20% que la mayores en más del 20% que la mayores en más del 20% que la composición de la composición de la cuerdo suscrito en Cocha-amba el pasado 11 de junio entre is Cancillerías de Bolivia y Chile, conde se acordó que ambas entida-es rebajarán en 50% sus tarifas interiores. "Estamos demostrando que has ucumplimiento al convenió suseri-cumplimiento al convenió suseri-

La Paz.

REQUIERE:

EMPRESA MINERA Y AGROPECUARIA

SAN JUAN LTDA.

ACCIONES DEL BANCO INDUSTRIAL (BISA) Se vende un Paquete de más de 10.000 acciones. Interesados hacer su oferta a: Casilla 2204 Santa Cruz o Casilla 10079

REQUERIMIENTO DE PERSONAL INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO, ESPECIALIZADA EN PROGRAMAS DE APOYO A LA MICROEMPRESA,

(OFICIALES DE CREDITO) con formación básica en ciencias econo

LOS INTERESADOS DEBEN REMITIR SU SOLICITUD INDICANDO EXPECTATIVA SALARIAL Y CURRICULUM VITAE, HASTA EL JUEVES 10 DE AGOSTO/95 A LA CASILLA Nº 14236, LA PAZ.

con experiencia e interés de trabajar en la promoción y fortalecimiento de organizaciones de base o

EJEMPLOS DE LA DENUNCIA
Según los señalados ejecutivos.
EMPORCHI cobra 5,73 dolares por
tonelada métrica, en la carga general, que incluye recepción de la mercaderia del barco, trasalor es sitios
abiertos o almacenes, estiba aciga, transporte a ferrocarriles o
camiones y llenado de documento
de recepción y despacho. Cuando
hace el despacho directo, es decir
del barco al ferrocarril o camión,
cobra 2,85 dólares, menos un 50%.
En cambio ADDA cobra 8,90
dólares por tonelada métrica de carga, por las siguientes actividades;
su subcontratista, una empresa pri-

moda ia van-ferrocarril. y ADDA cop-manifiesto maritimo en el document-to de reembarque de carga. En ese sentido el costo total para los importadores es de 14.63 dola-res la toneladas métrica de carga. Además, según Sánchez y Cor-tez. ADDA ha fijado por tonelada métrica 7.50 dolares para el puerto de llo (Perú). para las labores de recep-ción, almacenaje, estiba y desestiba

EFFICH, E BINCHET BILLOTTE, ILL SOUTHON, ESTABLISHED, EST



de microempresarios

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS DR. GUILLERMO BEDREGAL GUTIERREZ EN EL ACTO DE SU POSESION- MADRUGADA DEL 4 DE AGOSTO DE 1995



Dios los bendiga y muchas gracias

A falta de un catastro

Bolivia pierde 12 millones de dólares anuales por patentes minero

En todo el territorio nacional hav 50.000 concesiones mineras que están asentadas en 12.000.000 de hectáreas.-El Instituto Geográfico Militar realizará un trabajo geodésico en 322 puntos.-



El secretario de Minería, Teddy Cuentas, el Gral. Bel subsecretario de Minería, Fernando Loayza, y el c SENCAM, Hernán Claure, firman el contrato para

Por falta de un catastro minero, el país no recauda anualmente un total de 12 millones de dólares por el rubro de patente a los miles de concesionarios, afirmó ayer director del Servicio Nacional de Catastro Minero (SENCAM), Hernán Claure, durante la firma de un contrato con el Instituto Geográfico Militar (IGM), que realizará un trabajo geodésico en 322 puntos del país en los próximos 10 meses.

"Dentro de las estadisticas que estamos levantando en el SENCAM, tenemos registradas 50.000 concesiones mineras, que en su conjunto están asentadas en 12 millones de perfenencias o hectáreas, y por cada una deben pagar un dólar como patente minero; subrayó.

Dijo que en este momento es difficil precisar si todos los concesionarios, adjudicatarios y peticionarios mineros pagan sus patentes, pues de ser así se tendría un ingreso anual de 12 millones de dólares.

"En este momento no sabemos que es los estantes de ser así en este momento no sabemos que es los estantes de ser esta esta dolares."

dría un ingreso anual de 12 millones de dólares.

"En este momento no sabemos qué es lo que exactamente está ocurriendo, pero menos, mucho menos del 50% del total de concesionarios está pagando sus patentes: el catastro minero tiene ese objetivo, que todos paguen sus patentes; añadió.

Claure explicó que cuando se levante o concluya el catastro minero, "todos vamos a estar ordenados, tanto el Estado como los concesionarios tendrán seguridad técnica y jurídica; tendrá muchos aspectos positivos para ambos sectores, por eso es importante para el país", "".

Recordó que el levantamiento del Catastro Minero Nacional está en marcha y se espera que concluya en los próximos seis años. Ya se han reorganizado los ser-

esa entidad efectue, en 10 meses, les ción de 322 puntos de control suplerio en las zonas mineralizadas de la lera Oriental; norte, central y sur, del Escudo Precámbrico y la llamura nica, esos puntos se enlazarán correalizado en la parte occidental y formarán la Red Geodésica Minera na la lega de la parte occidental y formarán la Red Geodésica Minera na les esperiodo el IGM debe actua forma permanente todos los datos de los puntos de control suplem para ese trabajo el SENCAM desemba 20% (8US 64.000) para el inicio demandará dicha operación.

En la oportunidad, el general Juduguez, comandante del IGM, dipendintaciones y control de las correctiones, que no existen en el país. Por su parte, el secretario de Teddy Cuentas, dip sobre el partir el actual Godenas, diposobre el partir el actual gobierno pretende "crear y mopoicio" para un desarrollo integriminería, que permitirá atraer nuevasiones privadas.

Banco Mundial concede \$us millones para desarrollo rural

WASHINGTON, 4 (Reuter) - El Banco Mun-di aprobó un préstamo en términos concesio-les de 15 millones de dólares para un progra-te desarrollo de comunidades rurales en livia, dijo hoy la entidad financiera multilate-

L.

Los fondos provendrán de la Asociación de mento internacional, el brazo del Banco Munal que realiza créditos concesionales.

El programa, que tendrá un costo total de 31 illones de dólares, se destinará a 98 de los 301 unicipios de Bolivia, elegidos por su nivel de breza, posibilidades de desarrollo y capacidad stitucional.

stitucional. "El proyecto beneficiará a alrededor de 1.1 illones de personas, en su mayoría indígenas le viven en las zonas rurales", dijo el banco en

un comunicado.

Entre (los elegidos) figuran los mede la región de Chapare, principal zonas de la coca en Bolivia.

El proyecto ayudará a estas comunicamejorar sus condiciones socioecconordiversificar su producción, agregó.

Bolivia espera aumentar la producida promedio de inversiones en puentes, sistemas de riego y talleres ales, además de ofrecerle asistencia cursillos de capacitación a los campes El crédito será a 40 años con una degracia. El resto de los fondos para el grural será aportado por los gobiernos el y Suiza y el Fondo Internacional de D Agricola.



INVITACION

La Dirección Departamental del Deporte de Cochabamba-Bolivia, intodos los interesados, a participar en II GRAN MARATON NACIONABAILE PRO-DEPORTE 1995 a efectuarse en el Coliseo "José Casto Mende la Coronilla del 17 al 24 de Septiembre de 1995.

La fase clasificatoria se realizará los días domingos 20, 27 de agosto. de septiembre a partir de hrs. 15:00.

Informes e inscripciones a la D.D.D., España 0141 Telf. 29038-26673

Cochabamba, agosto de 1995



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fis

COMUNICADO

El Fondo Complementario de Seguridad Social del MAGISTERIO problemas causados por funcionarios encargados en el DEPARTAMENTO PROCESO DE DATOS, dependiente de la Secretaría Nacional de Hacienda, e elaboración de Planilla de Haberes y Boletas de Pago del mes de JULIO/S Magisterio Acional, cometieron nuevamente descuentos indebidos por CONCEPTE DE PRESTAMOS en numerosos casos, dejando lamentablemente a los sin saldos.

Se aclara enfáticamente que los DESCUENTOS INDEBIDOS no son atribo Fondo Complementario del Magisterio.

Nuestra institución velando la magra economía del Maestro y para superar hecho, procederá a las devoluciones de los descuentos indebidos, en sus Offic ubicadas en mezzanine del edificio Loza (Av. Pando esq. América), previa pres de la boleta JULIO/95.

La Paz, 4 de agosto de 1995

COTIZACIONES

1\$us. = 4,82 bolivianos

De nuestras agencias).- El dólar se cotizó ayer en 4,82 bolivianos, recio vigente desde el lunes 31 de julio en el Bolsín del Banco central de Bolivia. Se adjudicaron las 5 solicitudes, que demanda-on 2.525.000 dólares.

EL DOLAR EN EL MUNDO

fue ayer, viernes,	la siguiente:	
AYER	ANTERIOR	
1,397	1.389	
119,1	118,91	
4,794	4,787	
1.571	1,572	
144,63	144,35	
0,621	0,622	
91,17	90,39	
	1,397 119,1 4,794 1.571 144,63 0,621	1,397 1.389 119,1 118,91 4,794 4,787 1,571 1,572 144,63 144,35 0,621 0,622

Sierre del dólar en Nueva York, frente a las principales monedas

e América Latina.			
loneda	Compra	Venta	
RGENTINA (Peso)	0.9998	0.9999	
RASIL (Real)	0.9348	0.935	
HILE (Peso)	382.20	382.50	
OLOMBIA (Peso)	915.30	916.20	
CUADOR (Sucre)	2576.00	2578.00	
EXICO (Peso)	6.13	6.135	
ARAGUAY (Guaraní)	1955.00	1973.00	
ERU (Nuevo Sol)	2.231	2.235	
RUGUAY (Peso)	6.40	6.50	
ENEZUELA (Bolívar)	169.57	170.00	

ESTAÑO

l estaño se cotizó ayer en 3,08 dólares la libra fina, en las peraciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres, cuatro entavos más en relación al precio del pasado jueves. Las siguien-s son las cotizaciones de minerales al contado, de ayer, en la

INERAL	PRECIO	UNIDAD
staño	\$us, 3,08	Libra fina
nc	\$us. 0,46	Libra fina
omo	\$us. 0,28	Libra fina
obre	\$us. 1,38	Libra fina
íquel	\$us. 4,08	Libra fina
uminio	\$us. 0,87	Libra fina

CAFE

l café colombiano para entrega en agosto se cotizó ayer en el ercado de Nueva York a 1,6050 dólares la libra, informó la ederación de Cafeteros de Colombia.



evas autoridades, Miguel Roca, Director de Impuestos Inter-recha) y Luis Retamozo, Subsecretario de Presupuesto.

sesionaron a director Impuestos Internos y bsecretario de Presupuesto

egretario de Comercio y almente asume el cargo de ur de la tributación en reazo del Lic. Filiberto Ugal-le ex-titular de la tributa-pasará a reemplazar a Pa-abaleta como subsecreta-la Contaduría General de epública, aunque no fue sionado por encontrarse de la ciudad.

us Retamozo, flamante

e la Contadina deneral de publica, aunque no fue sionado por encontrarse de de la ciudad.

uls Retamozo, flamante ecretario de Presupuesto, so luego de su posesión que intariamente había renunda a su cago anterior en el EST en liquidación y que la ippal razón para aceptar el como subsecretario de pupuesto es que 'tengo las dades técnicas, un granefio por desarrollar el trapero, fundamentalmente, en tengo el respaldo política mi partido".

Il propósito primordial del o subsecretario de Presupuesto del mo año, actualmente en aración, e incluir en éste el de la descentralización, será reflejada en el presuto del prosumo año, actualmente en concentral de presu de de guillermo año, estenozo asumió en reemo de Guillermo Ferrufino de Presupuesto y que desempeñaba como substario de Presupuesto y que desempeñaba como sub-

etamozo asumió en reem-o de Guillermo, Ferrufino e desempeñaba como sub-tario de Presupuesto y que promovido a la Corpora-Andina de Fomento (CAF), or su parte, el flamante di-r de Impuestos Internos,

Il ministro de Hacienda, ando Cossío, posesionó, en el Ministerio a su cargo, se nuevas autoridades, se de Miguel Antonio Roca, o director general de Instos Internos, y a Luis Retabo Murillo, como subsecrede Presupuesto.

Miguel Roca, aseguró que "se trabajará principalmente para que la gente experimente que los impuestos que paga, y que los impuestos que la gente experimente que los impuestos que la gente experimente que los impuestos que paga, y que los impuestos que la gente experimente que la gente expe

y control para llegar a desarrollar una conciencia tributaria
positiva en la población".

SISTEMA FINANCIERO
La secretaria de Hacienda,
Gaby Candia, y el ministro de
Hacienda, Fernando Cossio,
luego de la posesión de las nuevas autoridades estuvieron de
acuerdo en afirmar que el manejo irresponsable de la información ocasionaria problemas
en el sistema financiero, que
podrían afectar a la economía y
a la población.

Cossío afirmó que "hay que
diferenciar, de una buena vez,
lo que es nuestro sistema financiero en Bolivia, constituido por
los bancos legalmente establecidos que cactan la ley, y unmistitución que tiene su sede en
el extranjero cuya agencia operaba ilegalmente en el país".

Por su parte, Gaby Candia
aseguró que Ribaldi no es un
banco del sistema financiero
nacional, "es un grupo específico de una característica muy
especíal y, por las irregularidades cometidas, hay que hacer lo
que este gobierno está haciendo, identificar a los responsables para que hagan frente a
sus responsabilidades".

Los países latinoamericanos tienen una inflación controlada

ARGENTINA
Buenos Aires (EFE).- El Indice de Precios al Consumo (IPC)
fue en julio pasado del 0,4 por ciento en Argentina, informó el Intituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC).

Este leve aumento de precios hizo que la inflación acumulada en los últimos doce meses llegara al 3,2 por ciento, a pesar de que en 1994 hubo dos índices negativos, los registrados en marzo (-0,4 por ciento) y en junio (-0,2 por ciento).

BOLIVIA

BOLIVIA
La inflación de julio en Bolivia fue de 0,39% con lo que el
indice acumulado en lo que va
del año se ubicó en 5,54%, informó el Instituto Nacional de
Estadistica (INE).
Según los datos oficiales, la
inflación acumulada en los últimos 12 meses, llegó a 10,27%
CHILE
CHILE

CHILE Santiago de Chile, (ANSA).- La inflación en Chile en los siete primeros meses de este año asciende a 4,6%, in-formó el estatal Instituto Na-

Tesoro desembolsó

Bs 2 millones para universidad de Sucre

El Tesoro General de la Na-ción desembolsó 2.069.083 bo-livianos a la Universidad de San Francisco Xavier de Chiquisa-ca, como parte de los desembol-sos ordinarios del TGN a esa lustifició:

ca, como parte de los desembol-sos ordinarios del TGN a esa institución.

Javier Cuevas, subsecreta-rio del Tesoro, informó que esa transferencia se efectuó el pa-sado 31 de julio y corresponde al total de la subvención pacta-da con esa casa de altos estu-dios. También, aseguró que con el cumplimiento de esa obliga-ción se descarta que el próximo 6 de agosto se produzcan medi-das de presión en la capital de la República, donde se realizará-los actos oficiales en comemo-ración de un nuevo aniversario patrio.

patrio.
Según un comunicado de la Secretaria de Hacienda, el rector de la Universidad de Chuquisaca. Enrique Azurduy, en atención al cumplimiento de esta obligación, remitirá una carta de agradecimiento al subsecretario del Tesoró, Javier Cuevas.

cional de Estadísticas (INE). En el mes de julio, la infla-ción llegó al 0,8%, la cifra más alta del año. En los últimos 12 meses la inflación acumulada llega a 7.9%.

ción llegó al 0,8%, la citra más alta del año. En los últimos 12 meses la inflación acumulada llega a 7,9%.

COLOMBIA

Bogorá, (ANSA).- El costo de vida en Colombia durante julio fue de 0,77%, lo que representa una reducción de 0,14 % respecto al mismo periódo del año pasado, informó el Departamento Administratitivo Nacional de Estadistica (DANE).

La directora del DANE, revelóque la inflación en lo que va corrido del año se registro en 14,7%. En los doce meses contabilizados de julio del año pasado y julio de este año, el indice de inflación es de 21,5%.

ECUADOR

Quito, (ANSA).- La inflación a fines de julio en Ecuador fue del 0,67%. informó el estatal Instituto Ecuatoriano de Estadistica y Censo, INEC.

El INEC añadió que el nivel acumulado anual de inflación, entre enero y julio, fue de 13,2%.

ubico en 22,54%.

PARAGUAY
Asunción, (Reuter).- La inflación de julio en Paraguay
descendió levemente hasta 1,0%
desde el 1,1 del mes anterior,
según informes del banco central.

según informes del banco central.

La tasa acumulada en lo que va del año se ubica en 8,3%. comparado a los 11,9 verificado en el mismo período de 1994.

La tasa de inflación acumulada en los últimos 12 meses se situó en 14,4%.

PERU

Lima, (ANSA).- La inflación en julio en Perú fue de 0,57%. lo que elevó a 6,2% el índice inflacionario en los primeros siete meses del año, informó el jefe del Instituto Nacional de Estadistica e Informática (INEI). Félix Murillo.

"Ya estamos dentro del rango de la meta prevista en la carta de intención", señaló Murillo, quien además precisó que la inflación en los últimos 12 meses alcanzó el 10,7%.

URUGUAY
Montevideo, (Reuter).- La
inflación uruguaya cayó a 2.5%
en julio, contra 3.04 en junio,
revirtiendo la tendencia ascendente del indicador en los primeros meses del año, dijo la
Dirección de Estadísticas.

El incremento lleva a 21,6%
el total acumulado en siete
meses y a 44% el porcentaje
para los 12 meses, agregó.
VENEZUELA

meses y a 44% el porcentaje para los 12 meses, agregó.

VENEZUELA

Caracas, (EFE).- La inflación en Venezuela fue el pasado mes de julio de un 2,8%, y el acumulado para los primeros siete meses del año fue de 25,5%, que ubicó la tasa interanual en un 63,1%, informaron fuentes officiales.

Un boletín oficial difundido por el Banco Central de Venezuela (BCV) indicaba que la tasa registrada en julio fue ligeramente superior al 2.7 por ciento el junjo, y que el acumulado para los primeros siete meses es notoriamente inferior al 37,6 por ciento anotado en el mismo período de 1994.



CORTE NACIONAL ELECTORAL

BOLIVIA

LICITACION PUBLICA

La Corte Nacional Electoral con sujeción al respectivo Pliego de Condiciones, invita a las firmas importadoras de automotores legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de:

NUEVE (9) CAMIONETAS 4 X 4 CABINA SIMPLE

El Pliego de Condiciones con los requisitos legales y técnicos, estará a disposición de los interesados en la Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral, Av. Arce Nº 2985 (San Jorge), a partir de Hs. 15:00 del día martes 8 hasta Hs. 18:00 del día viernes 12 del

mes de agosto. El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18:00 del 24 de agosto de 1995, en Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral.

La Paz, 5 de agosto de 1995



LA PAZ

PRODUCCION DTTO. CTRO. SCZ ORIENTE

COCHABAMBA

BERMEJO

POTOSI VILLAMONTES

YACUIBA CHUQUISACA;

AMAZONIA: Cobija

Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia Afiliada a la C. O. B.

Av. 16 de Julio 1490 Edificio "Avenida" 4to. Piso Tel.: 351748 Casilla 1374 Telex 2593

La Paz - Boliv

SUDAMERICA

AL PUEBLO BOLIVIANO

La Comisión de DEFENSA DE Y.P.F.B. tiene a bien recordar al pueblo bolivíano, que la inmolación de más de 50.000 vidas en las arenas candentes del Chaco por la defensa y recuperación del petróleo bolivíano ha permitido que aún seamos un país económicamente viable. Sin embargo hoy por hoy, desconociendo el sacrificio de nuestros antecesores, se pretende enajenar nuestros recursos estratégicos al aplicar precipitadamente la inconstitucional Ley de Capitalización, ya que el contenido de la misma viola flagrantemente la Carta Magna (C.P.E.), en sus artículos 134*, 139* y otros, poniendo en riesgo la soberanía nacional.

viola flagrantemente la Caria Magna (C.P.E.), en sus artículos 134°, 139° y otros, poniendo en riesgo la soberanla
nacional.

A quienes argumentan que Y.P.F.B. es una empresa
deficitaria, les demostramos que ingresa diariamente la
suma de Sus. 1,600,000,00 por concepto de ventas de
hidrocarburos en el mercado interno y externo. Todo este
capital equivale a más del 65% de las utilidades de la
Empresa. Al ser transferidas nuestras riquezas nacionales a
manos extranjeras se crean nuevos impuestos y
consiguientemente cada habitante estará obligado a pagar
su cuota impositiva para equilibrar los gastos del T.G.N. más
los pasivos de las empresas capitalizadas.

Los trabajadores petroleros condenamos el despilfarro de
dinero en frondosos gastos para contratar los servicios de
consultores que valoricen las empresas y posteriormente
pretender adjudicarlas a precios irrisorios.

Mientras los trabajadores petroleros exigimos a través de
correspondencias, seminarios y consultas se nos haga conocer los alcances del proceso capitalizador, como el proyecto de la nueva Ley de Hidrocarburos y situación sociolaboral, como única respuesta fue la dilación y el coultamiento
deliberado de información; sin embargo, entre gallos y
medianoche, el Ministro de Capitalización emite la Licitación
de Y.P.F.B. sin haberse aprobado previamente la nueva ley
sectorial, violándose los procedimientos legales.
Tal Licitación conllevará además la total desaparición de la
Gerencia de Perforación y otras con sus respectivos sectores de apoyo y como en el caso de la valerosa capital
petrolera Camiri, que quedará desolada reeditando la triste
historia de Sanandita y Bermejo, lo cual provocará el éxodo
masivo de sus habitantes hacia las capitales de departamento, incrementando los cinturones de miseria y marginalidad
social.

to, incrementando los cinturones de miseria y marginalidad social.
Frente a esta sombría realidad, esta Comisión denuncia ante el pueblo boliviano que el Ministro de Capitalización, Lic. Alfonso Revollo Tennier, sólo muestra total transparencia y participación en el proceso a favor de los socios estratégicos extranjeros y un total oscurantismo con la información hacia el pueblo boliviano. Asimismo, censuramos también la actitud del Secretario Nacional de Energia, Dr. Mauricio Gonzáles Sfeir por ocultarmos la información respecto al proyecto de la nueva Ley de Hidrocarburos.
Por lo tanto, los trabajadores petroleros, mientras no exista calráda y pleno convencimiento en el futuro beneficio del país; no aceptaremos el juego de la constitución de sociedas anónimas mixias, ni pondremos en riesgo la integridad de nuestros beneficios sociales.
Tenia razón nuestra Federación al cuestionar oportunamen-

des anónimas mixtas, ni ponaremios en ricogo de nuestros beneficios sociales.

Tenía razón nuestra Federación al cuestionar oportunamente la contratación del Banco Salomón Brothers, cuando observamos en noticias periodisticas la gran crisis por la que atraviesa dicha institución bancaria, poniendo en tela de juició la transparencia y la garantía en proceso capitalizado. En mérito a lo anteriormente expuesto, hacemos un vehenente llamado a los profesionales de nuestra Empresa y a todas las instituciones del país, tales como: Central Obrera Boliviana, Centrales Obreras Departamentales, prensa na-

cional, Universidades, Fuerzas Armadas, Comités Civicos, beneméritos de la Patria, partidos políticos, colégios y asociaciones de profesionales, juntas vecinales, jubilados y demás fuerzas vivas del país, a sumarse a esta cruzada de salvación de Y.P.F.B. como sostén de la economía nacional y convocamos a un GRAN DEBATE de cara al pueblo, exigiendo al gobierno que suspenda la aplicación de este proceso hasta alcanzar el consenso nacional. A los trabajadores petroleros del país, los instamos a mantenerse unidos en torno a sus organizaciones sindicales y mantenerse alerta a las conclusiones y determinaciones del próximo ampliado nacional del Sector a realizarse en la capital petrolera de Camiri.

La Paz, agosto 3, 1995



Aurigo Rodrigosz Patino S.T.P. AMAZONIA BOLIVIANA S. T. D. POOLOGIA

Simon Aguilar-Come

Crearán Asociación Iberoamericana de Defensores del Pueblo

Cartagena de Indias (Co-lombia), 4 ago (EFE).- Los De-fensores del Pueblo y procura-dores de Derechos Humanos de nueve países se reúnen desde noy en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias en una conferencia anual de dos días convocada esta vez para crear can Asociación Iberoamericana de funcionarios de ese sector.

En la reunión de dos días, inaugurada por el defensor del pueblo de Colombia, Jaime Córdoba Triviño, participan delegados de Argentina, Costa Rica, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México y Puerto Rico, así como de organismos internacionales defensores de los drechos humanos.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

05.08.83 Ximena C. Oviedo Espejo		12	
05.08.87 Marcelina R. Vda. de López		8	
05.08.88 Florencia Arciénaga J.		7	
05.08.90 Elba Arteaga de Zuazo		5	
05.08.90 Ana Elena Koppensteine		0	
Schindler		5	
05.08.91 Juana De Alfaro García		4	
05.08.92 Augusto Lapeyrie Le Cerf		3	
05.08.93 Lola Escóbar de Terceros		2	

Intentan salvar a gobierno de Samper

Congreso colombiano: "Crisis política afecta a individuos no a instituciones"

BOGOTA, 4 (ANSA)- La sis política colombiana no BUGUTA, 4 (ANSA)- La crisis política colombiana no afecta a las instituciones sino a los hombres, aseguraron hoy los presidentes del Congreso y de la Cámara de Diputados, Julio César Guerra Tulena y Rodrigo Rivera, respectivamente.

"No estás en estás en

pectivamente.
"No están en crisis las intituciones, porque la actual crisis es moral y política" y "afecta a los hombres y no a las instituciones", dio Guerra Tulena a la prensa extranjera, en relación con las investigaciones por presuninvestigaciones por presun-tos aportes de fondos del Car-tel de Cali en la campaña electoral que consagró presi-dente a Ernesto Samper, un año atrás.

JUICIO POLITICO

El Congreso colombiano deberá expedirse en los próxi-mos 30 días sobre la posibili-dad de llamar a juicio político al presidente.

dad de llamar a juicio político al presidente. La Cámara elevará a la sesión plenaria el informe sobre la investigación preli-minar para establecer si hay méritos para juzgar a Samper. Si decide que sí, el

juicio estata a cargo del Senado. En caso de tener que renunciar, Samper será reemplazado por el vicepresa dente, Humberto de la Calle Lombana, quien actualmente se desempeña como embajador en España.

La Corte Suprema consideró recientemente que hacen falta más pruebas para juzgar a los nueve parlamentarios liberales que la fiscalia general de la nación involucró en las investigaciones.

LA SOMBRA
DE COLLOR
Los directivos del Congre-

DE COLLOR

Los directivos del Congreso compararon la situación colombiana con la que atravesó Brasil con Collor de Melo y Venezuela con Carlos Andrés Pérez, señalando ambos casos como ejemplo de una salida institucional a las cristis.

salta institucional a las crissis. Il gobierno había acusado a la fiscalía de llevar a cabo un "proceso perverso", pero Samper decidió interceder en tono conciliatorio para que ningún funcionario vuelva a realizar comentarios sobre las investigaciones.

Según The New York Times

Pese a los escándalos, EE.UUno debe cortar ayuda a Colombia

NUEVA YORK, 4 AGO

NUEVA YORK, 4 AGO
(EFE).- Aún en el supuesto
de que el presidente colombiano, Ernesto Samper, esté
implicado en la presunta
financiación de su campaña electoral por el cartel de
Cali, "como ahora parece
probable", Estados Unidos
no debe cortar su ayuda a
Colombia, opina hoy "The
New York Times".
En un editorial titulado
"Coraje en Colombia", el
diario considera que las revelaciones que sacuden
ahora a ese país andino
son"una seña ilentadora"
de que el sistema judicial
funciona con independencia y que algunos funcionarios están dispuestos a
perseguir "hasta los niveles más altos del Goblerno"
la corrupción relacionada
con la droga.

MERECEN APOYO la droga.
MERECEN APOYO

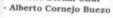
MERECEN APOYO
Estos funcionarios, afirma el editorialista del influyente diario estadounidense, "se merecen todo el apoyo que pueda brindar Washington".
Para el rotativo, es una
"señal alentadora" la dimi-

sión del ministro colonio de Defensa, Periode de Carlo de

POLITICOS DE DOBLE VIDA
Para el editor al situación de Botero una ilustración rede la "doble vida" chos políticos de Codonde, resalta, esta un largo historial "empañados" por del narcotráfico.
La negativa del pete estadouniden Colinton, este año a cayuda a Colombia psiderar que respondente estadouniden colombia psiderar que respondente estadouniden colombia psiderar que respondente estadouniden colombianos comarcotráfico, ha sido cada, destaca el diasera de la cada, destaca el diasera que respondente estadounidado de la colombianos colombia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Petrona Orozco de Aguilar
- Eduardo Avila Arias
- Manuela Encinas
- Vda. de Blanco
- Elisa Gumucio S.
- Clemente Nina Avila Paulino Bernal Chui





Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General Otro punto para Samper

Jefe del Cártel de Cali habría aceptado entregal

SANTAFÉ DE BOGOTÁ. 4
AGO (EFE). - La Fiscalia colombiana y los abogados del
presunto capo Miguel Rodriguez Orejuela pudieron
haber llegado a un acuerdo
para el sometimiento a la justicia del considerado cabecilla del cartel narcotraficante
de Cali, afirman hoy, viernes,
fuentes periodisticas de
Santafé de Bogotá.

El convenio habría sido alcanzado sobre la base de que
Rodríguez o "El Señor" sería
beneficiado con rebajas de la
pena máxima a 24 años de
prisión a la que puede ser
condenado.

Medios de prensa de la

capital colombiana sostu-vieron que el acercamiento definitivo fue logrado tras dos meses de gestiones ante la Fiscalía General de la Nala Fiscalía Geñeral de la Na-ción realizadas por el grupo de letrádos que asiste al pre-sunto capo. Según la Cadena Radial Colombiana (CARACOL), los abogados no lograron que la

Fiscalía les aceptara la pro-puesta que sostenía que "El Señor" no debía ser conde-nado a una pena superior a los 18 años de prisión por-que nunca incurrió en el de-lito de terrorismo. La Fiscalía planteó que de tomarse como base esta pena. Rodríguez no seria be-neficiado con rebajas.

Los letrados como base de ción, una eventual máxima a 24 anos cel, que sería sobre se aplicarían las de reducción a que acreedor el presumentos por su rendición. de reducción a que la acreedor el presumpor su rendición.

ASOCIACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE CAMIL

Afiliada a la Federación Nacional de Jubilados y Rentistas Petroleros de Boliv Resolución Suprema № 208645 de 22 de Enero de 1991 Av. Petrolera S.T.P.C. № 45 Planta Alta - Tel. 2504 CAMIRI - BOLIVIA

VOTO RESOLUTIVO

LA ASOCIACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE CAMIRI. CONSIDERANDO:

RESUELVE:

Que la historia del petróleo en nuestra Patria, nos señala tangiblemente, la volunta de administrar por si mismos, el tesoro energético de las entrañas de nuestra bendita tierra, no oficial ionalización de la Standard Oil, y la creación de Y.P.F.B., para el manejo exclusivo de toda actividad per

Que ante la presencia de la Gulf Oil, posterior a la creación de Y.P.F.B., a través de repr nacionales en nuestro Parlamento, que expresaban el sentimiento de toda la bolivianidad, se determina la naci-de las concesiones de la GULF OIL, para de esta manera los bolivianos seamos los únicos dueños y administr nuestras riquezas energéticas, así como también se hizo con los barones del estaño; Que ante la amenaza del actual Gobierno de enajenar nuestra empre disimulado nombre de CAPITALIZACION, que no es otra cosa que privatiza

Que los capitalistas privados, jamás dejarán en Bolivia, las ganan iendo que estas ganancias que genere nuestro petróleo, vayan a ber a nuestra Patria y negarle el derecho de beneficiarse con la exploi POR TANTO, LA ASOCIACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE CAMIRI, EN USO DE SUS FACUL TA

- Rechazar integramente la pretendida Capitalización de YPFB, sean éstos capinales o extranjeros los que pretendan comprar la mitad de las acciones de nues Petrolera que es de los bolivianos. Art. 29,-
- Solicitar al Supremo Gobierno que, para capitalizar a YPFB, se deberán cos préstamos blandos y que durante 5 años se suspendan los aportes obligados de \$\text{Smillones al Tesoro General de la Nación, permitiendo de esta manera su reactivo económica, tal cual se ha venido haciendo.
- Exigir al Gobierno que la participación económica que por Ley le correspondo sea efectiva y respetada en los porcentajes establecidos, en favor de ésta Er permitir de esta manera que la entidad fiscal del petróleo puda reinvertir es en nuevas exploraciones, ya que naturalmente tendremos como consecue producción de hidrocarburos.
- Realizar las gestiones necesarias, para conformar un Frente Unico con los com trabajadores activos de Y.P.F.B., ENFE, LAB, ENDE y VINTO para defender po cualquier interés político sectario, la condición de Empresa Estatal de Y.P.F.B. para, de persistir el Gobierno en su pretendida entrepa del patrimonio nacional, re acciones de hecho si las circunstancias lo exigen.

ES DADO EN LA SEDE DE LA ASOCIACIÓN DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE CAMIRI, A LOS TRES I DEL MES DE AGOSTO DE 1995 AÑOS.



Maria As V. de Sologue SECRETARIA DE HACIENDA



En simultaneo con: Cines Florida y Santa Cruz (Sta. Cruz) Cines Astor y Bustillos (Cochabamba)

ESENCIA

cumple mañana

D Aniversario de la bomba tómica reabrirá viejas heridas

cumplirse cincuenta años del lanzamiento de la bomba atómica sobre oshima, Estados Unidos y Japón se encuentran inmersos en una outa comercial que no tiene visos de solución en el corto plazo

or Velisarios Kattoulas IROSHIMA, Japón, ago 4 ter) - Las guerras comers, las escaramuzas sobre as de importación para velos y las disputas sobre las as de arroz se consideran a udo problemas en los vins de Estados Unidos y Jages bien probable que este el 6 de agosto para ser tos, Japón y Estados Unidas mayores economías del do, atraviesen por una de

CUERDO DE
ROSHIMA
e hace 50 años cuando
ington lanzó el primer ataculcar de la historia sobrebima, ciudad del oeste jai, en el que murieron
00 personas.
disposición del entonces
dente estadounidense.
Truman, desató un innable debate sobre si la
la se justificaba para buson celeridad el fin de las
idades de la II Guerra
lial.

idades de la li Guerra dial. les días después del ata-iobre Hiroshima, Estados os lanzó otra bomba ató-sobre Nagasaki, en el sur Japón, dando muerte a 00 personas.

EREMONIAS

EREMONIAS is ceremonias programa-en conmemoración de las nas de la bomba atómica reavivado ya el emotivo te sobre si los dos bom-cos fueron un crimen en ra de la humanidad.

ra de la humanidad.
a primera crisis surgió — y
esactivada— aun antes de
se iniciase 1995.
principios de diciembre,
dos Unidos descartó plapara emilir un sello postal
la imagen del hongo creado
e Hiroshima por la bomba,
"Bombas atómicas aceleel fin de la guerra. Agosto,
b".

probable que haya mu-oblemas durante el año, las percepciones esta-cases y japonesas de los rdeos son muy distin-joa Reuters el alcalde de lma, Takashi Hiraoka.

a mayoría de estadouni-s cree que las bombas



Un profesor de matemáticas protesta contra las pruebas nucleares frente a la embajada francesa en Tokio. Nadle quiere que se repita el holocausto atómico MILES DE
AFECTADOS
Unas 90.000 personas, incluyendo miles de bebés que nacieron con cráneos encogidos y miembros deformes, murieron de la denominada enfermedad de la bomba atómica en los años posteriores a ambos ataques nucleares.
Esas muertes elevaron a 300.000 el trágico saido de los ataques nucleares, total escasamente inferior a los 350.000 habitantes de Hiroshima durante el conflicto.

ALGUNOS NO

Pero hasta lo guera de nue una residente de Hiroshima de 28 años, cuyo tío y varios parientes más murieron en el bombardeo, dijo que nunca podrá perdonar a Estados Unidos.

"La mayoría de japoneses no comprenden, en verdad, lo que pasó en Hiroshima y Nagasaki", dijo la mujer, que pidió no ser identificada.
"Pero hasta los jóvenes saben, aquí en Hiroshima, lo que sucedió. Continuaremos diciendole al mundo lo que pasó, para que nunca pase de nuevo", agregó.

ALGUNOS NO PERDONAN

el holocausto atómico fueron necesarias para empujar la guerra a una conclusión y salvar vidas", dijo el ex periodista Hiraoka, de 66 años.
Pero mucha gente en Hiroshima opina que los bombardeos fueron ejecutados, en parte, para poner a prueba el nuevo armamento, porque la bomba atómica sólo habia sido experimentada apenas tres meses antes de su lanzamiento.
Otros en Hiroshima creen
que Estados Unidos estaba
apresurado para concluir la
guerra, antes de que la hoy
disuelta Unión Soviética pudisee invadir Japón y ampliar
el control del comunismo en
Asia.

JAPON BUSCABA LA PAZ

LA PAZ

"Pero cuando (las bombas)
fueron lanzadas, no había ya
deseo de lucha en Japón, que
estaba buscando una paz negociada. Estados Unidos debería haber sabido que los bombardeos con bombas normales
deberían haber bastado para
terminas ila guerra", dijo Hiraoka.

Yoshito Matsuhige, de 81 años, un ex fotógrafo de prensa cuyas imágenes de la devastación causada por la bomba atómica se exhiben en las oficinas de las Naciones Unidas en Nueva York, dijo que la disputa sobre si las bombas aceleraron el fin de la guerra está desenfocada.

El ex general sigue burlando a la justicia

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA)- La Corte Suprema de Justicia de Chile decidirá si el ex general Manuel Contreras, condenado a siete años de l'esta combiente de ses inacido del ex-canciller Orlando de Cellon por el sestinato del ex-canciller Orlando de Contreras al arcebazar un recurso de protector de la carcel Punta Peuco, 40 kilómetros al noroeste de Santiago.

De esta manera parece llegar a su fin la batalla legal de Contreras, quien utilizó todos los recursos posibles para cumplir su objetivo semana.

REQUERIMIENTO DE SERVICIOS PROFESIONALES

Caso Contreras vuelve a la Corte Suprema

INSTITUCION DEL ESTADO CON FINANCIAMIENTO DE LA COOPERACION INTERNACIONAL, REQUIERE CONTRATAR LOS SIGUIENTES SERVICIOS DE CONSULTORIA:

Cargo	Requisitos
Un Director de la Regional Tumichucua del Sistema Nacional de Capacitación y Formación Indígena	Pedagogo o cientista social con amplia experiencia en capacitación a poblaciones rurales o indígenas. Residencia permanente en Tumichucua, Beni.
Un coordinador general del proceso de análisis de los resultados de censo indígena 1994.	Demógrafo o cientista social con experiencia en análisis censal en áreas indígenas.
Cinco consultores para el análisis temático del censo indígena en las siguientes áreas: Educación - Salud Indígena - Economía y acceso a los recursos naturales - Mapeo étnico - Acceso y tenencia de la tierra	Demógrafos o cientistas sociales con experiencia en las respectivas áreas.
15 consultores para el análisis por pueblo del Censo Indígena 1994.	Demógrafos o cientistas sociales, con conocimientos a cerca de los pueblos indígenas del Oriente, Chaco y Amazonia de Bolivia.
Un asistente informático	Informático con experiencia en manejo de bases de datos, manejo de paquetes estadísticos y diagramación de documentos.
Tres consultores jurídicos para la elaboración de propuestas legales de reconocimiento de los Derechos Indígenas.	Lic. en Derecho, con experiencia en el tema étnico.
Un representante regional para Programa Indigena en el Beni.	Antropólogos, Lic. en Derecho o cientistas sociales, con experiencia de relacionamiento con grupos indigenas.

Los interesados deberán enviar su curriculum vitae documentado a la casilla 10278 de la Ciudad de La Paz, en sobre cerrado y especificando en el rótulo el cargo al que postulan, hasta el día 13 de agosto de 1995 impostergablemente.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

AVISO

I Dr. Jesús Tudor Shnegula, ExDirector del Hospital

NDr. Jesus Tudor Snnegula, EXDirector del Hospital Germán Busch" de Trinidad.

Il no haber sido ubicado personalmente, se le invita ipersonarse por la Dirección de Auditoría Interna, 2do, piso Plaza del Estudiante s/n, con el objeto de ecoger el informe de auditoría emitido por esta Dirección, en aplicación a los artículos 39o. y 40o. del D. S. No. 23215 del 22 de julio de 1992.

La Paz, agosto de 1995

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.



REQUERIMIENTO DE MATERIALES Nº A-13/95

(CABLE AISLADO DE M.T. Y ACCESORIOS)

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda., invita a las sentar propuestas para la pr

6 ITEM CABLE AISLADO DE M.T. Y ACCESORIOS

Las empresas interesadas, podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas y requisitos administrativos del Departamento de Suministro de Materiales de CRE, en calle Honduras, esquina Avenida Busch, previo depósito en Sección Caja de Bs. 200.00.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría del Departamento de Suministro de Materiales, hasta el día 31 de agosto del presente año, a horas 11:00.

Santa Cruz, 01 de agosto de 1995





Rejection de Liter

HONORABLE CONGRESO NACIONAL

POR INSTRUCCIONES DEL EXCMO. SEÑOR VICEPRESIDENTE CONSTI-TUCIONAL DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE NATO DEL H. CONGRESO NACIONAL, D. VICTOR HUGO CARDENAS, Y DE CONFORMIDAD CON EL D.S. 24079 DE FECHA 27 DE JULIO DE 1995, SE CONVOCA A LOS HH. SENADORES Y DIPUTADOS DE LA REPUBLICA, A LA SOLEMNE INSTALA-CION DEL PERIODO ORDINARIO DE SESIONES DEL HONORABLE CON-GRESO NACIONAL, LEGISLATURA 1995-1996, A EFECTUARSE EL DIA DOMINGO 6 DEL PRESENTE, A HORAS 15:00, EN EL SALON "INDEPEN-DENCIA", CASA DE LA LIBERTAD DE LA CIUDAD DE SUCRE.

ORDEN DEL DIA

- CORRESPONDENCIA.
- 2. SOLEMNE INSTALACION POR EL SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, D. VICTOR HUGO CAR-DENAS.
- MENSAJE A LA NACION DEL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA.

La Paz, agosto de 1995

Dr. Enrique Mendizabal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Croatas desatan feroz ofensiva contra serbios

croata conformado por unos 100 mil efectivos tiene acorralados a los rebeldes serbios. La ONU teme nuevas masacres en la ex Yugoslavia

Zagreb, 4 ago (EFE). Fuer-is croatas lanzaron hoy, vier-s, una ofensiva en todos los ntes de Krajina contra las tro-s serbobosnias, informaron entes de las Naciones Unidas,

naciones del Tercer Mundo tie-nen una deuda exterior cerca-na a los dos billones de dola-res, lo que impide su desarro-llo y frena sus aspiraciones a una vida mejor, dijo a EFE el dirigente social africano Yao Graham.

dirigente social africano Yao Graham.
Graham, ganés y lider de la Red del Tercer Mundo, participa Junto con representantes de Organizaciones No Gubernamentales de 14 países de América, Europa y Africa, en la reunión internacional sobre deuda exterior que se inauguró anoche en el castillo de Chapultepec, en México, y que concluirá mañama, sábado.

El dirigente social africano destacó la importancia de que la cuestión se analice en México, yaque la habilidad del Gobierno de este país en la negociación de su deuda exterior permittó que los países acreedores negaran el problema de la deuda internacional.

En la rejunión se indies mes En la rejunión se fatis de considerado de la fruencia de l

a para la lacional, En la reunión se indicó que n el mundo hay unos 358 mul-imillonarios que acumulan una ortuna de unos 761.900 millo-

La deuda del Tercer Mundo

asciende a 2 billones de dólares

que agregaron que la ciudad de Rnin, capital de los rebeldes, ha sido bombardeada.

Chris Gunness, portavoz de la ONU, lamentó que "Croacia haya abandonado el proceso de paz" e informó de que los intensos bombardeos comenzaron alrededor de las 03.00 GMT y que numerosos obuses, más de trescientos según dras fuentes, han caido ya sobre la ciudad de Knin, la capital de los serbios de la regidad y que una gran columna de la ciudad proceso de paz de las negociaciones sobre la ciudad de Knin, la Ginebra y al llamamiento Ginebra y al llamamiento eretomar después de su secesión en 1991. ASALTOS DE

INFANTERIA
POR OTA PARTE, se ha informado de asaltos de la infanteria croata a otras ciudades y vilas de Krajina. El coronel Andrew Leslie, comandante de las fuerzas de la ONU en la zona de Knin describió como mastivo" el asalto de las fuerzas croatas a diversos centros vitales de la Krajina.

Leslie declaró a la emisora

nes de dólares, cifra similar al ingreso per cápita del 45 por ciento de la población.

El 20 por ciento de los países más pobres viven con un ingreso que representa el 1,4 por ciento de los ingresos mundiales, es decir que más de 1,000 millones de personas entre una población de 5,000 millones sobreviven apenas con un ingreso medio de un dólar diario.

población de o trou man ingreso breviven apenas con un ingreso medio de un dólar diario.

PAISES RICOS

PAISES RICOS

En contraste el 20 por ciento de las naciones desarrolladas de concentran el 83 por ciento de la soncentran el 83 por ciento de la riqueza mundial. mientras que el otro 80 por ciento de la misma.

el 17 por ciento de la misma.

el 17 por ciento de la misma.

Graham informó de que las conjunto unos 300.000 millones de dólares, y que su deuda es más agobiante porque son países más pobres que los latinoamericanos.

Afirmó que la experiencia mexicana en la renegociación de la deuda y los movimientos sociales en contra de la misma en los países latinoamericanos son experiencias de gran importancia para Africa y Asia.



Soldados croatas en plena ofensina



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA N° DPLI-016-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS **FISCALES BOLIVIANOS - Y.P.F.B.**

Invita a las empresas "Brokers" internacionales de solvencia reconocida a presentar ofertas para la compra de:

300.000 BARRILES (+/-5%) DE PETROLEO RECONSTITUIDO **DESTINADO A LA EXPORTACION**

En sujeción a las condiciones del pliego de condiciones, el cual puede ser solicitado de modo escrito y demostrando su condición de "Broker" internacional reconocido, en las oficinas de la Dirección Nacional de Materiales y Servicios de Y.P.F.B. ubicada en la calle Federico Zuaso, Edificio Fedepetrol 2do. Mezzanine La Paz - Bolivia, a partir de la fecha. Las propuestas se recibirán según los requerimientos del Pliego de Condiciones en nuestra oficina de la Dirección Nacional de Materiales y Servicios.

Fecha de presentación de ofertas: 8 de Agosto de 1995 a hrs. 14:00 Fecha de apertura de ofertas: 8 de Agosto de 1995 a hrs. 15:00

La Paz, 1 de agosto de 1995

YPFB RECOMIENDA:

NE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE" "AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA N° DPLI-015-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS **FISCALES** BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

Invita a las empresas "Brokers" internacionales de solvencia presentar ofertas para la compra de:

300.000 BARRILES (+/-5%) DE PETROLE⊙ □ DESTINADO A LA EXPORTACION

En sujeción a las condiciones del pliego de condiciones, el cual particidado de modo escrito y demostrando su condición de internacional reconoción, en las oficinas de la Dirección Materiales y Servicios de Y.P.F.B. ubicada en la calle Federal Edificio Fedepetrol 2do. Mezzanine La Paz - Bolivia, a partir de la Las propuestas se recibirán según los requerimientos del P Condiciones en nuestra oficina de la Dirección Nacional de Man Servicios

Fecha de presentación de ofertas: Fecha de apertura de ofertas:

8 de Agosto de 1995 a li 8 de Agosto de 1995 a me

La Paz, 1 de agosto de 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAINE



"DISCURSO PRONUNCIADO POR EL EXCMO. SR. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION, DR. DON EDGAR ROSALES LIJERON, EN EL ACTO DE SU PRESENTACION ANTE LAS AUTORIDADES NACIONALES Y DEPARTAMENTALES COMO NUEVO JEFE DEL PODER JUDICIAL.

Saludo la presencia de las autoridades y personalidades invitadas a este acto que abre otra página en la tradición de la democracia boliviana, cuando al impulso inicial de una nueva época queda completada la organización constitucional de la Corte Suprema.

Honrado por la confianza y la voluntad soberana de la H. Sala Plena, asumo con modestia y humildad pero con la convicción de los hombres de bien que han dedicado su vida y su destino al servicio de la Patria, la enorme responsabilidad para presidir al Poder Judicial de la República.

Al comienzo de mi administración me dirijo a los ciudadanos de BOLIVIA, a los sectores activos de la vida nacional, sin discriminación de clases sociales, de ideologías, ni categorías económicas, y proclamo la firmeza de mi voluntad para superar los largos años de inestabilidad que confabularon contra la eficacia, la idoneidad y la eficiencia de la administración de justicia en nuestro país, para iniciar un nuevo camino de realizaciones, y consolidar los objetivos fundamentales de la política interna e internacional de la Magistratura Suprema de la Nación.

Continuaré con la obra emprendida por mis ilustres predecesores, impulsando el proceso de cambio para la transformación institucional; demandaré por tanto de todas

las jerarquías jurisdiccionales cohesión en torno a la Corte Suprema, UNIDAD en la acción y el esfuerzo, y total sometimiento a la ley.

El Poder Judicial y el pueblo de BOLIVIA deben marchar en consonancia con la dinámica de la historia.

Las instituciones no deben permanecer adormecidas en el pasado. En un mundo cambiante y cada vez más interdependiente, debemos comenzar a construir el porvenir. Pongamos hoy los cimientos del Poder Jurisdiccional para que mañana seamos dignos del reconocimiento de la posteridad.

Es hora de comenzar la reforma y ejecutar los proyectos para modernizar la legislación, reestructurar el aparato administrativo, imponer la carrera judicial y dinamizar la administración de justicia en los distritos judiciales y en las instancias de las competencias jurisdiccionales.

Allí donde se encuentre la raíz de la confusión debe estar la voluntad de enmienda. Ni en el pasado ni en el presente la tarea ha resultado sencilla. Sólo la conciencia del deber



y nuestra responsabilidad ante la historia nos hará 😋 vez mejores, cada vez más eficientes ante el clamor justicia de los bolivianos.

Erradiquemos las influencias perniciosas que alejan juez del cumplimiento del deber y sancionemo ejemplificadoramente los actos de corrupción y venalida para contribuir a la regeneración del Estado y restituir el respeto y la confianza en nuestras instituciones democráticas.

La Corte Suprema seguirá siendo el antemural de La Constitución, el bastión indoblegable contra cualquier forma de anarquía, de desorden o de arbitrariedad, porque como afirmaba el Gran Tribuno: "Donde hay respeto a las leyes y obediencia a los magistrados es donde reside la iusticia"

Honraremos los convenios y los compromise internacionales contraídos con organismos hemisféricos y el Banco Mundial, bajo el signo de la buena fe y el respeto a la soberanía nacional.

Haremos los esfuerzos necesarios para consolidar 🔚 vigencia de la Asociación de Cortes Supremas del Pacto Andino y mantendremos una presencia activa en los procesos de integración del Acuerdo de Cartagena y el MERCOSUR, en sus relaciones con la Comunidad

Económica Europea, entendiendo que de esta manera la Corte Suprema contribuirá a una mayor estabilidad democrática y a la vinculación permanente del Poder Judicial de Bolivia con órganos jurisdiccionales de Iberoamérica y el mundo, bajo el signo del generoso universalismo de la justicia.

Estos son los objetivos de nuestra conducta futura. En este propósito la Suprema Corte mantendrá como hasta el presente cordiales relaciones con los Poderes Públicos, la alta jerarquía eclesiástica, el periodismo acreditado, las organizaciones civiles, laborales y los sectores representativos de la sociedad nacional.

Concluyo agradeciendo la expresiva presentación del ilustre Sr. Decano, Dr. Hugo Dellien Barba, y el voto de confianza depositada en mi persona por la H. Sala Plena y los convoco a reiniciar la dura jornada con el escudo de la ley, la fuerza irreductible del espíritu y el potencial inagotable de nuestra fe en BOLIVIA.

ección

₽a.

a capital de fiesta

Se mostrará y leerá el Acta de Independencia

Intensa actividad en Sucre para convertirse en sede de los tres Poderes del Estado.- La histórica "Plaza 25 de Mayo" fue restaurada y el Palacio de Gobierno repintado.

licariato de Pando btiene fondos para los sin techo"

en comodas cuotas que no atecte su ecotomas , uno mane-su parte el alcalde Víctor Hugo Abularach dá como un hecho y anunció que efectuarán reuniones con los vecinos para os acuerdos. Los vecinos deben levantar sus viviendas, pero el ebe ser de calamina, tejas o fibrocemento. embargo a último momento surgió un problema, se teme que ción encarada por el Vicariato de Pando, pueda ser aprovecha-algún partido político en visperas de las elecciones. mos partidos políticos han colaborado de erera con los dam-se, apoyandoles con movilidades para trasladar la madera para do. Con esa ayuda los vecinos han comenzado a trabajar y u nueva casa, pero sus impulsores no quieren correr riesgos los partidos políticos tengan su caballito de batalla.

SUTCB denunciará en NN.UU., olación de derechos humanos

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). Con la presencia del Nuncio Apostólico, Giovanni Tonucci, el arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas Sandoval y otras autoriclades eclesiásticas se llevó a cabo en San Ignacio de Velasco los solemnes actos de asunción del nuevo obispo de esa Diócesis, en un marco de regocijo y fe. Se trata de Mons. Carlos Sietter que reemplaza en esa alia función eclesial a Mons. Bonifacio Madersbacher que culminó una fructifera misión pastoral recibiendo el carino del pueblo y el reconocimiento de las autoridades locales y nacionales. Las fotografías inferiores corresponden a las importantes ceremonias cumplidas en San Ignacio.

Antes del 31 de diciembre

Bolivia espera concretizar zona de libre comercio con MERCOSUR

Ge libre comercio con MERCOSUR

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- En la reunión de presidentes de los países signatarios del MERCOSUR, a celebrarse manana en Asunción del Paraguay. Bolivia buscará agilizar los trámites para concretizar hasta antes del 31 de diciembre la zona de libre comercio entre el país y ese grupo integracionista. Asi informó el canciller de la Republica Antonio Aranibar Quiroga antes de partir del Aeropuerto Viru-Viru a la capital asuncena para asistir al mencionado encuentro del Mercado Común del Sur.

"No nos estamos apresurando en las negociaciones (para conseguir la zona de libre comercio), nuestras gestiones responden a una clara visión del interés nacional.

El canciller aclaró que el acercamiento boliviano al MERCOSUR no afecta para nada "nuestra pertenencia a pienitud al Pacto Andino" y otros grupos integracionistas.

Antonio Aranibar llego a la capital cruceña con el objetivo de despedir a la caravana de integración americana propiciada por el empresario Ivo Kuljis y el conjunto de las instituciones cruceñas.



Monseñor Stetter obispo de San Ignacio

SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA).- Monseñor Carlos Stet-ter asumió hace algunos días como obispo de la reciente-mente creada Diócesis de San Idracio, en una cermonía



Trabajadores orureños no participarán en homenajes

homenajes

ORURO, 4 (PRESENCIA).Por resolución de la Central
Obrera Departamental (COD)
los trabajadores orureños no
participarán en los actos de
homenaje y recordación de la
efeméride nacional. La resolución aprobada por el comite ejecutivo de la COD fue comunicada hoy por el secretario de conflictos, Jhonny Sanabría, señalando que no asistirán al desfile
civico programado para el domingo 6 de agosto.

Dijo que los trabajadores se
exclurán de participar en el
desfile civico y que no intervendrán en ningún acto de honemaje a los libertadores de nuestra república, porque no hay
nada que festejar por la situación de miseria y pobreza que
viven los bolivianos.

Expresó que el homenaje a
la patría se reduce a un simple
neto recordatorio y que el desfile es aprovechado por los partidos del oficialismo que pretenden que todos riudan su tributo
a la bandera rosada. No podemos prestarnos a este juego y
respaldar la posición oficialis-

Presidente de Suprema dice que se inventaron delitos en su contra

Promoción de Corredor Bioceánico

Bajo persistente llovizna partió caravana rumbo a Puerto Suárez

armadio







justo y franco



satuco







picapiedra





resence de urgenese

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

591520, ON CENTRAL, Tel. 373068 - 69
591520, ON CENTRAL, Tel. 373068 - 69
591520, ON CENTRAL TEL. 3730

702, Šopocachi I. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ ELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233, EETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 76472
RANSITO, Tel. 371224 y 371220
SISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
ANTERNIDAD TEI. 314414
BUROCHUGIA, Tel. 330728
BURSONAGO, Tel. 322823
BURSONAGO, Tel. 324823
BURSONAGO, Tel. 32482
BURSON

3764/72
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
ASSANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-nea Psido, iel. 810122.
SAMAPA, 16. 211222.
A.T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 300997.

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

343958

793620

799649 795342

TUMUSLA.: SEÑOR DE MAYO

Av. República 1492 NTRA. SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148 CECI Buenos Aires 681 VERIA León de la Barra 683 K&L c. Santa Cruz 390 esc.

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
PROVIDENCIA

MAGISTRAL Av. J. Aguirre Achá

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI COLONIAL Av. Montenegro 1295 -

Farmacias de turno

LA PAZ AV. 16 de Julio	
Edif. Alameda	371828
BRISTOL c. Yanacocha esq.	
Ingavi 998	353569
UNION c. Yungas 936	327676
LA ECONOMICA Av. Muñecas 35	55 363446
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDR	0
JULY AV. ARCE Nº 2456	ACCES OF
Edif. Fernando V	363905
SUSY Pza. El Condor 1747	-
MONSERRAT	
c. Héroes del Acre 1676	362446
ZONA MIRAFLORES	
SANTA ISABEL	
c. Díaz Romero 1386	327694
EL SOL Av. Saavedra 1774	351261
ATENAS II Av. Saavedra esq.	
Plaza Uyuni	372719
LITH c. Ocobaya 251 - V. Fátima	212461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN	ANTONIO
JUNIOR Av. T.Yupanki -	
V. Copacapaba	231905

MAGISTRAL AV J.Aguirre Acina Blq. 131 Los Pinos TIAHLANACO Av Ballivian Nº 4 c. 28 - Cota Cota ACHUMANI Av. Gral. García Lanza. c. 10 VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpavi

LAR MARKE	LLOYD	AEREO	BOLIVI	ANO	5AN
SAL	IDAS		LLE	GAE	DAS

, ,	ALIDA	12		LEGA	DAS
VLD 861 VLD 661 VLD 612 VLD 612 VLD 612 VLD 602 VLD 803 VLD 803 VLD 903 VLD 90	SANTA CRUZ PIERTIO SUAREZ SAC PAUGE TRIBIDAD SAR RAMON MAGDALENA COUNTA/BARRENN SANTA/COULT COUNTA/BARREN SANTA/COULT MAMARI COUNTA/BARREN SANTA/COULT MAMARI COUNTA/BARREN SANTA/COULT MAMARI COUNTA/BARREN MAMARI MAMAR	HRS 07-30 HRS 07-30 HRS 09-05 HRS 09-05 HRS 09-05 HRS 09-05 HRS 09-01 HRS 09-10 HRS 09-10 HRS 13-40 HRS 13-40 HRS 13-40 HRS 13-40 HRS 15-46 HRS 25-66 HRS 25-66	VI.0 800 VI.0 928 VI.0 928 VI.0 967 VI.0 918 VI.0 918 VI.0 918 VI.0 917 VI.0 963 VI.0 917 VI.0 816 VI.0 816 VI.0 816 VI.0 886 VI.0 886	COCHABAMBA CARACAS MAMAGS MAMAGS MAMAG SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ LIMAA TRIRIDAO SANTA CRUZ LIMAA SANTAGO TARLUA SUCRE COCHABAMBA SANTAGO TARLUA SUCRE COCHABAMBA RAPPARIO SUCRE AND PARICO SUCRE SANTAGO TARLUA SUCRE SANTAGO TARLUA SUCRE SUCRE SANTAGO TARLUA SUCRE	HRS. 07:5 HRS. 08:2 HRS. 08:3 HRS. 08:3 HRS. 10:3 HRS. 10:3 HRS. 17:2 HRS. 17:2 HRS. 19:0 HRS. 19:0 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00 HRS. 21:00
VLO: 958	MIAMI	HRS. 19:45			HRS. 2

Aniversario de Irupana

Irupana es la capital de la Segunda Sección de la Provincia Sud Yungas, se encuentra a 151 km al este de la capital del departamento y está situada a 1,920 mts. sobre el nivel del mar, es zona tropical, valle y cabecera de valle, su población está calculada en 27.000 habitantes de acuerdo con los datos provenientes de las 43 Organizaciones Territoriales de Base (OTBs) número de habitantes que difiere con el último censo debido al ausentismo y a la negativa de los habitantes a ser censados.

educación. La población escolar de Irupana está distri-buída en tres instituciones edu-cativas: la escuela fiscal de ni-ñas "Eduvíges Vda. de Hert-zog", la de niños "Agustín As-plazu" y el Colegio Nacional



Plaza "Victorio Lanza"

Dh. Salomé Vargas antigua vecina de Irupana.

Dh. Salomé Vargas anti

dad la alcaldía está patención a los carmino les para que sus para que sus patengan acceso a los de consumo.

PARTICIPACION

PARTICIPACIO
LAR. - Irupana con
nes Chicaloma, Larib
Taca, Victorio Lariza
pa Grande, Parigua
zuela tiene reconoci
ganizaciones Territo
Base (OTB's), que cus
sus personerias juri
encuentran en trá
presupuesto de la ala
1995 es de 1.116.782
to del cual 90%, cor
los fondos de la Par
Popular, el 10% resta

los fondos de la Papopular, el 10% restorganizaciones.

Entre las obras grealizado están la dominidad de serán la dominidad de la reporto de contra de contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de

equett (3 nifeled)

Viajes **TEMPERATURAS**



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30 7:30: 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 17:00 ochabamba: todos los dias, a Hs. 8:00; 5, 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30

si: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30;

tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

i:30. Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00. Arica: martes y viernes a Hs. 5:30. Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. Li all'agua: todos los días, a H

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e nternacional de pasajeros

miornaoionai de	pasajerus
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Fransporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tet: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupińa	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

sábado 5 de agosto 1995

PRONOSTICADAS

and the second second	MAX	MIN
Cobija	31.0	18.0
Riberalta	32.0	20.0
Rurrenabaque	22.0	- 18.0
Trinidad	1000	16.0
S I de Velasco	15.0	9.0
Santa Cruz	15.0	9.0
Cochabamba	27.0	
Sucre		
Camiri	12.0	7.0
Potosí		-2.0
Charaña	15.0	-11.0
Oruro	17.0	-9.0
Puerto Suárez	14.0	
Tarija	8.0	2.0
Yacuiba	12.0	7.0
La Paz	1000	-
Zona Central	18.0	5.0
El Alto	12.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO VALLES.- Presentarán hancos de OESTE, NOROESTE.
PANDO Y NORTE DE LA PAZ-

DESTE.
SANTA CRUZ Y BENI.- Pr

serial entro cubierto con probables lloviz-nas matinales, temperaturas frias, vien-tos débiles a moderados del SUR. SUR DEL PAIS.- Presentarán cielo cubierto con precipitaciones aisladas por la mafana, temperaturas frias y vientos del SUR.

CIUDAD MINIMA 5.0°C MAXIMA 18.0°C EL ALTO MINIMA 0.0°C MAXIMA 12.0°C

LanChile

DIREC	CIO	N. Contraction	DE SANTA CRUZ	DIREC	CION		DE	SANTIAGO
DIAS Nº VUE STA, CP ARIC IQUIQI SANTIA	LO RUZ A UE GO	Sa Li Sa Li Sa Li	MAR-JUE-DOM LA-117 16:05 17:30 18:20 18:55 19:20 21:25	DIA: Nº VUI SANTH IQUIQ ARIC SANTA (AGO UE A RUZ	Sa LI Sa LI Sa LI		AR-JUE-DOM LA-076 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 13:05
	A P	-			DE		_	A LA PAZ
DIAS Nº VUELO LA PAZ ARICA IQUIQUE SANTIAGO	Sa LI Sa LI Sa LI	MAR-JUE-0 LA-11: 13:05 13:45 14:35 Non Stop 17:00	5 LA-119 13:05 13:45	DIAS Nº VUELO SANTIAGO IQUIQUE ARICA LA PAZ	Sa LI Sa LI Sa	MAR-JUE LA-0: 8:00 Non Stor 10:3 11:0 11:4	1 0 5	UN-ME-VE-SA8 LA-078 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 12:25

CRUCIGRAMA DE HOY

	Por Luis	
HORIZONTAL Costoso o que- rido, en Dear-	cosi: esp. 48 Res 49 Cante	SOLUCION AI

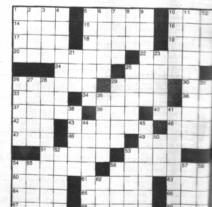
49 Cante 51 Enciendo 53 Idolatría 54 Cause boste zos 56 Fritada mal hecha: fam. 60 Alquitrán 61 Canceladas 63 Rabo: inglés 64 Sonrian

Pensac EE.UU

EE.UU
18 Esquive
19 Rango, en Ra
kin, EE.UU
20 Prevenir un
riesgo
22 Crevice: esp.
24 Ugero; raudo
25 Escritor al. G(

21 Dignatario o-riental musul-

musical 26 Gorra Ch 27 Curvatura



FARMACIAS DE TURNO 327245 LAS 24 HORAS



arija se repara para elebrar el de agosto

RIJA, 4 (PRESENCIA). La tura del departamento en coción con otras instituciones
de talles para los actos cende conmemoración de la funde la República de Bolivia
recuerda el 6 de agosto.
tre lo fundamental destaca
centración y el desfile escolar
tado para este sábado en hola mañana y la noche por
le los planteles de docentes y
os de los diferentes establetios públicos y privados,
ra el domingo se prevé el te
en la Iglesia Catedral de esta
il que oficiará el obispo de la
ils de Tarija, monseñor Abeis de Tarija, monseñor Abejamento de la
prefectura los acamendos
acuerdo con el programa
ado por la prefectura los acamemorativos comenzaro
acto per la prefectura los
acuerdo con el campo, efecso por el FIS, CODETAR y el
de Desarrollo Campesino
entre otros.
Imismo, estuvieron a la or
la de la paras. TARIJA, 4 (PRESENCIA).- La

is por et riso, be de consistence of consistence of

Actualidad Departamental

Los mensajes de Paz Estenssoro

Por Fernando Barral Zegarra

Desde comienzos de la década de los años '90 radica en su tierra natal el ex presidente boliviano, Victor Paz Estenssoro, después de una prolongada y agitada vida política que le permitió llegar a la presidencia de la República en cuatro oportunidades.

Paz Estenssoro que generalmente se abstiene de emitir opiniones públicas sobre el acontecer del país argumentando su alejamiento definitivo de la actividad política, ha encontrado en los actos de reconocimiento que le hacen diferentes organizaciones e instituciones, una oportunidad para emitir sus mensajes al país.

En los últimos actos más importantes fueron perceptibles los mensajes dirigidos a Bolivia, especialmente a los gobernantes. Uno de ellos fue relacionado con la capitalización de YPFB cuando dijo que el componente económico no debe dejar de lado el aspecto social de este proceso.

La necesidad de ganar el mercado del norte chileno para la venta de gas frente a la marcada competencia argentina, fue otro de los aspectos observados por el ex mandatario cuya visión de estadista pervive a pesar de su alejamiento de la política.

En este marco quisa lo más importante fue discurso pronunciado hace pocas horas cuando el Consejo Municipal de la provincia Cercado de Turija le impuso la Medalla de Oro "Batalla de la Tablada" en reconocimiento al tarijeño que trascendió más allá de las fronteras de su país.

"Lo básico que quiero decir es que la historia grande de este país, en el que está immerso Tarija, se cumplira con la acción conjunta de todos los bolivianos", afirmó el ex mandatario en horas previas a uma nueva fecha de recordación de la fundación de la República de Bolivia.

Más oportuno el mensaje no podía ser, sobre todo por su dusatón a la descentrialización del que dijo que es un instrumento legal importante para el país, aunque es preciso manejarlo con cuidado para que no se convierta en un dogal y cree situaciones inconvenientes para Bolivia.

Son de dominto público los conflictos surgidos en el país a propósito de la pro

ron por lograr una República libre y soberana, aun a costa de sus vidas.

Sin embargo, en esta tarea de hacer la historia grande de este país, debe imponerse la reciprocidad en el sentido de que todas las regiones y los ciudadanos deben continuar con sus contribuciones y lograr a la vez su desarrollo y consiguientemente mejores condiciones de vida.

La historia grande de este país se cumplirá cuando y an hayan regiones ricas, menos ricas y pobres, ciudadanos que viven en la opulencia y otros que tienen que batallar a diario para ganar el sustento cotidiano.

An está el gran desafío de los bolivianos, donde sin duda el papel de los gobernantes y los políticos será determinante. No lograr esta meta significará que continuamos queciándonos en el lirismo, el discurso y hasta la verborragia, a pesar del esfuerzo de unos cuantos.

stemas independientes de ENDE serán privatizados

dificultades existentes y que no son faciles de resolver, especialmente por las disposiciones legales en vigencia. Una de las aspiraciones regionaciones regionaciones es que este componente hidroelectico sea transferido a la Asociación de San Jacinto para que con los ingresos que genera por la venta de energía se logre financiamiento destinado a la conclusión de la III Pase del Proyecto Multiple San Jacinto. Luis Lema cenarcio que el goberno.



H. ALCALDIA MUNICIPAL DE EL ALTO

COMUNICADO

a Oficialía Mayor Técnica y la Dirección de Tráfico y Vialidad, dependientes del GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO; en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito; omunica a los Transportistas y Público en general que, con la finalidad de llevar adelante el teordenamiento del Tráfico Vehicular, para poder DESCONGESTIONAR EL TRAFICO de las iferentes calles y avenidas, previo estudio técnico, se determina los siguientes cambios de RUTA, a artir del día 8 de agosto de 1995.

- a).- La calle 2 de la Zona 12 de Octubre, fue de ingreso a la Zona Sur (Ciudad Satélite); en la actualidad se convierte de SALIDA hacia la Avenida 6 de Marzo (autopista).
- b).- Las calles 4 y 5 de la zona 12 de Octubre, se habilita, como vías de INGRESO a la Zona Sur (Ciudad Satélite).

e insinúa tomar debida nota del presente COMUNICADO de CAMBIO DE RUTAS; se adjunta el oquis de cambios.

OFICIALIA MAYOR TECNICA DIRECCION DE TRAFICO Y VIALIDAD DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA





Actualidad Departamental

Descentralización no compensa a regiones pobres

Por Sulma Parada Gutiérrez

Desde hace áproximadamente cinco años el movimiento civico bentano ha venido liderizando una corriente que buscaba una compensación del Estado boliviano a las regiones consideradas más pobres, esto a través de la Ley de Descentralización, pero este hecho no pudo concretarso.

Las regiones consideradas pobres, porque están por debajo de la media nacional a no tener recursos propies, lograron en una primera instancia que se aprobara la creación de un fondo de compensación departamental para que estos departamentos cuenten con fondos adicionales que les permitan encarar su proceso de desarrollo para ofrecer una mejor calidad de vida a sus habitantes. Sin embargo, este logro se vio finstrado cuando nuevamente la Ley de Descentralización es considerada por la Cámara de Diputados tomando nuevamente la Ley de Descentralización por el cuenta un nuevo proyecto de ley elaborado por el comar de Diputados tomando nuevamente la Ley de 125 por ciento del impuesto a los hidrocarburos 50 por ciento para las regiones tomando en cuenta su población y el otro 50 por ciento se distributrá equitativamente entre los 9 departamentos.

Este hecho fue repudiado por las diversas instituciones regionales, primero el Contité Civico de Triniciones regionales, primero el Contité Civico de Triniciones regionales.

te las regiones por siempre marginadas han quedado al margen del desarrollo porque se antepuso el interés de los departamentos más desarrollados.
Posteriormente la federación de profesionales consideró que, aunque esta ley era un logro para los bollvianos, era frustrante para los departamentos bollvianos, era frustrante para los departamentos de Beni. Pando. Oruro y Potosi ya que no tienen el mismo nivel de desarrollo como las otras regiones.
Al mismo tiempo maniflesta esta institución que no se hace una compensación a los departamentos deprimidos sino que más bien se agranda la brecha entre los pobres y los ricos.
Asimismo, se dijo que "con la actual distribución se margina una vez más a las regiones pobres, no se da nitnguna compensación ya que al que tiene más se le está dando mucho más y a los más débites se los deja casi sin nada tomando en cuenta que su población es inferior a la de las otras regiones", agrego el presidente de la Federación de Profesionales del Beni. Gonzalo Ruíz.
Sin embargo, pese a esta distribución que no hace justicia social con todas las regiones, todas las instituciones han coincidido en que la ley debecumplirse. Los benianos esperamos que en el transcurso del tiempo se puedan entallizar recursos para inversión pública y canalizar financiamientos para diversos projectos con los cuales se puedan encarar obras que permitan el desarrollo de las regiones marginadas.

Centro Artesanal Moxos preparó 15 tejidos para reunión mundial de mujeres

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- El Centro Artesanal Moxos logró concluir la elaboración de 15 tejidos diferentes que han sido adquiridos por algunas instituciones benianas para ser expuestos en el encuento mundial de la mujer que se ilevará a cabo en China. Esta mañana se hizo una exposición de todos los tejidos elaborados por los propios indigenas que trabajan en el Centro Artesanal Moxos, quienes demostraron su destreza para realizar este tipo de trabajos.

abajan en el Centro Artesania Baixos, queina inostrario su destreza para realizar este tipo de abajos.

Los responsables manifestaron que durante dos seses consecutivos tuvieron que trabajar arduamentas acuados estas consecutivos tuvieron que trabajar arduamentas esta en composito de la mota en el encuento sud este compromiso, buscando que también el Benisté presente como parte de Bolivia en el encuento sud el desa de la mujer.

Los tejidos han sido elaborados con diversos nateriales de esta región como la corteza de árboles, otora, madera, tejidos de algodón y han utilizado, en arios casos, el decorado con una fruta denominada irari que le da una caracteristica importante.

De acuerdo con el informe proporcionado el materia ha sido tradido de diversas poblaciones del deparamento con el propósito de mostrar a todo el mundo a riqueza natural existente en esta región.

Los responsables de este trabajo indicaron que hora están a la espera de que las instituciones umplan también con la cancelación de estas obras carte en elemeno tiempo posible, ya que ellos (los ndigenas) honraron el compromiso en el tiempo stablecido extremando sus esfuerzos.

Empresas de CORDEBENI no tienen postores

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). Ayer y hoy fueron declaradas desiertas las subastas de tres de las empresas dependientes de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Ayer se hizo la segunda subasta de los activos de la ex-Empresa Nacional de la Castaña (ENACA) con sede en Riberalta y no se presento fi un solo postor por ello nuevamente se declaró desierta y se esperará la decisión del ministerio encargado de la cartera de Capitalización para realizar la última subasta.



SISTEMA DE COMUNICACIONES "INTEGRACION S.R.L

A.M. CP 263 Khz O.C. 6.120 - 49 Mts.

AMPLITUD MODULADA FRECUENCIA MODULADA

F.M. CP250 - 106.5 Khz

Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Alto Tell. 810048 - 821526 - 812111 - 821950 Fax - 00591 - 02 - 813424 Casilla 1722 LA PAZ - BOLIVIA

EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO



CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO № 52 TELS. 321943 - 341185

edicina General: D. Victor Caussin Pt. 1900 a 1200 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Gistoriovità. 15 00 a 1700 CEMEP Dr. Juan C. Ju

Urología:

Cirugia Gral. y Laparoscop Ecografia: Radiología:

Farmacia Ent

Av. Camacho 1468 Tett. 36 91 23

V. Enriquo Schonbez. Hs. 15:00 a 20:00 CSMEP

Dr. Carlos Jieneter. Hs. 10:00 a 12:00 CSMEP

Dr. Carlos Jieneter. Hs. 10:00 a 12:00 CSMEP

Dr. Mirram López. Hs. 17:00 a 20:00 CSMEP

Dr. Mirram López. Hs. 17:00 a 20:00 CSMEP

Ed. Petrolero Tett. 39:0973 CSMEP

Ed. Clamast de Comercio Off 10 Tetf. 39:0222

Ed. Clamast de Comercio Off 10 Tetf. 39:0222

Ed. Clamast de Comercio Off 10 Tetf. 39:0222

Dr. Carlos Bustamante Hs. 09:00 a 12:00

Prayas I. La Cadiolica.

Dr. Jaime Apullar. Hs. 17:30 a 20:00

Ed. Monteviedo P. Z Tetf. 32:3973

Inyettables, sueros, curaciones, CEMEP

Alencoña s affactos y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

CIRUJANO UROLUGU

Infermedades y Ciruja de Rilliones, Gentilate. Cirugia abierta y
scópica de Veiga y Próstata. Entermedades de transmisión sexu
Jenas sexuales, Urología Infantil. Cirugia Laparoscópica Selecti
CONSULTORIO: Edil. C.NE MONLE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons. 376703 Buscapersona 37778 - Dem. 785617
CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bactericiónicos.

y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa
Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A"
2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y
Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122
- Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245

En criterio de funcionario del gobierno

Descentralización permite calzar perfectamente las necesidades económicas

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). La Ley de Descentrainadio recientemente aprobada por el Congreso Nacional, permite calazar perfectamente las necesidades econònals que generarà la transferencia de competencias a los
tentes que generarà la transferencia de competencias a los
tentes que generarà la transferencia de competencias a los
tentes que generarà la transferencia de competencias a los
tentes que generarà de la sercetaria na la perioritaria.

El director económico de la Secretaria Nacional de
Participación Popular, Fernando Medina destato que
participación Popular, Fernando Medina destato que
prioritale propera de la sercetaria en la prefectura, jumunicipios podrán "apalancar" para que se establezca no
prioritales y se asignen de acuerdo con los requerimentos. No obstante, será preciso que cada departamento
establezca los criterios que determinarán las prioridades.

Aseveró que el sistema de distribución del 25% del
impuesto al consumo específico de los hidrocarburos
aterminos qui problema que apareccia inviable en los
terminos que problema que apareccia inviable en los
terminos que problema que apareccia inviable en los
terminos del proyecto aprobado por el
serando en 1983.

Esto permitirá a juicio de Medina- que los 46
millones de dolores que con la companio de la complicacia del proyecto aprobado por el
millones de dellares que los 46

términos que contemplaba el proyecto aprobado por el Senado en 1993.

Esto permitirà - a juicio de Medina- que los 46 millones de dòlares que deben distribuirse durante 1996, vayam en real beneficio de las diferentes regio-nes y no ocasionen el enriquecimiento de las más ricas pobleccimiento de las máss pobres. Esta situa-ción ma pobleccimiento de las máss pobres es titua-ción ma pobleccimiento de las máss pobres. Esta situa-ción movimiento civico de reper asterios de estos ingre-sos usando como referencia el númer de estos ingre-sos usando como referencia el númer forbutaria. La como lo hace la coparticipación tributaria. Además, expresó que en el anterior proyecto la situación era ani más dificil ante la existencia de una serie de variables que, en definitiva, ofrecian 16 millones

de posibilidades de distribución, en las cuales era prácticamiente imposible que se pusieran de acuerdo los 308 municípios del país.

Medina manifestó que el proyecto de 1993 también prolongaba la distribución inequitativa que contemplata la Ley 843 al determinar los impresos por renta aduanera de acuerdo con el domicilio del contribuyente. Esto concentraba en las tres principales ciudades del país el 92% de los ingresos y este esquema se repetía an Intergencia en condimica advirtió que la tarea que resta antes de poner en marcha la Ley de descentralización no es fácil, pero la nueva estructura per de como de la contra de la terre que resta antes de poner en marcha la Ley de descentralización no es fácil, pero la nueva estructura per de la coma de la coma de contra de la coma de la población y el otro 50% en partes iguales entre los nueve departamentos. Aseveró que este esquentos de unidades de la población y el otro 50% en partes iguales entre los nueve departamentos. Aseveró que este esquencia de la población y consigio departamiental que aprueba controla y fiscaliza.

Mientras se ajustan estos aspectos económicos, las prefecturas y las corporaciones de desarrollo y as e han abocado a la tarea de establecer los términos en los cuales se hará la transferencia de ciertas dependencias y cómo se preparará la nueva estructura departamental para aplicar la descentralización a partir del 1 de enero de 1996.

Cochabamba



Ministro de Justicia:

Ley 1008 contiene elementos incompatibles con la C.P.E.

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). - La Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, conocida como Ley 1008, contiene elementos incompatibles con la Constitución Política del Estado, los procedimientos legales y la filosofia de un estado de derecho que señala la independencia del juez, la limitación en las detenciones preventivas y trato igualitario de las personas frente a la 1ey.

La versión corresponde al ministro de Justical, René Blatmann, quien señaló que, precisamente, el proyecto de Ley de Fianza Juratoria, comprende el trato igualitario independiente de su condición social, el acceso a la libertad provisional para los que no tienen bienes y abarca también la Ley 1008.

Amunció que la próxima semana se definirán en el Poder Ejecutivo algunos aspectos que tienen que ver con esta norma e inmediatamente después será enviada al Poder Legislativo para su consideración y sanción y, posterior promulgación. COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). - La Ley del

A propósito de su proyecto, explice trata de una ley adecuada porque evulneración de los derechos humano penal y que fue destacada por Estados lo mismo que el Tratado de Extradición Califico como "inconsistentes" las obse nes hechas por los Colegios de Abogados el país. "No hay argumentos para la subrayó a tiempo de recordar que su eservirá como un tratado tipo porque cuidadosamente elaborado, equitativo, mente moderno". Remarco la igualdad de ciones en el tratamiento que estarían dem jurisdicción lo que le olorga una como "solidez, coherencia, logica y equilibrio" te otras cosas, liene relación directa con contra el narcorrado y el crimen organi. Finalmenta pue la Ley de Índulto se encuentra en co ción de la Corte Suprema de Justicia y per como la denominada Ley Blatmann. Desido el sistema penitenciario.

Hasta fin de año se ejecutarán 2.600 obras en provincias

SANTA CRUZ, 1º (PRESEN-CIA).- Hasta fin de año se ejecuta-rán 2.600 obras en las provincias del Departamento de Santa Cruz mediante los 47 municípios existen-tes- con una inversión de Bs. 160 millones.

subrayó que se han realizado es-fuerzos para lograr las metas previs-tas e plan operativo.

Las esta plan operativo.

Las esta plan operativo.

Las esta plan operativo.

Las esta percentadora se ha
desarrollado un trabago de la electron de la desarrollado un trabago en la electron desarrollado un trabago provinciales.

Prado agregó que se llevaron adelante varios programas y proyec-tos en forma dinámica con la parti-cipación directa de los municipios y el control social de las Organizacio-nes Territoriales de Base.

Sobre la campaña política en las provincias con miras a las elec-

Sánchez de Lozada inaugurará obras del nuevo hospital Viedma

COCHABAMBA, 4 (PRESEN-CIA).- El Presidente de la Repúbli-ca, Gonzalo Sánchez de Lozada fue invitado a inaugurar las obras de construcción del nuevo hospital Viedma, en ocasión de la efemérides cívica, el 14 de septiembre.

istrucco.
dma. en ocasión de la codma. en ocasión de la cocica, el 14 de septiembre.
La información fue proporcioda por el director ejecutivo de la
idad Gestora del nuevo Hospital
dedma. Fernando Aldazosa
edma. en manció que tamoculen anunció que tamoculen anu

la infraestructura que se encuentra en los predios donde se edificará el nuevo hospital, pero "el trabajo efectivo y real vamos a inticarlo en la efeméride del 14 de septiembre".

A la fecha, según precisó, el proyecto se encuentra en la fase de impeniería de detalle que permite mentra algunos ajustes. Asimismo. social la revisió calidad bida: se contra la galone ajustes. Asimismo es contra la galone ajustes de place de la composição de la contra de la composição de la composiç

El equipar adrá de un uda para el

COOPERATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS SANTA CRUZ LTDA. SAGUAPAC

LICITACION N° 16/95

PROVISION DE TUBERIA, PIEZAS ESPECIALES Y ACCESORIOS PARA RED DE AGUA POTABLE.

La Cooperativa de Servicios Públicos "SANTA CRUZ" Ltda. SAGUAPAC, invita a Las empresas fabricantes o proveedoras comerciales y debidamente habilitadas para el efecto, a presentar propuestas para la PROVISION DE TUBERIA, PIEZAS ESPECIALES Y ACCESORIOS PARA REDES DE AGUA POTABLE.

Los materiales a proveer son tuberías de PVC DN 75 mm. en una longitud de 30.000 m., tubería de PVC o H°F° D (Hierro Fundido Dúctil) en DN 150 y 200 mm., con longitudes de 3.000 y 15.000 m respectivamente, además de Piezas Especiales (Tees) y Accesorios (Válvula de compuerta).

Esta adquisición será financiada con recursos económicos propios de SAGUAPAC y del Convenio con CRD (CORDECRUZ) del 11/10/91 (todo el material de DN 75 mm).

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos en la Sección Atención Usuarios de la Gerencia Comercial de SAGUAPAC a un costo de \$us. 100.- (CIEN DOLARES 00/100 ESTADOUNIDENSES), a partir del día MARTES 8 DE AGOSTO

Las propuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día LUNES 28 DE AGOSTO DE 1995, en las oficinas de la Secretaría de la Gerencia General de SAGUAPAC, ubicadas en la UV-27 MZ-06, Tanque Elevado, Santa Cruz, Bolivia, Télex 4348 SAGPAC BV, FAX 53-1682.

Santa Cruz, 4 de agosto de 1995

ATENCION INVERSIONISTAS (SOLO POR UNA SEMANA)

er oferta vendo hermoso "BALNEARIO RESTAURA suscionamiento, consta de piscina semi olimpica, cor sala de juegos, cancha de fúbol, cabañas de jatata M2. Con espacio para construir infraestructura h ento funcionamiento, consta de piscina semi olimpica, con iuces suma, sala de juegos, cancha de fútbol, cabañas de juetata, sobre 900 M2. Con espacio para construir infraestructura hotelera, ientela seleccionada, construcción nueva, sobre carretera sfaltada precio base 450.000 8US, Ref. Tell. 529406 de 8 a 12 am Casilla 3479 con rótulo "COMPAR BALNEARIO".



EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.I (ELFEC S.A.M.)

GERENCIA OPERACIONES INVITACION DIRECTA

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M., invita a la personas legalmente establecidas en Bolivia, a presentar propuestas para SERVICIO MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE POSTES DE MADERA TRATADA (EUCALIPI El documento de invitación podrá ser retirado de la Secretaría del Depto. Mantenim de ELFEC SAM, Av. Heroínas 0-686, en la ciudad de Cochabamba, a partir del día m 1o. de agosto de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas en oficinas de la Empresa (Secretar Gerencia Operaciones), hasta el día 21 de agosto de 1995 a horas 14:30

Cochabamba, 31 de julio de 1995

LA EMPRESA



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO OFICIALIA MAYOR TECNICA INVITACION DIRECTA

La Honorable Alcald a Municipal de Oruro en uso de sordenamiento jur dico y de acuerdo al D.S. 23981 de 20 de m

empresas Constructoras a presentar propuestas para las siguientes INVITACIONES AS:

INVITACION No. 76 Refacci n y Ampliaci n del Establecimiento Educativo: Juan Misael

INVITACION No. 77 Safacino y Ampliaci n de los Establecimientos Educativos: Adolfo Mier y Mar a Quiroz

Oruro, agosto de 1995

INVITACION No. 77

INVITACION No. 78

INVITACION No. 79

INVITACION No. 79

INVITACION No. 80

INVITACION No. 80

INVITACION No. 81

INVITACION No. 82

INVITACION No. 82

INVITACION No. 83

INVITACION No. 83

INVITACION No. 84

INVITACION No. 85

INVITACION No. 85

INVITACION No. 85

INVITACION No. 86

INVITACION No. 87

INVITACION No. 87

INVITACION No. 88

INVITACION No. 88

INVITACION No. 88

INVITACION No. 87

INVITACION No. 88

INVITACION No. 87

INVITACION No. 88

INVITACION No. 88

INVITACION No. 89

INVITACION No. 90

Condones y Aceras:

Contanue in Rampla Vehiculary y Muro de Contenci n Hospital General.

Enlosetado calle Santa Cruz

Lordones y Aceras y Muros de Contenci n calle Washington.

PLIEGO DE ESPECIFICACIONES. - Pueden ser adquiridos en Oficial a Mayor T cnica, ubicada en la calle Montesinos sea, V. Galvarro previa cancelaci n de Sa. 150.00 (Ciento cincuenta 00/

100 Bolivianos). la calle Montesinos esq. V. Garvarro previncance.

100 Bolivianos).

Consultas en Oficial a Mayor T cnica y Asesor a Legal de la H.A.M.O.

Las propuestas deber n ser presentadas en las oficinas de Asesor a Legal de la H.A.M.O. hasta el da 31 de agosto de 1995, a hrs. 12:00 n

La apertura se realizar en acto p blico a hrs. 15:00 del mismo d a en el Sal n Rojo de la Honorable Alcald a Municipal de Oruro.

COOPERATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS SANTA CRUZ LTDA SAGUAPAC

LICITACION N° 17/95-BM

AMPLIACION DE PLANTA DE TRATAMIENTO NORTE (AGUAS SERVIDAS)

La Cooperativa de Servicios Públicos "SANTA CRUZ" Ltda. - SAGUAPAC, invita a l empresas constructoras nacionales de 1ª, 2ª, 3ª, 4ª y 5ª categoría y debidament habilitadas para el efecto, a presentar propuestas para la AMPLIACION DE PLANTA DE CASTA CAST habilitadas para el efecto, a presentar propuesta TRATAMIENTO NORTE (AGUAS SERVIDAS).

Este proyecto consiste en la construcción de lagunas de oxidación, en un área to aproximada en 13 Has. Para la construcción de lagunas, los componentes principales: refieren a excavación y conformación de diques, además de obras complementarias dinterconexión con las lagunas existentes y poder atender los proyectos de alcantarillad sanitario construidos, en ejecución y recientemente licitados (UV-15, 16, 17, 18, 35, 36, 6 61 y 62) en dicha cuenca.

ente proyecto será financiado con recursos económicos provenientes del ci 2187/BO con el Banco Mundial

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos en la Sección Atención Usuarios la Gerencia Comercial de SAGUAPAC a un costo de \$us. 100. (CIEN DOLARES 00/11 ESTADOUNIDENSES), a partir del día MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1995.

Las propuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 di día LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1995, en las oficinas de la Secretaría de la Gerend General de SAGUAPAC, ubicadas en la UV-27 MZ-06, Tanque Elevado, Santa CRE Bolivia. Télex 4348 SAGPAC BV, FAX 53-1682.

Santa Cruz, 4 de agosto de 1995





FERIA DE LA COMIDA PACEÑA.- Hoy, en las plazas larroel, Abaroa, Humboldt y Uruguay, el público encon-rá comida típica de gran variedad. A partir de las 9:00.

NINNETE Y UN SEÑOR DE MURCIA. "La mueca", un enco dirigido por Zenobia Azogue, presenta una obra del spañol Miguel Nihura, considerado el mejor dramaturgo de l país. Hasta el 12 de agosto en el Teatro Municipal, a las 3:30.

LA KALINCHA.• Obra teatral a cargo del elenco de "La arraca" que dirige Rodger León se ofrece en funciones de nda en el cine La Paz.

ROSTROS Y RASTROS.- Con motivo de celebrarse el 170 iversario de la Independencia nacional, se inaugurará en Museo Nacional de Arqueología la muestra "Rostros y stros de nuestras raíces culturales". Será a las 19:30 del lércoles 9 de agosto.

CONFERENCIA DE ARQUEOLOGIA.- El miércoles a las :00, la experta estadounidense Susan Niles dictará una nferencia en el Museo Nacional de Arte (Comercio y cabaya). El título es "La importancia de los tejidos en la onomía imperial inka y de los españoles".

MARCELA MERIDA.- El miércoles a las 19:00, la galería ta (Fernando Guachalla 499) inaugurará la exposición de atura de la artista cochabambina Marcela Mérida.

CERAMICA EN TAIPINQUIRL. "Tierra, agua, fuego" se ama la nueva exposición de cerámica que ofrecerá Taipin-ultri (Av. Montenegro, San Miguel) desde el miércoles a las 9-00. Lucrecía Palza es la artista que ha preparado 35 ezas, las que podrán apreciarse hasta el 22 de agosto.

FESTIVAL DE MUSICA DE CAMARA.- Entre el 11 y 14 agosto, en el Palacio de Comunicaciones, músicos resintes en La Paz ofrecerán un Festival de música de cámara.

OSCAR PANTOJA.- La Galería Arte Unico (Arce 2895) esenta una muestra del artista tarijeño Oscar Pantoja.

KEIKO GONZALEZ.- La Galería de Arte EMUSA ofrece na muestra de lo último de Keiko González. Av. 16 de Julio

ENVOLTURA DEL REICHSTAG. Se presenta en el stituto Goethe una exposición de fotografías y textos de la involtura del Reichstag" con miles de metros de tejido ntético, realizada por los artistas Christo y Jeanne-Claude la ciudad de Berlin.

PINTANDO TEATRO. Ejti Stih presenta una serie de uadros y cerámicas pintadas con el tema único del teatro. n galería BHN (Belisario Salinas 516). Puede visitarse hasta l 8 de agosto.

DOS AMIGOS EN TAIPINGUIRI. - Jorge Arias Saavedra León Saavedra Geuer exponen en la Galería Taipinquiri. La Luestra permanecerá abierta una semana más.

II FESTIVAL DE ARTE. Shopping Sur presenta el II Festival de Arfe a realizarse hasta el 10 de octubre. Exponen bras más de 40 artistas. El centro comercial se encuentra n Av. Arequipa 8221 (La Florida).

EL TALLER DEL BARRIO. - Virginia Aramayo y José Luis ira, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños rificularmente, informan que han cambiado de dirección a al Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 edir hablar con Virginia).

la Fundación BHN abre al público la librería "Libros y te" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre te en general. Atención de 10:00 a 22:00.

CONCURSO DE DIBUJO.- Niños y jóvenes entre 3 y 18 ños, están invitados a participar en un Concurso de dibujo i tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El azo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor formación en el Instituto Goethe.



runciones continuadas desde Hrs. 14:45: MI AMIGO FIEL y UNA MU-JER LLAMADA NELL.

LA née Hs. 15:30 Tanda Hs. 0 y Noche Hs. 21:30: CUES-N DE FE.

JE CAMPERO 323333 ée He née Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y e Hs. 21:30: BATMAN ETER-ENTE.

AGOSTO ée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y e Hs. 21:30: UN HOMBRE /O.

A 23535 ée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y e Hs. 21:30: CONGO.

42660 ée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 che Hs. 21:15: DOS POLI-REBELDES (mayores 14 y El Mundo al Instante.

MATECA BOLIVIANA 25346 ée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ESTA DE BABETTE y El Mun-

JMENTAL ROBY 62135 ep Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y 6 Hs. 21:00: CASPER - LAS /AS AVENTURAS DE /ASIN.

Hoy se podrá saborear típica comida paceña

Cuatro plazas de La Paz serán escenario hoy, a partir de las 9:00, de una feria muy especial al estar dedicada a la cocina tradicional y tipica de este departamento.

La plaza Villarroel (Miraflores) tendrá variedad de platos preparados con carne de aves, la plaza Abaroa (Sopocachi) permitirá degustar alimentos andinos, el parque Uruguay (Buenos Aires y Max Paredes) ofertará pescados, mientras que la plaza Humboldt (Calacoto) se lucirá con la carne de cerdo.

Participan de esta feria, restaurantes, cocineros, comideras y personas aficionadas al arte culinario.

Paralelamente, se exhibirán y venderán productos de empresas e instituciones dedicadas al rubro de alimentos de la región, artesanías y/o utensilios de cocina y se mostrarán libros y revistas de gastronomia.

La parte de comidas no es

nioros y revistas de gastrono-mia.

La parte de comidas no es una competencia en el sentido de que se dispute un premio, pero habrá un comité-jurado para evaluar la presentación de cada puesto y, claro, las bon-dades del plato, emitiéndose luego un informe público.



Fiesta en los Yungas.



"Flash ecológico" mostrará deportes de agua y montaña

Los deportes que se pueden practicar en estrecho contacto con la turaleza, serán abordados durante la semana en el micro programa vistov "Flash ecológico".
Televisión Boliviana Canal 7 difunde el programa de lunes a viernes en sobrarios 8:30, 12:15, 13:30, 18:45, 21:10 y 23:00.

LOS TEMAS
Uno por día, los temas para la semana del 7 al 11 de agosto son los pienties: "Rafitin el dessifio del río", una travesía entre aguas cristalinas, as y piedras. "Kayak de rio", hombre y nave lanzados en un torbellino agua. "El lago y el kayak", modalidad para la que se presta muy bien "Montañismo"; para conquistar las rocas está el elemento.

o Titicaca. fontañismo": para conquistar las rocas está el alpinismo en roca, te de gran riesgo. icicleta de montaña" y un trayecto por las faldas del Huayna Potosí, sais Producciones está detrás de esta atractiva realización nacional.



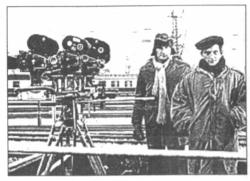
Premio para instituciones que apoyen a los indígenas

La Secretaría de Estado española para Cooperación Internacional y para Iberoamérica y la Casa de América de Madrid, anuncian que han instituido un premio de 5 millones de pesetas (42.000 dólares) para distinguir a "aquellas personas o instituciones que se hayan destacado en la defensa del entendimiento y concordia con los pueblos indigenas de América".

Podrá aspirar a este reconocimiento, cualquier persona o institución del ámbito iberoamericano, propuesta por universidades, academias, organizaciones no gubernamentales o institucións beroamericanas que se interesen en los problemas de los indigenas del continente.

El secretario de Estado español pringal presedició de la casa de América".

nente.
El secretario de Estado español para la Cooperación Interna-cional, presidirá el jurado, compuesto por personalidades españo-las y americanas.
Las propuestas y la documentación respectiva, deben enviarse por quintuplicado a la Casa de América, Palacio Linares, Plaza de Cibeles, 28001, Madrid, antes del 30 de octubre próximo y con la especificación de que se destina al "Aula Bartolomé de las Casas".



El Instituto Goethe continúa con el ciclo "La segunda patria"

La película "Tiempo de silencio" dará continuidad el próximo miércoles a las 19:00, al ciclo "La segunda patria" que organiza el Instituto Goethe.

La historia resuelve una serie de hilos argumentales: cómo Rob conoce a Esther; cómo se desarrolla una técnica cinematográfica; cómo Esther visita el campo de concentración de Dachau con su padre y pierde todo rastro de su madre; cómo Hermann conoce al cónsuil Handschuh; cómo Clarissa y Hermann intentan luchar encarnizadamente con la vida diaria; cómo Clarissa de la coar el violoncelo; cómo Hermann engaña a Clarissa y de cómo él y Rob se pierden en experimentos; cómo Helga se hace activista política y lucha contra los artistas; cómo Rob pierde la vista una temporada, durante la presentación de Varia Visión.

Estos hilos se tejen entre 1967 y 1968, cuando los EEUU inician la lucha antiguerrillera contra el Vietcong, muere Konrad Adenauer, el Ché es asesinado, Martin Luther King es asesinado, se produce el levantamiento estudiantil en Francia, se asesina a Robert Kennedy, las tropas soviéticas ingresan a Praga y Nixon gana las efecciones.

El Ingreso es gratuito. El Instituto Goethe se encuentra ubicado en la Avenida 6 de Agosto 2118.

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL INVITACION DRI-05/95 FINANCIAMIENTO USAID/BOLIVA PERFORACION DE POZOS DE AGUA EN VALLES DE COCHABAMBA

vita a todas las empresas de Perforación de Pozos de Agua, nente establecidas en el País, a presentar sus ofertas para la:

PERFORACION DE CUATRO POZOS PROFUNDOS DE AGUA, EN LA Provincia german jordan del departamento de cochabamba.

Los interesados podrán adquirir el pliego de condiciones y especificaciones técnicas, a un costo de Bs. 30. - (treinta 00/100 bolivianos), en la Oficina de Servicios Generales del PDAR, 7mo, Piso, Edificio Los Tiempos, Plazuela Quintanilla, Cochabamba.
Las propuestas se recibirán, en sobre cerrado, hasta horas 11:00 del día martes 22 de agosto de 1995, en horas laborables, en la Oficina de Asesoría Legal del PDAR, 8vo. Piso, Edificio Los Tiempos. El acto de apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día, a horas 16.00, en presencia de los interesados.

Cochabamba, 2 de agosto de 199

fiaf 100 cinema

Institucional



Belmed Ltda.-Wella Bolivia premió a los prin-cipales mayoris-tas que comer-cializan sus pro-

Weila, se realizó el pasado martes, resultando beneficiadas Rosario Cruz, Cristina Barraza, Sonia Tintaya, Julieta Castellón y
Victoria Flores. Belmed, empresa del grupo Wella AG de Alemania,
tiene en el mercado nacional variedad de champús, enjuagues,
colorantes, tonalizantes, líquidos para permanentes y fijadores.
Entre sus marcas están Wellapon, Wellazid, Selfy, Koleston, Soft
Color y otros.



CINEMATECA Bolidiana

UNA OBRA MAESTRA OSCAR A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

LA FIESTA DE BABETTE"

(gabriel axel)



Matiné 16:00 y Tanda 19:30

Estudiantes rindieron homenaje a la Patria

ntiago II y Nuevos Porizontes.

DESPILE CIVICO

De acuerdo con el programa
tido por la representación de la
fectura del Departamento de La
en El Allo, hallo polo en la mañana se
crevisto la realfución del desfile
co general en la la Dolores.
Las entidades alteñas particites se consecuentes.

desarrollaron en 13 sectores.



Cerca de 70

desfiles se

establecimientos escolares

desfilaron en La Paz.- En El Alto

PRORROGA

La Paz-El A

El pan a punto de pe

* El pan de batalla podría reducirse de 60 gramos por decisión de los panificados * El Concejo Municipal nada puede

Culpa del modelo económico.

La tradicional marraqueta que consumen clásico pan de batalla", podría reducirse de tarma decisión unilateral de los panificadores que amento de los costos de producción, confirmó ayor del Concejo Municipal, Daniel Quevedo.

La estrategia de los panificadores apunta esta con al precio, La batalla del precio ya due ganada incrementó de 20 a 25 centavos la unidad.

El peso que tendrá el pan de batalla será decir, 15 gramos menos que el actual, según el industriales de la panificación.

A tiempo de deplorar la decisión del sector decir, 15 gramos menos que el actual, según el industriales de la panificación.

A tiempo de deplorar la decisión del sector deconómico. A traveda al mercado, tal cual lo esta decenidado de la configuración de la cultado de la conoción de la cultado de la conoción de la cultado de la conoción de la cultado de la cultado de la cultado de la conoción de la cultado de la cultado de la conoción de la cultado de la cultad

una nueva batalla

culpa del modelo económico.

PRESENCIA

La batalla del peso

ITOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANO

LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL
ONES DE LA LICITACION QUE A COM
MOS, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE F
MPLIADO:

PRIMERA CONVOCATORIA (PUBLICADA EN FECHA 26-6-95)

LICITACION PUBLICA:

REPARACION COMPRESOR "SOLAR" NO. PLANTA VUELTA GRANDE

COSTO PLIEGO BS. (CIENTO CINCU BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 16-08-95 :HRS. 9:30

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FOR EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO Y L TRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO ION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. LA PAZ, 31 DE JULIO DE 1995

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTA





Por servicios a El Alto

Fueron distinguidos Policía, Beneméritos y Ejército

Concejo rindió homenaje a los 170 años de creación de la República con una sesión de honor.- El país es agredido por potencias extranjeras, dice presidente del Concejo.-

LA PAZ - SANTA CRUZ 6 VUELOS DIARIOS EN ITINERARIO PUNTUAL





PRESENCIA del Deporte

SEGUNDO TORNEO LIGUERO COMENZARA EL 13 Y FINALIZARIA EL 29 DE ENERO DE 1996

Para tomar

López. Sin embargo, Merlo al no se ha adaptado esa materia y quien pone todos los días al meter del volante des volante des un udante decampo René

Romario agresor

Sao Paulo (Brasil), 4 Ago (EFE). - El vete-rano mundialista To-ninho Cerezo, de 40 años y una de las figu-

omunicado a sus ami-os que pretende dejar el ub Flamengo de Rio de aneiro debido a sus di-

Rio de Janeiro, 4 ago (EFE).- El delantero "Sa-vio" Bertolini Pimentel ha

Cerezo vuelve

al San Pablo

Germân Sa avês de Ra encabeza

se dos atacantes se agra-aron durante el partido mistoso en que el Fla-nengo perdió el jueves -2 frente al Kashiwa, el e conquisto la Copa ue s EE.UU. '94 y el cuarto ritado porque Savio se egó a obedecer sus órsadojueves en Japón. oldo a que Romario, e la selección brasileña es, atacó a patadas a joven compañero.

título mundial para el país, estaba preocupado por la derrota del Fla-mengo frente al penúltinato Japonés y quis órdenes a sus com ubicado en el can

Solidario

vasco le dice

BONN, 4 (ANSA).- El astro del tenis masculino aleman, Boros Becker, expreso su soldiardado y simpatia hacia su compatriota Steff Graf, implicada junto con su padre en un processo judicial bajo la acusación de evasión lacal, dice hoy Bild.
Según el dario aleman, Becker ofredo a Craf su syuda y está procurando ponerse en contacto telefónico con ella, que a parecer se halla me Estados Unidos para participar en el Abierto de Flushing Meadows.
Bild seriala que en radidad no se sabe donde está Steff Craf y que las versiones son divergentes, ya que unas señalan que está en una casa de su proplecid de Boca Ratón, peninsula de la Florida, octas que se encuentra en su residencia habitual en Bruehl. Alemanía.

reddy que está recupe-ado y "con ganas de ha-er muchas travesuras, omo aquella de llevar a odivia al Mundial".





DE NUESTRAS FIGU-AGUAYO, JENNY GUA-

ouza, que lo agredió el leves durante un parti-o en Japón, asegura oy, viernes, el diario "O

Las diferencias entre

DALUPE: Jugadora de vo-eibol nacida en La Paz. ANAYA, MABEL BOLI-TA: Voleibolista de Cocha-CORNEJO, CECILIA: de las filas de Cha

CUEVAS, WILMA: Des a jugadora de bas-ol v voleibol, nacida

JIMENEZ, MIRIAM:

Cruz, porvarias tem

MONASTERIOS.

DUARDO: Jugador de basquetbol nacilo en Tarija, que integró el elenco de (52 an

or ahora no su retirada

Stalin Rivas

ZAPATA, OSCAR: Arbitro orureño de DE UNA CARRERA:

de Oruro. Una competencia de larga DE NUESTRAS ENTIDADES:

de nacionalidad brasileña. Actuo en e Mundial de Estados Unidos. ANDREW ROXBURGH: Director técni JULIO CESAR ENCISO: Putbolists paraguayo de filas del Cerro Porteño. In tegró la selección de su país en la última Copa America.

"Gran ausente"

Pekin, 4 ago (EFE).- El 'Ejercito familiar de 'a', que hace dos años, en Stuttgart, battó todos ir records mundiales de fondo y medio fondo nenino, y causó sensación, se ha visto reclucido los actuales de Gotemburgo a la categoría de

Entrenadas de un modo patriarcal, cuartelero y lespótico por Ma Junren, un antiguo militar, 17 óvenes chinas fueron mundialmente conocidas, 3 de ellas, Liu Dong, Wang Junxia y Qu Yunxia, se

Boris Becker

Entretanto, la magistratura de Mannheim, desmintit y los rumores según los cuales Peter, padre de Steffi Tro un infarto en la cárcel donde fue recluido el trooles último.

Inalmente, unas que la ubican en un apartam o en Nueva York.



LOS ANIVERS STALIN RIVAS: Futh

DORIN MATEUT: FU tria reciente Copa Amé

upos de España e Italia COLIN MCRAE: Desta

LEO KINNUNEN: Pioto finés de rally PAULO JORGE ALVES: Juez de line

A SANTIAGO

ROTH NOT NOTED CODOS



THE STRONGEST, CICLON Y DESTROYERS

SAN JOSE, ORIENTE, INDEPENDIENTE,

STORMERS, BOLIVAR Y BLOOMING

GUABIRA, WILSTERMANN, REAL,



La Paz, sábado 5 de agosto de 1995

SERA OPERADO HOY JOHNNY VILLARROEL

11/10/21/17/21/17/21 PE SIGNIONIZATION

Certamen concluirá en enero de 1996 debido a recesos otorgados a la Selección Nacional Habrá cuatro clásicos durante la primera fase que se extenderá hasta el 8 de diciembre.

El Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profe-sional Boliviano, reunido en la ciudad de Santa

Ine Strongest, que arran-carán de vistantes, juga-rán en total cuatro parti-dos durante la primera y segunda ruedas, y lo pro-pio acontecerá con los equipos empare ja dos como clásicos e interse-cese, de acuerdo a la nuealidad aprobada

por los dirigentes.
El inicio del torneo se
productrá el domingo 13
de este mes. Su finalización ha sido prevista para el viernes 8 de diciembre,

arrancará (ver nota apar-te) el 10 de diciembre.

DETALLES

(PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela. En principio fueron sorteadas las dos series, cuyas cabezas son Guabirá y San José y que quedaron SANTA CRUZ, 4

> Serie "A": Guabirá, listermann, Blooming, y Wilstermann, Destroyers

Santa Cruz

conformadas de la sistormers, Bolívar y Real Santa Cruz: Miembros del Consejo Superior de la Liga reunidos para aprobar el fixture del segundo torneo de este año.

mientras que el hexagonal

La Liga otorgó varios recesos para los partidos que disputará la Selección Nacional y esto motivará que el certamen se extienda hasta enero de roce

modificando lo sucedido

clón, Oriente Petrolero, In-dependiente Petrolero, The Strongest y Destroyers. Posteriormente se determinó que los clásicos a cargo de Bolívar y The Strongest, Oriente Petro-lero y Blooming, San José Serie "B": San José, Cilos partidos interseries se determinó, por votación, mantener los mismos en-cuentros de los clásicos,

y Real Santa Criz.

y Real Santa Criz.

de processor de la curra del curra de la curra de la curra de la curra del curra de la curra del la curra del la curra de la curra de la curra de la curra de lo ron officializados tres, los la días 34 de septiembre, 15 a. y 29 de octubre, lo que el compeo, en con el control de la control de la corto de la se obtanizan el tía naturalizados, el certamen liguero concluría el conception de enero. Se de enero. Este asunto fue debanco da platamente y se on la FBF para determinar cuál es el camino, a la FBF para determinar cuál es el camino, as con la FBF para determinar cuál es el camino, as con la FBF para determinar cuál es el camino, as

Invitación del presidente de San José, para buscar

Fax 52-4736.(30-3 ta Cruz 52-9453 o

20 HP Ilamar a San-

50HP, también un automático de 10 guinche manual o Compro de aprox

SKRAIPER GUINCHE -

OTROS ASUNTOS En la reunión de h Santa Cruz

tbol. Ambos informes

septiembre, que es el Día del Fútbol, se produzca con el aporte de todos los clubes. Lo que si se deter-minó es que el día 12 de ya que hay tres proyectos y se los quiere enriquecer a seguir para determinar qué se hace al respecto. que será el Comité Ejecu-tivo de la Liga el que dede los estatutos y regla-mentos de la FBF y de la

CATERPILLAR

Druga D7G cabina Rops

S CAT-7

por largo tiempo el tema relativo a la modificación

a la que assisteron los delegados de los 12 clubes, también se conoció
el informe del presidente
de la Liga, en torno a la
participación de Bolivia
en la Copa América y el
acuerdo económico entre
esta institución y la Fefritho danholiviana de
Frithol anholiviana de
Frithol anholiviana de

En Oruro vende-mos casa (Beni # 15 casi La Paz) cerca

da anulado el carnet 042-80318 Cocha-Plazuela Sebastián bamba.(2-7 agos-Por extravio que-

000009-0000011 co-rrelativa No. de RUC 7 7 4 1 9 3 6

JULIO)

W6W6TPO16.(29-31

000007-00000B

dan anuladas las

Por extravio

TARIJA

sábado 5 de agosto de 1995

10011011100

es anunciar PERSONAL PARTY en el pais

Ruc. Nº 7400187 de la Sra. Maria Eugenia COCHABAMBA

Vendo en Cocha

bamba casa y terreno 3000 mt2, Zona Com-plejo El Carmen Rumi Mayu Telf. 042-27777, 042-59690 (30-5 Agos-784574.(5-5 agosto) Bella Vista-Barrio Muni Casa en anticrético 10.000. \$us. Obrajes ipal #50. Teléfono

da anulada la chequera Nº 23991 del Banco Nacio-nal.(2-3 agosto).

Banco de La Paz (2-3

anulada la chequera

Por extravio queda

ORURO

agosto).

Por extravio que-

INDUSTRIALOfrezco PRIVILEGIO

rio, living, comedor y de

En anticrético

El cheque

da nulo por extra-Nº 185 de la cuenta 17902 del B.B.A. que-

Offset Kors Tok 6to Damba impresora:

Vendo en Cocha

MPRENTA

cas. N. Aguirre 340 Telf. 27777.(30-5 46, guillotinas, impresoras tipográfi-

042-42452 Cochabam-ba.(28-1 Agosto).

MENTE DOS CASAS PARA ESTRENAR, TEM-COCHABAMBA. (26-30 55,000 REFERENCIAS PORAL ALTO, \$US TELEFONO 042-46665

VENDO CAMION VOLVO F-12 GLOBE TROTER TELEFONO 042-46310. (26-30

LA PAZ

estrenar en la zona de Alto Irpavi. Referencias al Tel. 314907.(5-11 Se vende dos casas a

léfono 042-27391 (1-7

gosto)

Vinto Cochabamba, Te-

Vendo terreno

PARA EL CUIDADO DE venta - explotación

Santa Cruz frente surti-do nuevo, 4 hectáreas

Sacaba sobre carretera

Vendo lote 2.002 m2

misma zona telefono

vio.(3-5 agosto)

EN COCHABAMB

Vendo excelente negocio Super Mercado acreditado. Con hermosa casa, dos plan-tas, sótano. Dependencias Llamar 70695, Cochabamba

MODERNO - TRANSPORTE	REMISSES FLASH
1	SH LOZADA

PARA EJECUTIVOS Y GENTE ESPECIAL (Sólo 5 horas de viaje) ENCOMIENDAS - GIROS Cochabamba Ar. Ayacucho No. 7279 Telf. 54341 La Paz: Terminal de Buses Caseta 20 Telf. 314430 Santa Cruz: Choferes del Chaco 28 Telf. 363625 1 C.L.

VENDO DIRECTA

agosto Teléfono 722443(5-7 dependencias, patio casita dos dormitorios Bolognia anticrético

venta explotación inven-to "PROCEDIMIENTO DE FENOXIFENIL-ISOTIOUREAS' No. B-4833 de Ciba - Gelgy PARA LA PREPARACION INDUSTRIALOfrezco PRIVILEGIO

ca experimentada Ref. 559449.(3-4 agosto). 6 agosto) Empleada domésti

POR EXTRAVIO

de Cbba. (5-5 agosto) emitido en la ciudad de la cuenta 20912022 del BISA cheque No. 974247 Queda anulado el 6 agosto) Dirigirse casilla 853.(5-LA PIEL" No. B-4928 de Johnson & Johnson.

casa 200 mt2 Villa Santiago Segundo Calle 5 Nº 487 El Alto.(35 agosto). Por extravio del RUC Nº 7018576 queda nulo.(3-4 agosto). De ocasión vendo

C e p i i i a m o s p i a s t i f i c a m o s 524180 (28-22 agos-to)

23991 del Banco Nacional. (28-30 julio).

366769.(2-8 agosto) deras y porta estandar tes. Pedidos al Telf Por extravio queda

MASTILES Para ban-

Por motivo de viaje casa junta en anticrético \$us. 8.000.— Incluida li-

Dirigirse casilla 853.(5-

anulado la chequera Nº 10 agosto). nea telefónica, zona Alto Irpavi. Tel. 721916-314907.(4-

instalamos puertas, venta **BOX PARA BAÑO**

nas, tragaluces, mamperas, vitrinas, división de emblen-tes y mantenimento en ge-neral en estructura de alu-minio y cristal de seguridad templado. Litámenos al felj. No. 370077.(4-5 agosto)

Elija su Destino



2 pasajes a:

7

GRAN SORTEO ! México 10 de Agosto Cancún Miami Los Angeles

S Guayaquil Quito

Panama Bogotá Caracas

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país. Deposite este Cupón en oficinas de

alas latinoamericanas aeroperu &

DOMICILIO: CIUDAD: NOMBRE:

TELEFONO:

URBURNSHI

Santiago de Chile, 4 ago (EFE). El Colo Colo tratará e matierer el liderato del Torreo chilero de Primera Wistón frente al Palestino, en uno de los partidos más tractivos de la decimojercera jornada del campeonato.

tue se disputará el próximo fin de semana.

El Hidr-, con 26 puntos, perdíó inseperadamente
rente al modesto Nublense el pasado miercoles por 2o en los cuartos de final de la Copa Chile, resultado que
preccupa a sus jugadores y técnicos, que lo consideracon 'una lección de humildad", como resumio el defan-

El Colo Colo todavía no puede contar con el boliviano

Marco Antonio Etcheverry, que está sometido a un trabajo físico especial para llegar al nivel fisico del resto de la plantilla, y el Palestino es un rival que puede causarle problemas.

Dirágol por le 4x internacional chileno Elías Figueroa, el Palestino no ha cedido ningún punto como local en el actual torneo, aunque como visitante sólo ha

logrado un empate.

Figuerora se mostró contrariado por la decisión de los fractoras se mostró contrariado por la decisión de los directivos del club, que con el objeto de lograr uma mayor receatdación remuciacion a lugia el partido en su esta-dio de T.a. Cisterna, y lo trasladaron al Estado Nacional. lo que a jucico del técnico significa ecder una ventaja. El Palestino no podrá contar con su goleador Ambal Tunga González, que esta semana tue operado de

Jorge Socias, técnico del equipo universitario, anun-ció la reparación de su defaniero titular. Marcelo Salas y lamentará la ausencia, por lesión, de Rodrigo Goldber, que ha figurado en los titinnos encuentros, El Universidad Calólica, que golesa domedia al Depor-tes La Serena por 5-1 en la Copa Chile, afroniará un dificil

La décino tercera jornada comenzará mañana con los partidos Palestino-Colo Colo. Unito Española-Re-gional Atacama y Provincial Osorno-Universidad Carlo-lica. El domingo se enfrentará Universidad de Chile-Cobreloa, Tenuco-Coquimbo Unido, Huacidigato-Con-cepción, La Serena: Everton y Antolagasta-O'Higgna. partido como visitante contra el Provincial Osorno, que de la mano de su invevo técnico, el argentino Oscar "Cacho" Malbernat, ha comenzado a obtener buenos resultados y ha retornado la fama de invencible en su campo.

Copa Libertadores

BRINDISI SERIA DT DE MEXICO

ARBITROS DE SEMIFINALES **CSF DESIGN**

SAN FRANCISCO, 4 (ANSA).

El argentino Miguel Angel Brindist es el más probable candidato para sustituir a Miguel Mejia
Barón en la dirección ifenica de
la selección mexicana de fútbol.
según Andrés Cantor, locutor y
comentarista deportivo de Uni-

Astraction, 4 ago (FEE). Arbitros de Chile y Colombia dirigiran los encuentros de ida de las semi-finades de la Copa Libertadores de América, previstas para el próximo miercoles, amunefo hoy la Confedera, ción Suramericana de Fútbol (CSF).

El chileno Salvador Imperattore, con el auxilio de sus compartions Carlos Robles, y Jorge Diaz, planta el partido entre el colombiano Aldetto Nacional y el argentino River Plate en Medellin.

Por su parte el colombiano Oscar Ruiz tendrá a su cargo el duelo que protigonizarán en la ciudad genacargo el duelo que protigonizarán en la ciudad genatoriana de Guayaquil el local Emelec y el brasllerio
Grennio de Porto Alegge local Emelec y el brasllerio
En este encuentro serán jueces de linea Felipe
Russi y, Pember Perdomo, también colombianos.

EMELEC-GREMIO

EMELECATRICATO

ASTUTCION, 4 ago (EFE). El Emelec de Ecuador, y
Astuncion, 4 ago (EFE). El Emelec de la Social disputarán su
primer partido de semilinales de la Copa Libertadores
de América un día después de lo que estaba previsto
nu principio, por lo que es jugar a el próximo día 10
nn Guayaquil, informó hoy la Confederación Surame
na Guayaquil, informó hoy la Confederación Surame

ba programado para el día 9 pero oriana y la directiva del Emelec lisputarlo al día siguiente debido se país del Campeonato Mundial El encuentro estaba pre la Federación Ecuatoriana solicitaron a la CSF disput a la celebración en ese pais Sub'17, dijeron a EFE fue

AAF NO HOMOLOGO ARGO DE PEDROSO RECORD DE SALTO

Ootemburgo (Succia), 4 ago (EFE). La Federación infermedonal de Adelisano (LAPI de-cido no homologar el record de salto de homogun (LAPI de-cido no homologar el record de salto de homologar habitato de la companio de la companio de la companio de la departe a marca el deportista antilitano logó barif en la reunión celebracida en la Rocalidad inflama de Sestiver la marca en poder del estadounidense Mike Pawell desde 1991, cuando en los Mundiales disputadas en Tokio saltó 859 metros, pero su hazarian quebe or entredeño al comprobarse que en el momento de la acción una persona se hallaba próxima al amerometro, por lo que éste aparato pudo registrar una veloc dad fávorable del viento diferente a la real.

La IAAF anunció que los directoros del alettesmo cubano pueden presentiar una apciación a esta decidado puden presentiar una apciación a esta decidado en conseguente de la real.

El actual peanneon, el Universidad de Chile, recibirá en Santiago al dificil Cobreloa, que el miéroles lo derrotó por 3-2 en Calama, en la Copa Chile. La veledo-sa programación del fútbol chileno hará enfrentarse a ambos equipos tres veces en pocos dias, ya que próximamente deberán disputar el partido de vuelta de este mamente deberán disputar el partido de vuelta de este

último torneo.

urgencia a causa de una apendicitis, pero a pesar de todos los inconvenientes, Figueroa subrayó que "sabe" como jugar ante el líder y se mostró conflado en un resultado positivo.

JUANTORENA

Gotemburgo (Suecia), 4 ago (EFE). El cubano Alberto Juantorena, miembro de Consejo Directivo da Rederación Internacional de Alletismo Amateur (IAAF)

ha pedido a este organismo explicaciones sobre las razones por las que nova este homo-logido como récord mundial el salto de 8.66 metros de su compatrosa ivan Petroso el pasado día 28 en Sesterice (Ilalialia).

"Litamento como quieram procesa o petido de explicaciones, pero estanos en contra de la postura adoptada por la Rederación Italiana, que no petido de la postura el en record a la INAR.

El ex campeón olimpico de 400, 9801 metros afirmo El excampeón olimpico de 400, 9801 metros afirmo está dispuesto a que el caso se cerrer ast. Cada uno ce hacer su trabajo en una compe-tución. Aloras bien, ué hacia esa persona delante de la arementero?" se

pregument and another action of the pregument of the pregument of the preduction between the preduction of the preductio

Miguel A. Brindisi

nó el miércoles pasado como con-secuencia —se dijo en México— de sus fracasos en los últimos torneos de la Copa USA 94 y Copa América 95. La era de Mejía Barón termiSe inició torneo argentino

Los racinguistas hicieron una existosa presentación de algunos de los 14 refuerzos que lograron para esta temporada, en la que se muestran decididos a conseguir el título El ex jugador del Talleres de Córdoba Silvio Carrario, una de las incorporaciones, coronó con sus dos anotaclo-nes una actuación de muy buen nivel que entusiasmó a gran cantidad de "hinchas" del Racing Club que asistie-n al estadio del Ferro Carril Oeste, donde el conjunto nador jugo como local. campeones que se les ha negado en los últimos 29 años.

Buenos Aires, 4 ago (EFE). El Rácing Club, con goles

Los "ablicelestes" también distrutaron con la habilidad
de debutante de elementeo Silvo Carranto, verció hoy por el Argentina de la liga argentina de fútbol de primera
Con las actuaciones de los debutantes Sergio Zanettu.
Gustavo Chacoma y Ruben Captu.
Los mentantens hicheron una existosa presentación de
El Argentinos Juniors hu ampliamente superado por
El Argentinos Juniors hu ampliamente superado por

o el Rácingy debará mejorar sunivel de juego para conseguir los pentidos que le cantida necesação este descenso, que en los puntidos que la cantidad de puntos que cada equipo acumula en las últimas les temporadas.

El Rácing Chib pudo presentar esta noche a sus anevas estrellas gracias i una neças estrellas gracias i una neças estrellas gracias i una neças ciación de última hora que logo destrabar una inhibición judicial que le impedia to inscribir a esos jugador es en la Asociación del Fútbol. Argentino ARFAL.

アルジの言うにはは、

THE CHILD IN GELLANDING

SERIE "A"

WILSTERMANN (Cochabamba) BLOOMING (Santa Cruz) GUABIRA (Santa Cruz) STORMERS (Sucre) REAL (Santa Cruz) BOLIVAR (La Paz)

DESTROYERS (Santa Cruz) CICLON (Tarija) ORIENTE (Santa Cruz)

Ha. FECHA (1ra. Clásicos) Domingo 3 de septiembre

Fútbol en vísperas de fiestas

existir necesidad de desempate, aun cuando se dejó entrever una extensión todavía mayor (hasta el 29) en finalizaría el domingo 21 de enero de 1996, en caso de

base a números, los que corresponden a la respectiva ubicación de los elencos.

En esta circunstancia, los clubes correrán el riesgo

de recaudaciones menores a las previstas, por tratarse de ocasiones especiales, en las que el futbol ve reducida la expectativa. El hexagonal se jugará en domingo, miércoles y súbado, a electos de una mayor clerifadad.

La Liga del Fútbol Profesional Bollviano no solo considero en su fixture general algunos vacios destinaconsidero en su fixture general algunos vacios destina-dos a las presentaciones de la eleccionado; también contempió la paralización obligada a raiz de las eleccio-nes municipales del mes de diciembre.

Domingo 13 de agosto Santa Cruz:

SERIE "B"

THE STRONGEST (La Paz) SAN JOSE (Oruro) INDEPENDIENTE (Sucre)

Miércoles 6 de septiembre Domingo 10 de septie nta Cruz: chabamba: Sta. FECHA EL 10 DE DICIEMBRI HEXAGONAL DESD

en torno a lo que constituira la instancia definitiva. la Liga sorteó anoche el fixture correspondiente al hexagonal final de su temporada 1995. SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). Tomando recaudos

Miércoles 13 de septies La Paz:

ningo 17 de septie

Sta. FECHA

Santa Cruz:

La etapa arrancará el domingo 10 de diciembre y

tunción a compromisos que podrían acordarse para la selección nacional de fútbol. El fixture del hexagonal quedó estructurado en Desde ya puede anticiparse que los feriados de fin de año encontrarán a los equipos comprometidos en

partidos que pueden resultar vitales para determinar la clasificación final.

Habrá colejos (de la tercera y quinta fechas) los sábados 23 y 30 de diciembre, respectivamente.

FIXTURE TORNEO "GERMAN JORDAN" PRIMERA RUEDA

La Paz, sábado 5 de agosto de 1995

Jomingo 8 de octubre Santa Cruz:

Sva. FECHA

Blooming - Guabirá Independiente - Oriente Stormers - Real Wilster - Bolívar Ciclón - The Strongest

Miércoles 16 de agosto de 1995

Wilster - Blooming Ciclon - Independiente Bolivar - Stormers Real - Guabirá San José - Oriente mingo 20 de agosto chabamba: 2da. FECHA

Miércoles 23 de agosto

Bra. FECHA

Oma. FECHA nta Cruz:

Jomingo 27 de agosto

Oriente - The Strongest

ércoles 30 de agosto

vunes 28 de agosto Santa Cruz:

Stormers - Bolívar Destroyers - The Strongest

Miércoles 25 de octubre

unes 23 de octubre anta Cruz:

Oriente - San José

Independiente - Ciclón Guabirá - Real Blooming - Wilster

Domingo 22 de octubre

nta Cruz:

The Strongest - Ciclór Oriente - Independien

Real - Stormers

Miércoles 11 de octubre

Santa Cruz:

na. FECHA

unes 9 de octubre santa Cruz:

Blooming - Real Destroyers - Ciclón Independiente - San José

Domingo 5 de noviembre
Santa Cruz:
Santa Cruz:
San Jose, Independente
Douro:
The Strongest - Orlente
The Pag:
Wilster - Sionners
Ciclón - Destroyers Miércoles 8 de noviembre Bolivar - Guabiré

Llava FECHA (Clásicos)

domingo 12 de noviembre

Stormers - Independiente Wilster - San José Bolivar - The Strongest Guabirá - Ciclón Real - Destroyers

Santa Cruz: Santa Cruz:

oming - Oriente

anta Cruz:

diércoles 15 de noviembre 2ava. FECHA Santa Cruz:

Stormers - Blooming
Destroyers - Independiente
Wilster - Guabirá
Ciclón - Oriente
The Strongest - San José

Guabirá - Wilster Junes 20 de noviembre

Oriente - Ciclón The Strongest - San José Miércoles 22 de noviembre Santa Cruz: La Paz:

Domingo 26 de noviembre 3ava, FECHA

> Guabirá - Stormers San José - Ciclón Oriente - Destroyers

unes 18 de septiembre

The Strongest - Independiente Wilster - Real Ciclon - San José Stormers - Guabirá Destroyers - Oriente

Miércoles 29 de noviembre

[4ava, FECHA (2da, Interseries]

7ma. FECHA (1ra. Interseries) Miércoles 20 de septiembre

Domingo 1 de octubre

Ciclón - Guabtrá The Strongest - Bolivar San José - Wilster Oriente - Blooming Independiente - Storm Miércoles 6 de diciembre: Destroyers - Real Viernes 8 de diciembre

Destroyers - Real Ciclón - Guabirá The Strongest - Bolivar San José - Wilstermann Independiente - Stormers

Oriente - Blooming

Miércoles 4 de octubre

domingos 15 y 29 de octubre y miércoles 31 de octubre, s oction Nacional. El domingo 3 de diciembre no habra jorna paries.

Bolívar espera que Colo Colo ven-ga con todas sus figuras el martes para Jugar el cotejo amistoso que for-ma parte del contrato por la transfe-rencia de Marco Antonio Etcheverry ctuada hace dos temporadas. Los "celestes" se presentaron en

n. pondrá a la venta 30.000 entradas a es disposición del público.

r. El apoyo que pueda brindarnos el é-público va a ser importante, sobre ly todo en función a respaldar el trabajo que viene realizando el primer plantel", anotó Franco.

Santiago con sua mejores y tesperan que haga lo propio el Colo. Que es actual lifer del torne.

El presidente del Comité de Fútbol de Bolívar. Arturo Franco. dilo que a respecto existe un compromiso, por le de lo contracto se estarta restanta que de lo contracto se estarta restanta ha sido al tarde, justamente para reducir la se-tablo fincluso de la presente das, se habó fincluso de la presente de Bolívar, a pesar que el bolívar no se rencorporo recita a los entre namientos del cuadro albo.

Por otra parte, se confirmó que contracto del parte, se confirmó que contra colo Colo legará a la Paz el mismo martes, a mediodía, y retornará a sentiatos con el mismo martes, a mediodía, y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mediodía y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mediodía, y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mediodía, y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mismo martes, a mediodía, y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mismo martes, a mediodía, y retornará a contra Colo Colo se encarará todo per la mismo cont

ntlago el miércoles.
El plantel volverá a trabajar hoy en La gerencia "académica", en tanto, su estadio de Tembladerani.

Sería el único refuerzo

A las 18.15 (23.15 CMT) Ecuador y to dea serici e el circularión practic formatic de la segunda de la solución del pusabo pieres del grupo A segun lo definió e el curremador de la selectra de la segunda de la segunda

no habrá descanso por el feriado la paralización de actividades y El técnico Emilio Portillo lamenta

La selecciones sub- 18 de La Paz y Oruro se enfrentarán el lunes especientes preliminar de la final figuera
circis Sam José y Servientro preliminar de la final figuera
'Jesús Bernuledz' aubirá, que se jugará, en el esidado
El encuentro se incluerá a las 13.00 horas y servirá de
ción en el torneo nacional, a reosa de cura a su participaCobija entre el 20 y 30 de este puestra se in Eudad de
Rivera Indico que en la vispera se recibió desde la etudad
de Oruro la confirmación del encuentro.

Rivera indico que en la vispera se recibió desde la etudad
se aubiera, por otra parte, indico que la comitra pacenda
se do tra parte indico que la comitra pacenda
se aubiera. Por otra parte, indico que la comitra pacenda
se do horas.

UEGAN EL LUNES LA PAZ Y ORURO

A nivel Sub-18

Alberto López, presidente del Comtoche te manifestó que se ha rechlo una Dijo comunicación del propio jugador ar frustra de enrolarse al piantel cochabambino partes lugar la presente temporada por el plan-tel aviador, stendo el único y último refuerzo que tendría el plantel cochabambino. COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).

Por Manuel Herrera. El Comité Técnico del club Wilstermann estudia la propuesta de Sergio Oscar Luna para

para actuar en el segundo torneo de la Liga que se desarrollará a partir de mediados de agosto.

La Asociación de Combon AALION

Cochabamba, sede de la Federación Boliviana de Fútbol.

India documentación de los 20 jugadores,

la documentación de los 20 jugadores,

Inguidores, establecido por la Fig. Fenecia precisamente

gyer. Sin embargo, la nomina definitiva de 18 futboladas

tentra que ser determinada hasta el próximo martes,

El seleccionado paceño dispuido en la vispera a

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

nuevo codejo de práctica esta vez enfrenando a Alieso

determinada hasta el próximo martes. nado paceño disputó en la vispera un práctica esta vez enfrentando a Atlético

La exclusión de Peña, deja al seleccionado paceño con 20 jugadores por lo que otros dos deberán ser desafectados antes del viaje a la capital pandina. indicó que al no haberió habilitado la entidad ceieste ante la Liga, el jugador no puede representar a esta ciudad porque no existe un documento que lo ligue a la asocia-Por otra parte. Darwin Teña ex-jugador de la Acade a Tahukchi Aguilera y que en d'ultimo itempo fichó por librar, no podr à integra el combinado paceño. Ribera dico que al no haberió habilitado la entidad celeste as a le

a capital pandina.
DOCUMENTACION

intereses del club se podría dar curso a la propuesta de Luna e integrar por segunda vez el elenco valluno

Luna. Se ofreció a Wilster.

ENTRENAMIENTOS

la Por su parte el director técnico, ra Emilio Portillo hizo conocer que la no pasada semana por los jugadores de la tel obliga a entrenar en doble turno y si es necesario mañana, tarde y

ar fra stipo que lamentaba que se haya ar fra strado un cronograma de trabajo no, partes que conformado por todas las la gentes, cuerpo técnico y jugadores, a forte de la canzar el objetivo de estar os copa libertadores de América. No habrá descanso este fin de semana, de manera que los jugadores trabajarán en lo fisico y técnico.

Mundial Sub-17

ECUADOR ENFRENTA A GHANA

Hoy en Quito

ESTADOS UNIDOS A JAPON

guito, 4 ago (EFE). El entrenador de la selección de Ecuador, el bulwiano Eduardo "Zorro" Rivero, dijo esta reliz con el triunió por 2-0 que su equipo logro posteción para clasificarse a la segunda fase hoy ante Estados Unidos en la inauguración del porque "ugo lindo", aunque los comentaristas les que Ghana es" Goliat" y que en Japon "nacer discreto nivel técnico y que sub Ohnana, que ma lucia de próximo sábado contra Ghana será de los jugadores safricanos y declaró en conferencia de prensa, al lucia de bay de contra Ghana será de los jugadores africanos y declaró en conferencia de la "Zorro" no reservo elogios a la hoya de Squalo en alusión al rival de Ecuador del da autor del segundo gol ecuatoriano: "A pesar se están dedicinnio um poro más al fútbol".



CUENCA, 4 (ANSA). La selección de Costa Ren gano a última hora 2 a 0 a Guine a cu un partido disputado en Cuenca, sede del Grupo B del III Campeonato Mandial SUB.

El primer gol de este cotejo fue conseguido por Neison Fouseca, quiera a los SI minu tos aprevechó una falla de arquero de Guinea que no pudo contener el batón con sus manos sus manos con sus manos sus manos con sus manos sus manos con sus manos con les con sus manos con sus con les con sus con les con sus con su con

jugada previa de Andrés Campos eus manos.
El segundo tanto fue lo rado por Alvin Villavicencio los 88 minutos tras una

RIOBAMBA, ECUADOR,
RIOBAMBA, ECUADOR,
4 (AMSA), - El actual campeda
luvenii Sub-17, Nigeria, solo
logió empatar 1-1 con Quiar
en el primer partido del Grupo
C del torneo Mundial de la oria, que se disputa

JUEGAN HOY

ESTADOS UNIDOS-JAPON ECUADOR-GHANA En Quito (Grupo "A"):

JUGARON AYER

En Riobamba (Grupo "C"): NIGERIA 1-QATAR 1 ESPAÑA 2-AUSTRALIA 2 En Cuenca (Grupo "B");
ARGENTINA 3-PORTUGAL 0
COSTA RICA 2-GUINEA 0

En Ibarra (Grupo "D"): BRASIL 3-ALEMANIA 0 CANADA 1-OMAN 2

con un especiacular gol des-de fuera del área convertido por Mohamed Al Khatiri a los 42 minutos.

TRUINFO DE OMAN
HARRA, FECURADA, 4
HARRA, FECURADA, 4
CANSAL, OMNÍN VENCÍO, 1
CANSAL, OMNÍN VENCÍO, 1
Grupo D del campeonato
Mundial de finido Sub-17 que
ser juega en cuatro ciudades
exultorianas.
Di Primer tiempo terminó
con la venniaja parcial de Comino
con la venniaja con la venniaja con la venniaja parcial de Comino
con la venniaja con la venni RESPAÑA, AUSTRALIA

RIOBAMRA, COUADOR,

4 (ANSA), AMRA, ECUADOR,

4 (ANSA), AMRA, ECUADOR,

4 (ANSA), AMRA, ECUADOR,

4 (ANSA), AMRA,

4 (ANSA

Elmismo jugador aumen-tó la cuenta a los 61, de tiro

El descuento de Canadá vino a los 70 minutos por intermedio de Patrice Bernier.

Canetra.

Desde los gentracros minutos del partico del portugiros per a toque y velocidad. Ilego al dece atron. Ilego al decentración de la recursión de la regular processa de la regular processa de la regular processa de la regular processa de la regular defensa de Perruga la sixus Jugadas de pela contra el processa Jugadas fue la recursión del meres para del esgundo gol en contra de bertuga de la recursión del securio del periodo del securio del periodo del securio del securio del periodo del securio del periodo del securio del periodo de AGERWIDA: Islas. Cambinasso, Avila (70° Cubero), El-fand. Trouta. Dri. Jose Feberman.
Amar y Faberman.
PORTIGAL. Dri. Jose Feberman.
PORTIGAL. Brito. Herita (72° Concilvez), Da Costa. Gomes.
Carador, Vargas (35° Rodrigues) y Canetra. Dr. Rui. manera vistosa.

Pero en la réplica, nuevamente el árbitro cobró un penal

gue le permitió a La Paglia sellar el marcador en 3 a 0. I a De Permis contrabamenta municipare con la retituta partica un legiona de mini de lemán desde los Serimeros miniutos de jurgo, el ma deminio alemán desde los Serimeros miniutos de moderno de costa de parte remaitó al ángulo derecho del arco de miniuto libre de man que remaitó al ángulo derecho del arco. En el segúnicio tiempo Brasil cambió su esquema y se lamo decedido al átaque empo Brasil cambió su esquema y se lamo decidido al átaque miniutos Oliveria a provecció un rebote dentro del Maree miniutos más tarde el defensor chan Silveria conecció junto al poste un tiro de esquina que no pudieron despojar los defensores, alemanes. BRASEL (3) Julio Cesar. Djimi. Roza, Juan Silveira, Fabio.
Oliveira, Marco Aniono, Souza, Der Paula, Luis Erduardo
(70 Renato). y Moreira (80
Carlos Alberto). DT. Antonio
Jose Barroso. IBARRA, (ECUADOR), 4 (ANSA). Brasil logo hoy primera golecta od reasono Mundial Sub-17 al vencer co mucha facilidad a Alexanero Mundial Sub-17 al vencer co Grupo D que integgan tambido Comit y Canada.

El primer tiempo habia finalizado cos il sevinjuja paretal (maores alemanes.

An menos tres posibilidades claras de gol fueron desperdida por los delanteros brasileños.

El partido de jugo en fluerar, 90 kilómetros al norte de la utilad ecuatoriana, a 2.500 metros sobre el nivel del mar y con utilad ecuatoriana, a 2.500 metros sobre el nivel del mar y con utilad ecuatoriana, a 2.500 metros sobre el nivel del mar y con utilad ecuatoriana. DEBUTARON GANAND BRASIL Y ARGENTIN/ TRIUNFO ÁRGENTINO CUENCA. IEvandori, 4
CUENCA. IEvandori, 4
CANSA). Argentina vencio esta noche 3 par da Portugal en el primer partido del Grappocasto Mundia de fittbol prevall'Sub-17, que completan Costa Rica y Grupos. ALEMANIA (0) Huber, Volke, Bugera (75 Brezzima), Benthin, Bauer, Claus, Ber-nbardt, Rost, Voss, Majunke y Timm, DT: Wolfang Wassde Ibarra. PUBLICO: 20.000 ARBITRO: Said Belque la, de Marruecos. GOLES: 38' Djimi (B) 50' Oliveira (B) 59' Juan Silveira

El primer tiempo termi nó con el triunfo parcial po 2 goles para el equipo argen

GOLES: 6 Gatt (A), 20 La Paglia (A), 90 La Paglia (A),
ARBITRO: Hartmut Strampe: de Alemania, ESTAD)0
del mar, con una temperatura de 11 grados centigrados
PUBLICO: 12,000.



Esta escena se repetirá hoy en La Paz cuando se dispute el nacional de bicimontaña.



La escuela de taekwondo "Vera-Kwan" de un tiempo a esta parte ha realizado un trabajo serio y declicado que está dando ya frutos importantes en La Faz dentro de esta especialidad de artes marciales.

Actualmente cuenta con 80 alumnos regulares y es una de las pocas que cuenta con un número apreciable (16) de

DE DEPORTISTAS

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Por Manuel

Herren. Con más de un centenar de partidos se desarrolle hoy a primera fecha del Segundo Campeonato Nacional de Tenis categoria veteranos, damas y vacones en las canchas del Club de Tenis Cochabamba.

En horas de la mariana se cumplió el acto maugural con la iza de la enseña boliviana a los acordes del Himno Nacional.

Luego el predictin de la Asocación de Tenis, Agustin Virretra dio por maugurado el torneo y rindió homerale a la efemérides boliviana que se recuerda este 6 de agosto.

stramente para alteras de la categoría juveni.
Esta será la última pureba evaluajuveni.
Esta será la última pureba evaluajoria de la representación paecia que competirá el 12 y 13 de este mes en l'ancional de Polos mentas es el siguiente:
El detalle de pruebas es el siguiente:
Horas 99.30, 100 metros planos, damas y varones.
10.65, 1.500 metros planos, damas y varones.
10.25, 110 metros planos, damas y varones.
10.30, salto con garrocha, damas y varones.
10.30, salto con garrocha, damas y varones.
10.30, salto con garrocha, damas y varones.
10.55, posta 4 x 100, damas y varones.

Desde las 9:30 horas de hoy se efectuará un progra-ma de competencias atléticas en la pista del Estadio Hernando Siles, las mismas que están reservadas exclu-

sponsables de EL MEJOR Se ponderó la presencia de figuras de hace medio siglo, quientes actualmente con 85 y 70 años de edad siguen practicando el deporte de su preferencia y con el pundonor que les permite los años que llevan en las espaldas. como un digno ejemplo para nuestros fóvenes deportistas.

Entre los presentes en la competencia que se inició hoy estan. Jorge Irneo Gómez, René Hinojo-sa, Zolio Cordero, Luis Ortiz. José Inca y Eduardo Hinojosa en 65 años y Julio Soliz, Federico Diez de Medina, Carlos Gutiérrez y Andrés Flores en 70

Manana se realizarán los partidos de cuartos de final en singles para 35 a 70 años de edad varones, en 8 categorías y eliminatorias en dobies. En damas también se jugarán singles en cuar-tos de final y eliminatorias en dobles para 5 categorias de 30 a 50 años de edad.

SINGLES Y DOBLES

Esta competencia será controlada por la Asociación de Deportes Écuestres de La Paz y en la misma tomarán parte amazonas y linetes de todas las categorías. Este será el séptimo concurso de la temporada. CHARLAS

Desde las 9:00 horas de hoy se desarrollará un nuevo concurso ecuestre con valdez para el ranking departamental de la presente temporada, teniendo esta vez como escenario al picadero del Club Hipico 'Las Coli-como escenario al picadero del Club Hipico 'Las Coli-

"LAS COLINAS"

HIPISMO EN

Durante los pasados días se efectuaron tres charlas clacionadas con temas ecuestres, las mismas que reron dirigidas a practicantes de este deporte.

Escuela de taekwondo trabaja con dedicación

A COEMOIN del Ca

POR BUEN CAMINO "VERA-KWAN"



Una demostración de Haydel Vera, responsable de la escuela

cintiss regras en differentes niveles.

Experience proport accordate se unarecomendación a los niños que queran practicar este deporte.

Ex representante obical, el profesor Hayle Vera Plaza, Cuarto Dan, y miembro de la "International Federation Taekwondo, y miembro de la "International Federation Taekwondo, y miembro de la "International Federation Taekwondo, per el General Chos-Jon-He (finadador del biekwondo) como máximo exponente de este deporte en Bolha.

Los responsables de la escueix y está reconocido máximo exponente de este deporte en Bolha.

Los responsables de la escueix objectos que entre los requisitos para los interesados "está unite todo volumad, autorización de los padres o tuttores y gozar de buena salud.

El traje tradicional es requerido a partir del segundo mes.

La escuela reche alumnos a partir del segundo mes.

La escuela reche alumnos a partir del segundo mes.

La escuela reche alumnos a partir del segundo mes.

Se los introduces al art ede la ekwondo mediante juegos y el mine para la práctica de este arte no extate.

A propósito del nivel técnico que alcunzación los mejores exponentes de la escuela, los difigentes expoñences. Los minos han alcunzado a nivel internadonal primeros puestos y del most partir del server en el Vera
Nos inventigad, autocontrol y espetitu informable. Esta escuela dentro de nusera la sucredada de pretende finare arte-rustralistas que lieven una vida digna derror de nusera escuelado. itro de nuestra sociedad"

Los mejores deportistas que tiene la escuela son Martha Ameller y Dusan Verra.

En niños los que se destacan son Maria Dominguez, Rechard Arana, Juan Pablo Vera y Nestor Sembértegui.

En categoría juvenil, Serigo Garcia. Dusan Vera y Martha Ameller.

En categoría mayores, Fernando Ciarcio, Ricardo Sánchez y Armando Ameller, entre otros.

La escuela, por dor lado, es senire orgaliosa de ser la única que tiene en el país un cinta mega.

"Eso es producto de un trabajo ser io y responsable que realizamos desde la fundación de la escuela, digeron los responsables de Vera-Kwani.

una selectrica es un borrra, pere missa agui no tierne
nada que wer con eso
Canadorgeze lo hisecon
la miención de abrir una
"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuer"Muchagaritercuerde locales a Carleo Edward Vibra cuando esto per
en las calles y seo es algoque para mite su montatrodes los dess me unidan
pregaminado cultudos vos
a tomas la selección, se
alquen de la Pederación
pregaminado cultudos vos
a tomas la selección no
esta a todas estas perroen a para esto esto meno
esta en más planes, nunconsumero los sestes perroen la selección no
esta en más planes, nunconsumerol y altra eso estos
rimidos y apara eso estos
rimidos estos
rimidos y apara eso estos
rimidos estos estos
rimidos est

La mejor figura del momento es Eschard David Arana, cinta rola punta nega.

There 10 annos y es pacerio.
Estudia en el coégio "Amor de Dios", en el quinto básico.
Estudia en el coégio "Amor de Dios", en el quinto básico.
Son varios los títulos y medalias que consiguio. Estre has actuaciones más destaciadas que tivo está el primer puesto en el pirmer ormo on inernacional abecto de la ITP realizado en Tarija, en enero de 1994.

Convenio no fue revelado

PRESENCIA del Deporte

aprestos para enfrentar a Guabará hizo fitibol en horas de la tarde y por la mañana trabajo físico. Este sábado seguirá su labor son sestón técnica-táctica, segúir el cronograma del técnico ORURO, 4 (PRESENCIA) por Wálter Barriga A.- San José en los últimos

Treinta mil entradas fueron puestas a la ventia, con los mismos precios de la semifinal; la preferencia vale 15 bolivia, nos, 12 la general, 8 la curva sur y 7 la nos, 12 la general, 8 la curva sur y 7 la

No hay lesionados y el ánimo de los jugadores es muy bueno, todos esperan ganar al onceno "azucarero" para jugar el cotejo definitorio en Cochabamba.

VARIANTES

Eduardo Villegas. En la sessión de hoy enfrentó al seleccionado juvenil de fritbol, donde Roque ensayó algunas variantes en la conformación del equipo con Laime. Intego harra en el portuco; alorge Monasterto, Hugo Rodríguez, Jorge Cossio y Javier Paz en la zaga: Herlin Paz, César Martinez, Juan Carlos Daza, en el medio campo; Roly Paniagua, José Ernesto Campos, adelante.

PREMIO

a las exigencias.

EN MARCHA

PRIMERO GANAR

mos ganar a Guabirá el lunes, por tanto nuestro propósito es sacar un buen re-sultado y luego veremos que pasa; los El estratega Roque indico: "estamos trabajando con responsabilidad para con-seguir un buen resultado antes de penjugadores están conscientes de su misión y están respondiendo positivamente sar en el partido en Cochabamba, debe-

El máximo dirigente de San José, dio que "la organización del partido está en marcha en base al programa establecido, no estamos descuidando ningin detalle y esperamos respaldo masivo de la afición orureria".

El directorio y los jugadores llegaron a un acuerdo sobre el premio que percibirán en caso de optar el título del campeonato. Sánchez indicó que se otorgará un premio especial para los jugadores y cuerpo técnico en caso de acce-der al título, el monto no fue revelado, existe el compromiso de los integrantes para conseguir el

TRATARA EN CHILE Batista seguiría con Oriente JOSE FERNANDEZ

105 7.000 DOLARES

eso no es cierto", declaró Carlos Edward Virba, en-trenador alemán de fút-bol que desde hace un corto tiempo se halla en el

"Desde que llegué mucha gente pensó que yo lba a ser ed director tec-nico de la selección, pero eso no es cierto", declaró

DESTROYERS RECIBI

VINO A LA SELECCION

Por ganar torneo



José Carlos Fernández.

cuestion contribuirá a cubrir en parte los problemas econômicos surgádos en el curso del último tempo. Astmismo, dieron cuenta que la campaña en dicho certamen contributrá a motivarlos de cara al que se Los jugadores, por su parte, se mostraron compla-cidos a raiz de la entrega y schalaron que el dinero en

EL MISMO LUNES **GUABIRA A ORUR** Se concentró anoche

SENTA CRUZ, 4 PRESENCIA por Gonzalo
Valenzuela. El directorio de Guabirá, luego de
rumires la noche del jueves, ratifico que el viaje
se producirá el lunes 7 en
horas de la mañana, inicialmente hasta la ciudad de La Paz, por via
ada de La Paz, por via
era, para poresguir por
ierra hasta Ortuo, donder en horas de la tarde
enfrentará a San José,
en el estadio "Jesús
Bermi-dez".
Menuras este aspecto era definido por los diri-

azucarero del mismo nombre y luego, en horas de la noche, se concentró en el hotel El Fuerte, que ha gentes, el plantel rojo reanudó hoy sus prácticas y lo hizo en horas de la tarde en la cancha del ingenio sido el reducto aprobado por el técnico Caro desde mucho antes que comienze las semifir

Rolando Rea, Sergio Castillo y Carlos Santistevan, quieres ya cumplicron te partido de suspensión por acumulación de tarjetas amarlias. En cambio no está definido aún si Martin Cruz Diaz podrá ser de la partida ante el cuadro orureño, aunque hay optimismo que su lesión, que está evolucionando futures y juego ante San Joses. Prácticamente está asegurada la reaparición de

In Vaternate, Elia que con Color de la Coloración de la Coloración de Carlos Fernández, Vajará en breve a Colle. Para someteres a un tratamiento de recuperación de una lesión que sufre en la recuperación de una lesión que sufre en la capital chilena para buscar una cura de la molestosa lesión, luego de conversar con Marco Elcheverry, quien la canosejó que visite al medico de Colo Colo, que fue el professonal encagado de su recuperación, cuando se le-sion de la 1933.

El director técnico de Oriente Petrolero, Antonio Batista, quent tiempo artas anunció que dejaria este ciub cuando se vaya el presidente Jose Requera, ha cambiado de postción, aclarando que el cambio obedece a que el propio Requera le habio bara que sign hasta cumplir su contratio, que vence en deciembre de este año, y sobre todo, tomando en cuenta que Oriente se apresa a jugar el segundo campeonato, de este año. SEGUIRIA BATISTA tor técnico de Oriente Petrolero

Estista dio que conversaria con los diri-gentes que se hagan cargo del ciub el próximo lueves y si hay predisposición para que siga. presentará su plan de trabajo, que aclaró, ya ha comerzado, luego de quedar chiminados del

La Paz, sábado 5 de agosto de 1995

NA BUENA DESIGNACION"

ses a dectir que "no quistera apresurarme et Entre loc commontres, ahon a estamos hablando con Edward Virba, los argentinos dorge Vichera, loque significa nos doce la specio relacionado dolamy Bermidiez, Victor Barrientos y Carsel currictum, sino tambiém a las pretensios los Aragones de Currictum, sino tambiém a las pretensios los Aragones de Currictum, sino tambiém a las pretensios los Aragones de Currictum, sino tambiém a las pretensios los Aragones de Septiminos de los marcos financieros ele citu) y a continua de la currictum de la c

planter, declaro Edgar Villegas, presidente del Comité de Fixilo del Cluis The Strongest. Agregó que "no voyamos a capro apressi maniento en cosas que no estén el nivel de mostros ya que est importante hacer una buen designación porque tenemos por defante verda designación porque tenemos por defante verda designación porque tenemos por defante verda designación porque tenemos por delante verda de porte designación porque tenemos por delante verda de la futuro director tecunho todo designación porque tenemos por delante verda de porte. Por también es possible que sera de aqui, que se a decir que "no quistera apresistamene en actual de designación concluso, a dela mán de la futuro director tecunho todo por designación porque tenemos por delante verda de designación por dela del futuro director tecunho todo nosotros y aque esta de agual, que se a decir que "no quistera apresistamene en actual de designación por que esta de agual, que se a decir que "no que per tenemos posible que se de agual que se a decir que "no que per tenemos designación por que tenemos por dela tene posibilidades de granda na del futuro director tecunho todo nosotros y aque esta de agual, que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual, que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual que per tenemos posible que esta de agual que se a decir que "no que per tenemos posible que esta de agual qu ute Todo quede ar espera, luego que dió a ar comocer su opinión sobre el estado físico y del técnico que tiente el plante, que estavo dir-gido por Ordito Messa, y los refuerzos que sún requier el onecno para entorar con nejores ra, posibilidades el siguiente torneo la Liga Pro-les festonal que cultificaria a los dos representan-tes bolivianos a la Copa Libertadores de Artica de 1996 en la que en primera tustan-cia habría que enfrentar a los conjuntos cosaciones en torno a la posibilidad de que se haga cargo del elenco atigrado, pese a que faltan pocos días para la iniciación del segun-do torneo de la Liga.

PERAN HOY A JOHNNY VILLARROEL Cochabamba, 4 (PRESENCIA) por Ma-

nuel Herrera . El técnico boliviano Johnny Bermidez continuaba a la espera de una comunicación definitiva del Ciub The Stron-gest para concretar o no su contratación como nuevo entrenador del equipo paceño. Manifesió que no hubieron otras conver-

Sucre, 4 (Presencia) por Favio Porcel. Los equipos de Stormers y The Strongest igualaron a un gol por bando esta noche en partido jugado en el Estadio Patria ante apenas

por momentos aburrió a la esca centenar de espectadores. El cotejo fue de acciones opacas y

El primer tiempo terminó sin aper

THE STRONGES

cantidad de público que asistió a la

complemento los visitantes, por me-dio de Modesto Molina, se pusieron

En esta prueba se pelcará por un mayor puntaje, por tratarse de una carrera de ruta (las de circuito

ienen menor puntaje). El ganador obtendrá 30 pun-

carrera disputada en el circuito de Pucarani

Estamos terminando de armar otro motor y hasta

Será sometido hoy a una intervención esa manera la severa inflamación del abducplante de The Strongest. Johnsy Villarros.

on el fin de superar de una vez por todas la
tesión que le impidió jugar en los últimos
tesión que le impidió jugar en los últimos
tesión que le impidió jugar en los últimos
tesión gue le impidió jugar en los últimos
tesión gue le impidió jugar en los últimos
tesión gue le impidió jugar en los últimos
tesión de le impidió jugar en los últimos
tesión de le impidió jugar en los últimos
tesión de la extremidad
trabajo específico y líviano para no tener
y Edgar Villegas, determinaron superar de
importante para el próximo torneo.

The Strongest: Torrico, Borja, Fe-rrufino, Takaná, Monte, Montaño, Roca, Arteaga (Vaca), Molina (Vega). Sánchez (Rueda) y Pereira (Coronel).

Anoche en Sucre

STORMERS 1-

A los tres minutos de iniciado el

La igualdad llegó a los 45 minutos

Dirigió el cotejo de caracter amis-toso Hernando Campos, secundado en los laterales por Javier Espejo y

Los equipos presentaron estas

Stormers: Gelos, Vega, López, Coronado, Salvatierra, Villarroel, De Olivetra, Farell, Valverdi, Suárez (Sosa), y Ayala (Cabrera).

ce. Sobre sa lesión Villarroel Indicó que "es na una inflamación que ha impedido hasía ahora que pueda estar en condiciones. Yo estoy
da operación que intringica;
La intervención se efectuará en la Clínica
De Petrolera hoye en horario matinal,
Se estima que la recuperación del jugador
una segunda otros diez más.

"Chucho" fue detenido en Tarija

ROBO

en su categoría, la 1.600 libre (16 valvulas).

El desiacado volante pacerio está afinando detalles eq en su oche y espera de lardo a punto estos días, reservo esta en la carea de la composita en la carea una bera de Cochabambal) esta es una buena oportunidad para aleanzario y si es posible pasanto, sostuvo at Sánchez aseguró su participación en la carear un integración del Oriente que se disputará en Santa ve Cruz del 27 de los corrientes al 2 de septiembre. lencia intentará pasar a la punta del ranking nacional

e Jueves vamos a montario en el coche. Más bien no hemos podido conseguir algunos respuestos para el auxilio. Pero vamos a darnos formas para llegar bien equipados con lván Ancieta (su navegante) a la carre-

apovo logistico". Es la segunda vez que competirá en la prueba del una carrera inferesante y por ser de ruta tal vez es más atractiva que una de circuito, pese a que en un circuito uno tiene la oportunidad de practicar y correr a más velocidad y sobre el filo de lo perfecto. Pero en ruta hay que ser más arriesgado y es fundamental tener más De la "Integración del Oriente" manifestó que "es

El viaje está programado para el viernes 18. "Vamos a llegar el sábado y desde el domingo vamos a hacer el reconocimiento de la ruía, lo que nos va a llevar por lo menos unos tres días, pero estamos dispuestos a hacer

Sánchez 70.

El duelo se ha puesto interesante en nuestra categoria, porque no es mucha la ventaja que nos lleva el puntero ", dijo entusias la Sánchez.

Miguel tuvo una brillante actuación en la última Cuando se han cumplido cinco competencias del calendario nacional '95. Flores tiene '79 puntos y

Fue en esa ocasión en la que logró descontar una diferencia mayor que le llevaba Flores. todo lo que sea necesario para ganar la carrera, ese es nuestro objetivo", puntualizó. Sáncitez es un piloto joven que ha tenido un rápido repunte en las competencias locales y nacionales. "Quieto ser campeón, para eso estamos dediciando todo nuestro esfuerzo. Ojalá las cosas salgan bien y demos un paso importante en Santa Cruz para acercarmos a esa meta", finalizó.

Se alista campeón nacional salonista

Miguel Sánchez

CORREN ENTRE En homenaje a Prieto **JERUSALEM CON AGUIRRE** PARA EL SUDAMERICANO

POTOSI Y SUCRE otociclismo Potosi-Sucre en homenaje al cred osino Kenny Prieto, por sus 25 años de activid

> conocido técnico nacio-nal de fútbol de salón, cia), Favio Pórcel A.- El

De acuerdo a informaciones proporcionata por Carlos Flores director de Deportes de la Alea dia, el horario de la partida ha sido modificado par las 14 horas en virtud a los diferentes actos que s realizarán en las ciudades de Pojos y Sucre e o homenaje a un aniversario más de la independe:

verificarse en esta ciudad del 12 al 16.

que se apresta a partici-par en el Sudamericano a cargo de la dirección téc-nica del club Jerusalem Eduardo Aguirre, se hizo cargo de la dirección téc-

Hennos conversado con gente de Sucre, y cr definitiva se acordó que la meta en la cindad do Sucre, ya a estar ubicada a la altura del Cementerio General, lo propio ocurrirá en la partida, ya que en la piaza principala se lieparda a cabo diferentes la piaza principala se lieparda a cabo diferentes Aguirre que llegó a Su-cre la noche de este jue-ves cumplió hoy su pri-mera práctica dirigiendo al representativo nacio-nal. "Sabiendo que en

Hasta el envío del presente despacho, un total de 13 competidores han asegurado su participación, en cuanto se reflere a automovilismo en la categoria de 8 válvulas.

En motoriellamo, no se pudo conocer el mimero de competidores lucertios sin embargo ses prevé que par lo menos 10 púlcios potos mos estar in presente en la competencia que unirá a las ciudades de Potos y Sucre-se covretal en una distancia de 300 hidometros de acuerdo a información proporcionado por Marcelo Cosso, presidente de la Asociación de Automovitano de la Villa impertal y la misma servirá para el ranking departamental, tanto de las asociaciones de Potos como Sucre. robarle tiempo al tiempo para quie los muchachos puedan llegar al certamen en las mejores condiciones técnicas y físicas. El camponato va a ser muy disputado dada la partidad de fuerzas de los participantes. Todos los equipos serán difíciles, nosotros vamos a tener que explotar nuestra condición de duenos de casa", afirmó Aguirre.

una semana muy poco
podremos hacer, me hago cargo de
Jerusalem con los mejores propósitos
de cumplir y no defraudar. Vamos a Eduardo Aguirre en calidad de refuerzos. Son jugadores de expe-riencia y trayectoria que res René Muñoz y Eduar-do Sahonero quienes se incorporaron a Jerusalem

duda, serán un aporte va tan con el equipo. Sin facilmente se complemen

n pasado nacional, manifestó su satisfac.
y cón por jugar en Jerusalem y participar
y con un nuevo certamen internacional
as 'Vamos a darnos integros para llegar lo
os más lejos posible. Conozco a varios juter gadores de Jerusalem con quienes inteequipo como para pensar en el título", dijo René Munoz uno de los dos jugadocomo el Jugador Wilber Díaz. Es un buen res que reforzará a Jerusalem en el gramos muchas selecciones nacionales lioso para Jerusalem en sus intenciones de pelear por el título del campeonato". René Muñoz, máximo goleador del

OLIMPIADAS SANCREDITO

que los muchachos dada la experiencia que tienen Entre hoy y mañana se realizarán las Olim-piadas Bancrédito, con la participación de todos os empleados del Ban-

en este tipo de certáme

Este encuentro de-portivo tendrá lugar en las instalaciones del club 31 de Octubre, en Aran-

que espero y pretendo del equipo manifesto. rre arribaron los jugado nes han de asimilar lo Habrá competencias en fútbol, fútbol de sa

REFUERZOS

ión, voletbol, paleta, medio maratón y tents. Aproximadamente 250 trabajadores del Banco en todo el país compartirán dos jornadas de deporte y confratemidad.

na del Banco, promover la confraternidad inter-na y consolidar el llama-do espíritu Bancrédito; es decir, la mística de servicio de Segun los organiza-dores, los juegos tienen como finalidad estimu-lar la sana práctica del deporte entre el perso-nal del Banco, promover bajan en el Banco de Cre-dito".

Campeonato de Campeones a inaugu

La práctica se cumplió en el campo de juego del Collseo Cerrado Jorge Revilla y se prolongó por espacio de dos horas, habiendose puesto enfasis en

mo quie fue negado. Cosmaga seriado que "como ha quedado establecido la PTD ha cumpido desde el primer momento su debre tr71 ha cumpido desde el primer momento su debre tr72 ha cumpido desde el primer momento su debre tr72 ha cumpido desde el primer momento su debre tr72 ha cumpido desde el primer momento ha del caso y dando completimente actarado el caso y dando completidad de parte de miembros de la policía y por el demundarlo transpició de la policía y por el demundarlo contrario a una capitana movolucada en el hecho se seguirá el proceso disciplinario respectivo". Soliciad Criales de Cutierre, esposa de "el chucho" se contrario que entrego el timero a Soliciad Criales de Cutierre, acua de "el chucho" se contrario que entrego el timero a Soliciad Criales de Cutierre, que entrego el timero a Sol INSCRITOS

AFLP, solicitaron no se programe partidos en estas divisiones debido a que varias de las instituciones deben de participar del programa de festejos organizados por el gobierno central. sufrirán un receso esta semana por los festejos de las fiestas patrias. Directivos de dicha sección, mediante carta enviada al Consejo Central de la los partidos: Atlético Alianza-Ferroviario y Mariscal Braun-Don Bosco, que se jugarán a las 13:30 y 15:30 respectivamente en el estadio "Hernando Siles".

Los torneos de Primera y Segunda Aficionados

AFICIONADOS

La tercera fecha quedará completa mañana con

El Coronel Walter Ostraga, comandante cacional de la Policia Tecnica Judicial, se encargó de brindar un amplio informe sobre el caso durante la audiencia en la que una de las personas involucradas en el delito solicitó ante el Juez 25 de instrucción en la Penal, Germán Urquizo, un "habeas corpus", el mis-

por el torneo "Amistad", que tendrán como escena-rio el estadio "Mauricio González" de Calacoto. lez se enfrentará a The Strongest; mientras que en el lance de fondo, a las 15:30, Municipal será rival de

La fecha se completará con dos dos encuentro

A primera hora, desde las 13:30, Atlético Gonzá

En el encuentro preliminar de la jornada, a partir de las 13:30 horas, Always Ready se enfren-tará al colero del campeonato, Unión Maestranza

cho", quien confesó la autoria del delito. A tiempo de su detención el delincuente tenía en su poder sete-cientos dólares, parte de los ocho mil que fueron

Se trata de Raúl Guttérrez Cruz, alías "el Chu-

El pillo está detenido actualmente en celdas de la J. en esta ciudad.

El autor del robo al domicilio de Carlos Borjá, fue detenido hace tres días en la ciudad de Tarija con parte del botín.

BORJA

Chaco Petrolero, líder del torneo de Primera "A", se enfrentará está tarde a Martseal Santa Cruz en el inicio de la tercera fecha de la rueda de las revanchas del certamen. El encuentro se jugará desde las 15:30 en el estadio "Hernando Siles" de

IARISCAL SANTA CRUZ CHACO ENFRENTA A

Por la Primera "A"

Contra la esposa de Gutiérrez pesa también una denun cia de extorsión presentada por Carmen Arnez de Boyl quien retiero que entrego el dimero a Soleciad Crubies d una información más amplia, lo que finalmente cumpla detalando a su marido quien fue detenido boras despué

ARRANCAN